### ERSTE SCHRITTE

ERSTE SCHRITTE	. 1
VERTU TELEFON REGISTRIEREN	. 1
LIEFERUMFANG DES VERTU TELEFONS	. 1
CD-ROM	. 1
NETZE	. 1
IN DIESEM HANDBUCH VERWENDETE BEGRIFFE UND	
SYMBOLE	. 1
	. 1
	. 2
	. 2
	. 3
	. 5
	. 0
	6
SYMBOLE UND ZEICHEN	7
	. 8
DAS VERTU TELEFON SCHÜTZEN	. 8
HAUPTMENÜ	. 8
DAS VERTU TELEFON PERSONALISIEREN	. 9
REISEFUNKTIONEN	11
MEDIA-PLAYER	11
CD-ROM	11
PFLEGE UND WARTUNG	12
SPEZIFIKATIONEN	12
SICHEBHEIT	13
PIN-CODE	13
PIN2-CODF	13
SICHEBHEITSCODE	13
SICHERHEITSSTUFE	14
SICHERHEITSMODUL	14
ANRUFSPERRE	14
PASSWORT FÜR ANRUFSPERRE	14
RUFNUMMERNBESCHRÄNKUNG	15
GESCHLOSSENE BENUTZERGRUPPE	15
ZERTIFIKATE DER ZERTIFIZIERUNGSSTELLE UND	
BENUTZERZERTIFIKATE	15
MITTEILUNGEN	16
MULTIMEDIA-MITTEILUNGEN	20
AUDIOMITTEILUNGEN	22
VIDEOMITTEILUNGEN	22
E-MAIL	22
CHAT	23
SPRACHMITTEILUNGEN	23
NACHRICHTEN	24
	24
BLUETOOTH-MITTEILUNGEN	24
	24
ADRESSBUCH	25
KONTAKTSPEICHER	25
KONTAKTEINTRÄGE HINZUFÜGEN	26
ABRUFEN VON KONTAKTEN	26
LOSCHEN VON KONTAKTEINTRAGEN	26
	26
MENU "ADRESSBUCH"	27
	29
	30
PROTOKOLL	32
DAS PROTOKOLL	32
DAS PROTOKOLL ANZEIGEN	32
	32

EMPFANGENE ANRUFE ANZEIGEN	. 32
	. 32
	. 32
ANRUFDAUER ANZEIGEN	. 32
PAKETDATENZÄHLER PRÜFEN	. 33
PAKETDATENZEITMESSER PRÜFEN	33
MITTEILUNGSPROTOKOLL ANZEIGEN	. 33
	. 33
	21
	. 34
PROFILE	. 34
RUFTÖNE UND SIGNALE	. 35
DISPLAY	. 35
PERSÖNLICHE SCHNELLZUGRIFFE	36
	. 36
	. 37
KONFIGURATION	. 41
SICHERHEIT	. 41
WERKEINSTELLUNGEN	. 41
SYNCHRONISATION UND SICHERUNG	42
EXTRAS	. 43
SPIELE	43
	. 43
	. 43 44
VIDEOAUFZEICHNUNG	45
SPRACHAUFZEICHNUNG	. 45
NOTIZEN	45
SAMMLUNG	. 46
	. 40
	.47
KALENDER	. 47 47
AUFGABENLISTE	48
WECKER	.50
EINSTELLEN DES WECKSIGNALS	50
INTERNET	.51
INTERNETZUGANG AUTOMATISCH EINRICHTEN	. 51
INTERNETZUGANG MANUELL EINRICHTEN	. 51
VERTU MOBILE	. 51
	. 51
	. 51
CACHE LEEREN	. 52
VERTU SERVICES	54
VERTU SELECT	54
STADTINFO	54
VERTU FORTRESS	. 54
	. 54
VERTU CONCIERGE	. 55 55
NAVIGIEREN	56
KAMERA	. 57
	. 57
VIDEOREKORDER	58

GALERIE	59
GALERIE	59
DRM	59
ZUBEHÖR	61
HEIMLADEGERÄT	61
AKKU	61
DATENKABEL	62

### **1 ERSTE SCHRITTE**

### Vertu Telefon registrieren

Vertu ist bestrebt, Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten.

Sie können uns dabei unterstützen, indem Sie Ihr Vertu Telefon im **Vertu-Dienste**-Menü mit der Option **Registrieren** registrieren. Oder besuchen Sie einfach unsere Website unter

www.verturegistration.com oder wenden Sie sich telefonisch an Vertu Concierge, indem Sie die Vertu Concierge-Taste an der Seite des Telefons drücken.

### Lieferumfang des Vertu Telefons

- 1 Vertu Telefon Constellation RM-389V
- 1 Akku
- 1 Heimladegerät (einschließlich Stecker und Datenkabel) mit internationalen Adaptern
- 1 8 GB Micro-SD-Speicherkarte (bereits ins Telefon eingelegt)
- 1 Echtheitszertifikat
- 1 Constellation-Benutzerhandbuch
- 1 Informationen zu Garantie und Sicherheit
- 1 CD-ROM
- 1 Datenkabel

Die im Lieferumfang enthaltenen Komponenten können je nach den regionalen Bestimmungen geringfügig abweichen.

### CD-ROM

Die mit dem Vertu Telefon gelieferte CD-ROM enthält Folgendes:

- > Option zum Registrieren des Vertu Telefons
- > Vertu PC Suite (nur für PC)
- > iSync Plug-in (nur für Macintosh)
- > Referenzhandbuch in elektronischer Form
- Link zum Einrichten der Multimedia-Mitteilungen (MMS)- und Internetfunktionen
- > Link zum Herunterladen der Map Loader-Anwendung

Siehe "CD-ROM" auf Seite 11.

### Netze

Für die Benutzung des Telefons wird ein Dienst von einem Funknetzanbieter benötigt. Viele der Funktionen erfordern besondere Netzfunktionen. Diese Funktionen sind nicht in allen Netzen verfügbar. Bei anderen Netzen müssen Sie unter Umständen besondere Vereinbarungen mit dem Dienstanbieter treffen, um die Netzdienste nutzen zu können. Weitere Informationen hierzu und zu eventuell anfallenden Gebühren erhalten Sie vom jeweiligen Dienstanbieter.

Das hier beschriebene Mobiltelefon ist für die Verwendung in Netzen der Typen EGSM 900 MHz, GSM 850/1800/1900 MHz und WCDMA Band I, II, V und VI zugelassen.

Informationen zu den Netzen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

### In diesem Handbuch verwendete Begriffe und Symbole

- Menü Text, der auf dem Display des Vertu Telefons erscheint. Beispiel: "Wählen Sie auf der Startseite Menü aus."
- SENDEN Eine Taste des Vertu Telefons. Beispiel: "Drücken Sie die SENDEN-TASTE, um die Nummer zu wählen."



- Nützliche Informationen oder Schnellzugriff auf eine Funktion.
- Punkte, die Sie bei der Verwendung des Vertu Telefons beachten sollten.

### Glossar

VIERWEGE- TASTE	Diese Taste steuert den Cursor nach oben, unten, links und rechts. Drücken Sie dazu die jeweilige Tastenseite.
MITTLERE AUSWAHLTASTE	Mit dieser Taste werden Objekte ausgewählt.
ZIFFERNTASTEN	Die Tasten, die zur Eingabe von Text oder Ziffern verwendet werden.
Standard	Die Originaleinstellungen des Produkts bei der Auslieferung durch die Vertu-Fertigung.
SIM-Karte	Teilnehmeridentitätsmodul (Subscriber Identity Module, SIM). Eine kleine Karte, die in das Vertu Telefon eingelegt wird, um eine Verbindung zu einem Mobilfunknetz herzustellen. Sie erhalten diese Karte von Ihrem Dienstanbieter.
Dienstanbieter	Der Anbieter Ihrer SIM-Karte und aller zugehörigen Netzdienste.
Netzdienst	Eine Option, die auf Anfrage von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellt wird.
Startseite	Nach dem Einschalten des Vertu Telefons ist auf dem inneren Display die Startseite zu sehen, und am unteren Rand ist <b>Menü</b> eingeblendet. Die Anzeige, die erscheint, wenn die AUFLEGEN-TASTE wiederholt
PIN	gedruckt wurde. Eine persönliche Kennnummer, die das Vertu Telefon und die SIM-Karte vor unbefugtem Zugriff schützt. Wir empfehlen, nach Erhalt des Vertu Telefons und der SIM-Karte eine PIN einzurichten.



### Vertu Telefon - Vorderansicht

Vertu Telefon – Rückansicht





### Vertu Telefon - 1. Seitenansicht



### Vertu Telefon – 2. Seitenansicht



Deutsch

### **Display außen**



Das äußere Display, das schnellen Zugriff auf wichtige Funktionen gewährleistet, ist in den vier oben angezeigten Bereichen berührungsempfindlich.

Um den Akku nicht unnötig zu belasten, erlischt das Display nach wenigen Sekunden. Sie können es einfach wieder aktivieren, indem Sie das Telefon leicht schütteln, zweimal leicht auf das Telefon klopfen oder die Schiebetaste nach oben bewegen.

Dank des Beschleunigungsmessers reagiert das äußere Display schon auf kleinste Berührungen. Außerdem kann der Wecker damit ausgestellt werden.

Auf Seite 7 werden die verschiedenen Symbole und Zeichen auf dem äußeren Display genauer erläutert.

### Genaue Zeiteingabe



Die genaue Zeit wird von einer Atomuhr erfasst. Dieses weltweit genaueste Gerät zur Zeiterfassung befindet sich in einem Hochsicherheitsbunker von Vertu. Wenn Sie die Uhrfunktion mithilfe des Einrichtungsassistenten auf den Reisemodus eingestellt haben, zeigt die große Analoguhr die Ortszeit an, während Sie die kleine Digitaluhr gleichzeitig über die Zeit in Ihrer Heimat informiert.

Dank der genauen Zeiteingabe wird die Uhrzeit auch in unterschiedlichen Zeitzonen angepasst. Außerdem wird zwischen Sommer- und Winterzeit umgeschaltet.

Wenn Sie die manuelle Eingabe von Datum und Zeit bevorzugen, können Sie unter Zwei Zeitzonen Ihre zwei gewünschten Standorte auswählen.

### Anrufe abweisen

Sie können Anrufe über das äußere Display ablehnen, indem Sie erst die Schiebetaste betätigen, um das Display zu aktivieren, und dann das Symbol zum Abweisen auswählen.

### Anrufe mit einem Headset annehmen

Wenn Sie ein Headset benutzen, können Sie Anrufe über das äußere Display annehmen, während das Telefon geschlossen ist. Klopfen Sie für die Display-Aktivierung zweimal leicht auf das Display und wählen Sie anschließend das Auflegen-Symbol aus, um das Telefonat zu beenden.

### Musik-Player

Der Musik-Player kann über die Symbole auf dem äußeren Display gesteuert, aber nicht gestartet werden.

#### Wecker

Der Wecker kann über das äußere Display in die Schlummerfunktion versetzt oder gestoppt werden.

Außerdem rufen Sie die Schlummerfunktion auf, indem Sie das Telefon umdrehen (siehe auch Seite 50).

#### Bildschirmtasten des äußeren Displays





Lautstärke erhöhen

Zwischen Anrufen umschalten

Ton ein











Wecker

Ton aus

Zurück



Lautlos



Stopp (Musik-Player und

Wecker)



Schlummerfunktion



Freigeben

### SIM-Karte und Speicherkarte einlegen



Schalten Sie das Telefon immer aus und trennen Sie die Verbindung zum Ladegerät, bevor Sie den Akku entnehmen.

Bevor Sie die SIM-Karte und die Speicherkarte einlegen können, müssen Sie die Abdeckklappe und den Akku entfernen. Darunter finden Sie die Fächer für die SIM- und die Speicherkarte.

### Abdeckklappe entfernen





### Akku entfernen



Heben Sie den Akku mithilfe Ihres Fingernagels an (1). Entfernen Sie den Akku aus dem Akkufach (2).

obere Hälfte des

Entriegeln der

Fingernagel an.

öffnet.

Heben Sie die

Abdeckklappe leicht an

(1) und schieben Sie sie

dann vorsichtig zum

oberen Ende des

Telefons (2).

Bügelverschlusses zum

Abdeckklappe mit dem

Halten Sie sie zwischen

#### SIM-Karte einlegen



Schalten Sie das Telefon immer aus, bevor Sie die USIM-/SIM-Karte einlegen oder entfernen.

Bewahren Sie SIM-Karten außer Reichweite von kleinen Kindern auf.

Die SIM-Karte und ihre Kontakte können leicht beschädigt werden.



einsetzen oder entnehmen.

Gehen Sie daher sorgfältig vor, wenn Sie die SIM-Karte berühren,

Üben Sie leichten Druck auf die SIM-Klappe aus und schieben Sie sie nach links. Bringen Sie die Klappe in eine vertikale Position.

Platzieren Sie die SIM-Karte auf den SIM-Kontakten, richten Sie dabei die abgeschrägten Ecken nacheinander aus und vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt ist.

Legen Sie die SIM-Klappe auf die SIM-Karte und schieben Sie sie mit leichtem Druck nach rechts, bis sie einrastet.

### Speicherkarte einlegen

Gehen Sie bitte sorgfältig vor, wenn Sie die Speicherkarte berühren, einsetzen oder entnehmen.



#### Akku einsetzen



Öffnen Sie die Speicherkartenhalterung (1) mit leichtem Druck und schieben Sie sie nach links. Bringen Sie die Halterung in eine vertikale Position.

Legen Sie die Speicherkarte ein und richten Sie sie an der Zeichnung auf der Halterung aus.

Legen Sie die Halterung auf die Kontakte und schieben Sie sie mit leichtem Druck nach rechts, bis sie einrastet.

Setzen Sie den Akku leicht angewinkelt ein (1) und achten Sie darauf, dass die Kontakte an den Kontakten im Akkufach ausgerichtet sind

Legen Sie den Akku dann vollständig in das Akkufach ein (2) und überzeugen Sie sich vom ordnungsgemäßen Sitz, bevor Sie die Akkuklappe wieder aufsetzen.

#### Abdeckklappe aufsetzen



So bringen Sie die Abdeckklappe wieder an: Setzen Sie zunächst die Ansatzklammer innen (1) in die Aussparung unter dem Akku (2) ein.



Vierwege-Taste und mittlere Auswahltaste

### Auswahltasten



### Einen Anruf tätigen





Vergewissern Sie sich, dass Sie ein gutes Signal empfangen und der Akku geladen ist.

AUSWAHLTASTE (2) wählen Sie markierte Optionen oder die mittlere Option unten auf dem

Die AUSWAHLTASTEN

Optionen, die unten auf

dienen zum Auswählen der

dem inneren Display direkt

über den Tasten angezeigt

Display aus.

werden.

Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN (grau unterlegt) die gewünschte Telefonnummer ein.

Drücken Sie die SENDEN-TASTE (1), um den Anruf zu tätigen.

	Drücken Sie bei der Eingabe von Auslandsnummern zweimal
W	die Taste * +, damit ein Pluszeichen (+) angezeigt wird.

#### Einen Anruf annehmen

Wenn Sie einen Anruf erhalten, hören Sie eine Rufmelodie, und eine entsprechende Nachricht wird angezeigt. Wurde das Vibrationssignal eingestellt, vibriert das Telefon.

Sie müssen das geschlossene Telefon einfach nur öffnen, um den Anruf anzunehmen. Schieben Sie die Schiebetaste nach unten, um das Telefon zu öffnen.

Oder gehen Sie wie folgt vor:



Drücken Sie die SENDEN-TASTE, um einen ankommenden Anruf anzunehmen, oder drücken Sie die MITTLERE AUSWAHLTASTE, wenn Annahme auf dem Bildschirm angezeigt wird.



Senken Sie die Akkuklappe, bis sie in der korrekten Position (1) einrastet. Die Klappe sollte bereits auf leichten Druck hin einrasten.

### Der Einrichtungsassistent

Nach dem erstmaligen Einschalten des Vertu Telefons stellt Ihnen der Einrichtungsassistent die verschiedenen Optionen vor. So können Sie schnell und einfach die folgenden Funktionen einrichten:

- > Genaue Datums-und Zeiteingabe
- > Eigene Zeitzone
- > Navigationstasten
- > Schriftgröße für alle Anzeigen
- > Bluetooth-Name
- > Telefonregistrierung

Der Einrichtungsassistent wird Sie fragen, ob automatisch Netzwerkverbindungen hergestellt werden dürfen und Sie die entsprechenden Gebühren übernehmen. Wenn Sie dem zustimmen, stellt das Vertu Telefon automatisch die Ortszeit ein und lässt den Empfang lokaler Vertu Feeds zu.

### Das Vertu Telefon verwenden

Lesen Sie die folgenden Informationen genau durch, damit Sie das Vertu Telefon so schnell wie möglich verwenden können.

### Das Vertu Telefon ein- und ausschalten



Drücken Sie die EIN/ AUS-TASTE, um das Vertu Telefon ein- oder auszuschalten.

Der Akku des Vertu Telefons ist im Lieferzustand eventuell nicht vollständig geladen. Wird beim ersten Einschalten des Vertu Telefons die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, siehe "Den Akku aufladen" auf Seite 61.

### Hörerlautstärke einstellen



Bewegen Sie die Schiebetaste nach oben oder unten, wenn Sie während eines Gesprächs die Lautstärke der Hörkapsel ändern möchten.

(anth

Über den Lautsprecher können Sie im Freisprechmodus telefonieren. Verwenden Sie die AUSWAHLTASTEN, um mit Lautspr. auf Lautsprecher umzuschalten.

### Einen Anruf beenden

Schließen Sie einfach das Telefon, um einen Anruf zu beenden. Oder gehen Sie wie folgt vor:



Drücken Sie die AUFLEGEN-TASTE, um das Telefonat zu beenden.

### Einen Anruf ablehnen

Schieben Sie die Schiebetaste nach oben, um das Display zu aktivieren. Wählen Sie danach das Abweisen-Symbol aus oder drücken Sie die AUFLEGEN-TASTE.

### Kurzmitteilung senden

- > Rufen Sie mit der VIERWEGE- und der MITTLEREN AUSWAHLTASTE die folgenden Optionen auf: Menü » Mitteilungen » Mitteil. verfassen
- Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein.
- Scrollen Sie zum Mitteilungstextfeld.
- > Geben Sie die Mitteilung ein.
- Drücken Sie zum Senden der Mitteilung die MITTLERE AUSWAHLTASTE.
- Beim Erstellen von Mitteilungen: (arlt
  - Drücken Sie die \*-Taste, um Symbole anzuzeigen.

Halten Sie die #-Taste gedrückt, um die Sprache zu wechseln.

Drücken Sie die #-Taste, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.

### Notruf tätigen

- Wie jedes Mobiltelefon verwendet auch dieses Vertu Telefon Funksignale, Mobilfunk- und Festnetze sowie vom Benutzer programmierte Funktionen. Aus diesem Grund kann nicht garantiert werden, dass unter allen Umgebungsbedingungen eine Verbindung hergestellt werden kann. Für unverzichtbare Gespräche (wie medizinische Notrufe) sollten Sie sich daher nie ausschließlich auf ein Mobiltelefon verlassen.
- > Schalten Sie das Telefon ein, falls es noch nicht eingeschaltet ist. Bei einigen Netzen muss eine gültige SIM-Karte ordnungsgemäß in das Telefon eingelegt sein.
- Drücken Sie die AUFLEGEN-TASTE so oft wie notwendig, um zur Startseite zurückzukehren.

- > Geben Sie eine offizielle Notrufnummer ein, z. B. 000, 08, 110, 112, 118, 119, 911, \*911, 999 oder \*999.
- > Drücken Sie die SENDEN-TASTE.

Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich und nicht (ath) alle Nummern werden von allen Netzen unterstützt.

Möglicherweise müssen Sie zuerst bestimmte verwendete Funktionen ausschalten, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Bei einem Notruf ist es äußerst wichtig, dass Sie alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich angeben.

Denken Sie bitte auch daran, dass Ihr Telefon an einem Unfallort möglicherweise das einzige Kommunikationsmittel ist. Beenden Sie den Anruf daher erst, wenn Sie die Erlaubnis dazu erhalten haben.

### Symbole und Zeichen

Die Symbole und Zeichen auf den Displays innen und außen geben Aufschluss über den Status des Vertu Telefons.

<u> 000000 noooo</u>

Diese Symbole weisen auf ein starkes Signal und einen vollständig geladenen Akku hin.



Dieses Symbol erscheint, wenn Sie nur ein schwaches Signal empfangen. Der Signalempfang verbessert sich, wenn Sie sich an einen Ort begeben, an dem die Signalübertragung nicht durch Hindernisse gestört wird.



Dieses Symbol zeigt an, dass der Akkuladestand niedrig ist und das Vertu Telefon in Kürze aufgeladen werden muss.



Dieses Symbol erscheint, während der Akku geladen wird. Sobald der Akku geladen ist, werden die Punkte weiß angezeigt.

Unterhalb der Symbole für den Akkuladestand und die Signalstärke werden Statussymbole angezeigt. Nachfolgend werden die häufigsten Symbole erläutert:



Sie haben mindestens eine Kurzmitteilung erhalten.



In Ihrer Abwesenheit ist ein Anruf eingegangen.



Es ist ein USB-Kabel angeschlossen.



Das Flug-Profil ist ausgewählt. Sie können auf alle Funktionen des Telefons zugreifen, für die keine Netzwerkverbindung erforderlich ist.



Das Lautlos-Profil ist ausgewählt. Die hörbaren Signale sind deaktiviert, und eingehende Anrufe werden nicht von einem Rufton begleitet.



Bluetooth ist eingeschaltet.



Es ist ein Bluetooth-Headset angeschlossen.



Sie können eventuell nicht auf die genaue Zeit zugreifen.

### Licht

Am Blinkverhalten des Lichts lässt sich der Status des Vertu Telefons erkennen.

- > Im Standby-Modus blinkt das Licht langsam.
- Wenn ein Anruf oder eine Kurzmitteilung versäumt wurden, > blinkt das Licht schnell.
- > Wenn das Vertu Telefon über eine Steckdose oder einen Computer aufgeladen wird, leuchtet das Licht dauerhaft.

### Das Vertu Telefon schützen

Geben Sie auf der Startseite den Code \*#06# ein. Daraufhin (anh) wird die IMEI-Seriennummer des Telefons angezeigt. Notieren Sie die IMEI-Seriennummer Ihres Telefons und bewahren Sie die Notiz an einem sicheren Ort auf.

### PIN-Code einrichten

Wir empfehlen die Verwendung eines PIN-Codes zum Schutz vor unbefugter Nutzung des Vertu Telefons und der SIM-Karte.

> Rufen Sie mit der VIERWEGE- und der MITTLEREN AUSWAHLTASTE die folgenden Optionen auf: Menü » Einstellungen » Sicherheit » PIN-Code-Abfrage » Ein

### Hauptmenü

Das Hauptmenü zeigt alle Menükategorien der obersten Ebene an, über die alle Funktionen des Vertu Telefons aufgerufen werden können.



### Menü: Mitteilungen

- > Mitteil. verfassen
- > Eingang
- > E-Mail
- > Entwürfe
- > Ausgang
- » Gesend. Objekte
- » Gespeich. Obj.
- Sendeberichte
- > Sprachmitteilungen
- > Nachrichten
- > Chat
- > Dienstbefehle
- > Mitteil. löschen
- > Mitteilungseinst.



## Menü: Adressbuch

- Namen » Neuen hinzufügen
  - Einstellungen
  - > Gruppen
  - > Kurzwahl
  - > Eigen. Nummern
  - Dienstnummern
  - > Alle Adr. löschen
  - > Kont. verschieb. > Kontakte kopier.

#### Menü: Protokoll



- > Alle Anrufe > Anrufe in Abwes.
  - > Angenomm. Anr.
  - > Gewählte Rufnr.
  - > Mitt.empfänger
  - > Protok.list. lösch.
  - > Gesprächsdauer
  - > Paketdatenzähl.
  - > Paketdat.zeitm.
  - > Mitteilungsprot.
  - > Standortbestim.
  - > Synchr.protokoll

### Menü: Einstellungen

- » Datum u. Uhrzeit
- > Profile
- > Themen
- > Ruftöne u. Sign.
- > Display
- > Pers. Schnellzug.
- > Verbindungen
- Anrufe > Telefon
- > Zubehör
- > Konfiguration
- > Sicherheit
- > Werkeinstell.
- > Synchr. u. Sicher.
- > Einrichtungsassistent



- > Spiele
- > Rechner
- > Media-Player
- > Klangregler
- > Videorekorder
- > Sprachaufzeich.
- > Notizen
- > Sammlung
- > Stoppuhr

### Menü: Kalender







### Menü: Wecker

### Siehe 9. Kapitel



### Menü: Internet

- > Vertu Mobile
- > Startseite
- > Lesezeichen
- > Webseite öffnen
- > Letzte Webseite
- > Interneteinstell.
- > Cache leeren



## Menü: Vertu-Dienste

- > vertu Sele
  > Stadtinfo
- > Unterwegs
- > Vertu Fortress
- > Vertu Concierge
- > Registrieren



### Menü: Navigieren

- > Letzte Karte
- > Adresse suchen
- > Gespeicherter Ort
- > Zuletzt angez. Orte
  > Aktuelle GPS-Position
- > Route planen
- > Zusatzdienste
- > Zusatzdienste > Einstellungen



### Menü: Kamera

Siehe 9. Kapitel



### Menü: Galerie

- > Fotos
- > Videoclips
- > Musikdateien
- > Themen
- > Grafiken
- > Töne
- > Aufnahmen
- > Empf. Dateien

### Menü öffnen

Drücken Sie auf der Startseite die MITTLERE AUSWAHLTASTE, um das **Menü** zu öffnen. Daraufhin werden die Hauptkategorien angezeigt. Blättern Sie mit der VIERWEGE-TASTE durch die Menüs.

### Durch die Menüs navigieren

Mit **Zurück** können Sie beim Navigieren durch die Menüs zum vorherigen Menü zurückkehren, ohne Änderungen zu speichern. Wählen Sie **Ende** aus, um von der obersten Menüebene zur Startseite zurückzukehren. Mit der AUFLEGEN-TASTE können Sie aus einem beliebigen Menü zur Startseite zurückkehren, ohne Änderungen zu speichern.

Sie können die Menüfunktionen auf dem Vertu Telefon auch durch Sprachbefehle aktivieren. Weitere Informationen finden Sie unter "Sprachgesteuerte Wählfunktion" auf Seite 11.

### Menüanzeige ändern

- Rufen Sie die folgenden Optionen auf:
   Menü » Optionen » Hauptmenü-Ansicht
- > Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - > Liste zeigt die Symbole des Hauptmenüs einzeln an.
  - > Gitter zeigt alle Symbole des Hauptmenüs auf einer Seite an. Sie können die Symbole im Gitter verschieben, um die gebräuchlichsten Optionen an die günstigsten Positionen zu bringen.

### Das Vertu Telefon personalisieren

### Schnellzugriffe verwenden

Das **Favoriten**-Menü kann so eingestellt werden, dass es sich automatisch an Ihre Anforderungen anpasst.

Die **Favoriten** auf dem Vertu Telefon können auf zwei unterschiedliche Weisen eingestellt werden.

- > Autom. Sort. an zeigt automatisch die vier beliebtesten Funktionen sowie die beiden am wenigsten genutzten Funktionen an. Außerdem finden Sie hier einen Link zum Töne-Verzeichnis.
- > Autom. Sort. aus ermöglicht das Auswählen der Menüoptionen, die in der Liste der Favoriten erscheinen sollen.

Wählen Sie Favoriten » Optionen » Autom. Sort. an aus, um die automatische Sortierung zu aktivieren.

Wählen Sie Favoriten » Optionen » Autom. Sort. aus aus, um die manuelle Sortierung zu aktivieren.

#### Favoriten manuell erstellen

Zum Anpassen der als Favoriten verfügbaren Optionen rufen Sie die Liste wie oben beschrieben auf und wählen Sie Optionen » Optionen wählen aus. Wählen Sie die Optionen aus, die als Favoriten angezeigt werden sollen.

Sie können auch Schnellzugriffe über die VIERWEGE-TASTE einrichten. Rufen Sie die Startseite auf und halten Sie eine der SCROLL-TASTEN gedrückt, bevor Sie eine Option auswählen, die mit der Taste verknüpft werden soll.

#### Favoriten verwenden

Rufen Sie auf der Startseite mit der Favoriten-AUSWAHLTASTE die Favoriten auf.

Wählen Sie mit der VIERWEGE-TASTE und der MITTLEREN AUSWAHLTASTE den gewünschten Schnellzugriff aus.

Nützliche Favoriten sind:

- > Bluetooth ein- und ausschalten
- > Betreiberauswahl (zum Auswählen eines Netzbetreibers, der ein GPRS-Roaming-Abkommen mit Ihrem heimischen Netzbetreiber hat)

#### Schnellzugriffe

Die VIERWEGE-TASTE ist mit häufig verwendeten Menüoptionen vorprogrammiert. Werkseitig ist auf dem Vertu Telefon die folgende Tastenbelegung eingestellt:

Nach oben – (für Vertu Feeds reserviert)

Nach unten - Namen

Nach links - Mitteilung verfassen

Nach rechts - Kalender

Sie können diese Einstellungen durch andere Menüoptionen ersetzen. Wählen Sie dazu Menü » Einstellungen » Pers. Schnellzug. aus.

#### Themen

Auf dem Vertu Telefon sind verschiedene Themen wie Farbschemen und Hintergrundbilder gespeichert, mit denen Sie den Hintergrund des Displays individuell gestalten können.

#### Thema wechseln

- » Wählen Sie Menü » Einstellungen » Themen aus oder verwenden Sie den Schnellzugriff in den Favoriten.
- > Wählen Sie ein Thema aus.
- > Wählen Sie Überneh. aus, um das Thema zu wechseln.

Bei der Auswahl eines persönlichen Hintergrundbilds (siehe Seite 36) wird das Themenhintergrundbild ersetzt.

Bei Auswahl der genauen Zeiteingabe ersetzt das Reisehintergrundbild das Themenhintergrundbild.

#### Profile

Das Vertu Telefon verfügt über fünf verschiedene Profile, die das gleichzeitige Ändern des Ruftons, der Ruftonlautstärke und des Vibrationssignals ermöglichen. Profile können auf eine bestimmte Zeit begrenzt werden. So können Sie z. B. das Lautlos-Profil so einstellen, dass es für die Dauer einer Besprechung verwendet wird und danach wieder das Allgemein-Profil eingestellt wird.

#### Flug-Profil

Im Flug-Profil sind sämtliche Funktionen deaktiviert, die auf Hochfrequenz basieren. Sie haben jedoch weiterhin Zugriff auf Offline-Spiele, den Kalender und Telefonnummern.

> Wählen Sie Menü » Einstellungen » Profile » Flug » Aktivieren aus.

Verwenden Sie das Flug-Profil in Umgebungen, die empfindlich auf Hochfrequenzemissionen reagieren, beispielsweise in Flugzeugen oder Krankenhäusern.



Um bei aktiviertem Flug-Profil einen Notruf zu tätigen, gehen Sie wie gewohnt vor und beantworten Sie die Frage Flug-Profil beenden? mit Ja.

Wählen Sie zum Deaktivieren des Flug-Profils ein beliebiges anderes Profil aus.



Drücken Sie kurz die EIN/AUS-TASTE, um schnell zwischen Profilen umzuschalten.

Halten Sie die #-Taste gedrückt, um zwischen den Profilen Lautlos und Allgemein zu wechseln.

### Ruftöne ändern

Das Vertu Telefon verfügt über verschiedene besondere Ruftöne. Zusätzlich können Sie Ruftöne in den Formaten AAC, MP3 und MIDI herunterladen.

#### Rufton ändern

- > Wählen Sie Menü » Einstellungen » Ruftöne u. Sign. aus oder verwenden Sie den Schnellzugriff in den Favoriten.
- > Blättern Sie langsam durch die Liste der Ruftöne. Wenn Sie den gewünschten Rufton hören, wählen Sie Auswähl. aus.

#### Wecksignal einrichten

Das Vertu Telefon ist mit einem benutzerfreundlichen Wecker ausgestattet.

> Wählen Sie Menü » Wecker aus oder verwenden Sie den Schnellzugriff in den Favoriten.

Geben Sie die gewünschte Zeit ein und drücken Sie die AUSWAHLTASTE für die **Optionen**, um die Schlummer- und Wiederholungsfunktionen einzustellen.

Die Weckzeit lässt sich an dem roten Indikator auf dem Ziffernblatt erkennen.

Wählen Sie zum Deaktivieren des Weckers Menü »Wecker » Wecker aus aus.

W

Der Wecker klingelt auch, wenn das Telefon ausgeschaltet ist. Beachten Sie dies, wenn Sie in einem Raum sind, in dem Mobiltelefone ausgeschaltet werden müssen.

Sie aktivieren die Schlummerfunktion, indem Sie das Telefon auf die Vorderseite legen. Lag das Telefon beim Ertönen des Wecktons bereits auf der Vorderseite, müssen Sie es um 360 Grad drehen und dann wieder auf die Vorderseite legen.

### Fotos aufnehmen

Mit der Kamera lassen sich Fotos und Videoclips aufnehmen, die dann in Mitteilungen an Freunde gesendet, gespeichert oder auf einen Computer übertragen werden können.

- 1. Öffnen Sie die Kamerafunktion mit der KAMERATASTE.
- 2. Mithilfe der VIERWEGE-TASTEN nach oben und unten vergrößern oder verkleinern Sie das Motiv.
- 3. Drücken Sie für die Aufnahme die KAMERATASTE oder wählen Sie **Auslöser** aus.

#### Videos aufnehmen

- 1. Rufen Sie die Kamerafunktion wie oben angegeben auf und wählen Sie mit der VIERWEGE-TASTE nach rechts das Videosymbol aus.
- 2. Mithilfe der VIERWEGE-TASTEN nach oben und unten vergrößern oder verkleinern Sie das Motiv.
- Wählen Sie Aufnehm. aus oder halten Sie die KAMERATASTE gedrückt. Mit Pause halten Sie die Aufnahme an. Mit Fortfahr. setzen Sie die Aufnahme fort. Mit Stopp beenden Sie die Aufnahme.

#### Bluetooth verwenden

Bluetooth ermöglicht den unkomplizierten Austausch von Bildern und Videoclips. Mit einem kompatiblen Bluetooth-Headset können Sie zudem von einer drahtlosen Verbindung profitieren. Zunächst muss das Telefon mit dem anderen Gerät gekoppelt werden. Das Gerät darf hierbei nicht weiter als 10 Meter vom Vertu Telefon entfernt sein.

Das vollständige Bluetooth-Menü finden Sie unter **Menü »** Einstellungen » Verbindungen.

Über diese Menüs können Sie Bluetooth aktivieren, das Telefon erkennbar machen, nach aktiven Geräten suchen sowie das Telefon mit anderen Bluetooth-Geräten koppeln, z. B. einem Bluetooth-Headset.



Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion, wenn sie nicht verwendet wird. So erreichen Sie die bestmögliche Akkuleistung.

Verwenden Sie die Favoriten, um Bluetooth ein- und auszuschalten.

### Neuen Eintrag hinzufügen

Sie können bequem einen Adressbucheintrag hinzufügen, indem Sie auf der Startseite die Telefonnummer eingeben und dann die MITTLERE AUSWAHLTASTE drücken. Geben Sie den Namen ein und **Speichern** Sie den Adressbucheintrag.

#### Sprachgesteuerte Wählfunktion

Mit dem Vertu Telefon kann über Sprachbefehle auf Menüoptionen und Telefonnummern zugegriffen werden.

- > Gehen Sie zur Startseite und halten Sie die rechte AUSWAHLTASTE oder die Taste zum Verringern der Lautstärke gedrückt.
- > Sagen Sie deutlich den Namen des gewünschten Gesprächspartners oder der gewünschten Menüoption.
- > Wählen Sie die gewünschte Option aus der angezeigten Liste aus. Wenn Sie innerhalb von fünf Sekunden keine Wahl treffen, wird automatisch die erste Option in der Liste ausgewählt.

#### Internet verwenden

#### Laden und verwenden Sie ausschließlich Dateien von Quellen, die einen ausreichenden Schutz vor schädlicher Software bieten.

Mit dem Browser des Vertu Telefons können Sie auf mobile Internetdienste zugreifen. Sie können Seiten im WML-Format (Wireless Markup Language) und Seiten im XHTML-Format (Extensible Hypertext Markup Language) anzeigen.

Je nach Dienstanbieter sind die Interneteinstellungen auf dem Vertu Telefon möglicherweise bereits vorinstalliert, sodass Sie sofort auf das Internet zugreifen können. Wenn Sie keine Verbindung zum Internet aufbauen können, wenden Sie sich bitte an Vertu Concierge oder laden Sie die für Sie relevanten Einstellungen unter www.vertu.com herunter.

Wählen Sie zum Öffnen des Internet-Browsers **Menü » Internet** aus oder halten Sie die Taste 0 gedrückt.

### Reisefunktionen

Das Vertu Telefon wartet mit diversen hilfreichen Funktionen für Ihre Reisen auf.

### Genaue Zeiteingabe

Bei Auswahl der genauen Zeiteingabe zeigt die größere Analoguhr die Ortzeit und die kleinere Digitaluhr die Zeit Ihrer Heimat an, wenn Sie in eine andere Zeitzone reisen.

Die Weckzeit wird automatisch an die Ortszeit angepasst.

### Stadtinfo

Falls verfügbar, ruft **Stadtinfo** unmittelbar nach Ihrer Ankunft via Vertu Feeds Informationen zu Ihrem Reiseziel ab.

### Reisehintergrundbilder

Bei Auswahl der genauen Zeiteingabe ändert sich das Hintergrundbild des inneren Displays entsprechend Ihrem Reiseziel, sobald Sie in eine andere Zeitzone reisen.

Weitere Informationen zum Deaktivieren des Reisehintergrundbilds finden Sie hier: Seite 36.

### Media-Player

Das Vertu Telefon ist mit einem Media-Player zur Wiedergabe von Musiktiteln, Aufnahmen oder anderen Audiodateien im MP3-, MP4-, AAC-, eAAC+- oder Windows Media-Format ausgestattet, die auf dem Vertu Telefon gespeichert wurden. Musikdateien können über Bluetooth, MMS oder den Dateimanager der Vertu PC Suite empfangen werden.

Wählen Sie zum Öffnen des Media-Players **Menü » Extras » Media-Player** aus.

Auf das Vertu Telefon übertragene Musikdateien werden automatisch in die Titelliste des Media-Players aufgenommen.

Wenn bereits ein Titel wiedergegeben wird, haben Sie die Möglichkeit, den Player über das äußere Display zu steuern. Weitere Informationen finden Sie unter 4.



Mit der Stopp-Taste auf dem äußeren Display oder der MUFLEGEN-TASTE beenden Sie die Media-Player-Funktion.

### CD-ROM

Die Vertu CD-ROM funktioniert nur auf einem kompatiblen Computer mit CD-ROM-Laufwerk, auf dem Microsoft® Windows® 2000, Microsoft® Windows® XP oder Microsoft® Vista® installiert ist. Es werden mindestens 250 MB freier Festplattenspeicher und Administratorberechtigungen für den PC benötigt.

Die Vertu CD-ROM läuft auf einem Mac-Computer mit Mac OS X 10.4.6 (oder höher) und iSync 2.2 (oder höher).

### Verbindung zu einem Computer herstellen

Das Vertu Telefon kann mithilfe eines Vertu Micro-USB-Datenkabels (CA-101V) oder über Bluetooth mit einem Computer verbunden werden.

### Vertu PC Suite

Vertu PC Suite umfasst die folgenden Anwendungen, die die Funktionalität Ihres Vertu Telefons erweitern:

- Sicherung > Adressbuch
- > Synchronisieren
- ren > Mitteilungen
- Internetverbindung herstellen > Bilder speichern
- Programme installieren > Multimedia-Player
- > Datei-Manager > N
- > Musikübertragung

### Vertu PC Suite installieren

- > Legen Sie die Vertu CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein.
- > Klicken Sie auf die Schaltfläche JETZT INSTALLIEREN.
- > Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

### iSync Plug-in installieren

- > Legen Sie die Vertu CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Mac ein.
- > Klicken Sie auf dem Schreibtisch auf das VERTU Symbol.
- > Daraufhin müssen Sie im Finder-Fenster auf das Vertu.osx-Symbol doppelklicken.
- > Klicken Sie auf die Schaltfläche JETZT INSTALLIEREN.
- > Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

#### Elektronisches Referenzhandbuch anzeigen

- > Starten Sie die CD-ROM wie oben beschrieben.
- > Klicken Sie auf die Schaltfläche PDF ÖFFNEN.

### MMS, die Internetnutzung und die Reiseanwendung einrichten

- > Starten Sie die CD-ROM wie oben beschrieben.
- > Klicken Sie auf die Schaltfläche EINSTELLUNGEN ANFORDERN.
- > Beachten Sie bitte, dass Ihr Computer dafür mit dem Internet verbunden sein muss.

#### Vertu Telefon registrieren

- > Starten Sie die CD-ROM wie oben beschrieben.
- > Klicken Sie auf die Schaltfläche TELEFON REGISTRIEREN.
- > Der Computer muss mit dem Internet verbunden sein, damit das Vertu Telefon registriert werden kann.

### Pflege und Wartung

Alle Vertu Produkte werden aus hochwertigen Materialien hergestellt und sollten gut gepflegt werden, um den optimalem Zustand zu erhalten.

Schäden, die durch Nichtbeachtung der nachfolgenden Anweisungen an Ihrem Vertu Telefon entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

### Keramik und Saphir

Keramik und Saphir sind äußerst harte, aber auch spröde Materialien, die von härteren Materialien und Objekten zerkratzt werden können. Auch können sie bei einem Fall beschädigt werden.

Achten Sie auf Folgendes:

- > Vermeiden Sie Kontakt mit anderen harten Materialien wie Diamantschmuck, Nagelfeilen, scheuernden Objekten und Mineralkristallen.
- > Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und stoßen Sie es nicht an harte Oberflächen.
- > Reiben Sie das Produkt nicht an harten Oberflächen.

#### Leder

Alle Vertu Lederprodukte werden von gelernten Handwerkern hergestellt. Jede Lederhaut ist einzigartig und weist eine natürliche Zeichnung auf, die für feines Leder charakteristisch ist. Alle Lederwaren können Schäden davontragen und sollten daher vorsichtig behandelt werden.

Achten Sie auf Folgendes:

- Setzen Sie das Leder nicht längere Zeit Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- > Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und reiben oder stoßen Sie es nicht an harte Oberflächen.
- > Setzen Sie das Leder nicht extremen Temperaturen aus.
- Vermeiden Sie Kontakt mit fettigen und öligen Substanzen, Make-up und Lösungsmitteln.

### Metall

Die Metallteile in Vertu Produkten zeichnen sich durch eine hochwertige Verarbeitung aus und sollten gut gepflegt werden, damit sie ihr ansprechendes Aussehen behalten.

Achten Sie auf Folgendes:

- > Vermeiden Sie Kontakt mit Chemikalien wie Lösungsmitteln, alkalischen Lösungen und Säuren sowie mit Cola-Getränken. Setzen Sie die Metalle nicht anhaltend Salzwasser aus. Sollte das Metall mit einer der genannten Substanzen in Berührung kommen, wischen Sie es umgehend mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- > Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Objekten.
- > Lassen Sie das Produkt nicht fallen und stoßen Sie es nicht an harte Oberflächen.
- Verwenden Sie keine Metallpolitur.

### Spezifikationen

Volumen	74 cm <sup>3</sup>
Gewicht	175 g
_änge	100 mm
Breite	48 mm
Höhe	18 mm

### 2 SICHERHEIT

VERTU

 Geben Sie den neuen PIN-Code zur Bestätigung erneut ein und wählen Sie OK aus.

Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

### PIN2-Code

Der PIN2-Code dient dazu, die erweiterten Benutzerfunktionen der SIM-Karte, wie beispielsweise die Rufnummernbeschränkung, zu schützen. Der PIN2-Code muss sich vom PIN-Code unterscheiden.

So ändern Sie den PIN2-Code:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Zugriffscodes » PIN 2 ändern aus.
- 2. Geben Sie auf Aufforderung den aktuellen PIN2-Code ein und wählen Sie **OK** aus.
- 3. Geben Sie auf Aufforderung den neuen PIN2-Code ein und wählen Sie **OK** aus.
- 4. Geben Sie den neuen PIN2-Code zur Bestätigung erneut ein und wählen Sie **OK** aus.

Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

Die durch den PIN2-Code geschützten Funktionen der SIM-Karte werden gesperrt, wenn wiederholt ein falscher PIN2-Code eingegeben wird, normalerweise nach drei aufeinanderfolgenden Versuchen. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter und fordern Sie einen PUK2-Code (PIN2-Freigabeschlüssel) an, um den PIN2-Code und damit die Funktionen Ihrer SIM-Karte freizugeben.

### Sicherheitscode

Der Sicherheitscode schützt das Vertu Telefon vor der Verwendung durch unbefugte Benutzer. Wenn Sie diese Funktion zum ersten Mal aufrufen, müssen Sie einen Code eingeben, der zwischen 5 und 10 Ziffern lang ist. Dieser Sicherheitscode ist für die folgenden Aktionen erforderlich:

- Telefon nach dem Einlegen einer neuen SIM-Karte einschalten (je nach Sicherheitsstufe)
- > Alle Einträge aus der Kontaktliste löschen
- > Die Standardeinstellungen wiederherstellen
- > Die Sicherheitsstufe ändern

Wird fünfmal hintereinander ein falscher Sicherheitscode eingegeben, nimmt das Vertu Telefon den richtigen Sicherheitscode erst nach fünf Minuten wieder an. Innerhalb dieser fünf Minuten zeigt das Vertu Telefon eine Fehlermeldung an, wenn versucht wird, den Sicherheitscode einzugeben (auch bei Eingabe des richtigen Codes).

So ändern Sie den Sicherheitscode:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Zugriffscodes » Sicherheitscode änd. aus.
- 2. Geben Sie auf Aufforderung den aktuellen Sicherheitscode ein und wählen Sie OK aus.
- 3. Geben Sie auf Aufforderung den neuen Sicherheitscode ein und wählen Sie **OK** aus.
- 4. Geben Sie den neuen Sicherheitscode zur Bestätigung erneut ein und wählen Sie OK aus.

Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

Notieren Sie sich den neuen Sicherheitscode und bewahren Sie ihn an einem geheimen Ort sicher auf.

Das Vertu Telefon verfügt über eine Reihe von Sicherheitsfunktionen, die Folgendes verhindern sollen:

- > Verwendung des Vertu Telefons durch unbefugte Benutzer, wenn Ihre SIM-Karte eingelegt ist
- > Verwendung des Vertu Telefons durch unbefugte Benutzer, wenn eine andere SIM-Karte eingelegt ist
- Verwendung Ihrer SIM-Karte durch unbefugte Benutzer in einem anderen Telefon

### PIN-Code

Der 4- oder 8-stellige PIN-Code (PIN: Personal Identification Number) hilft, die SIM-Karte vor unbefugter Benutzung zu schützen. Wenn die PIN-Code-Funktion aktiviert ist, muss der PIN-Code beim Einschalten des Vertu Telefons immer eingegeben werden. Wenn Sie Ihre SIM-Karte zuvor in einem anderen Telefon verwendet haben, ist der Code weiterhin derselbe.

Die Standardeinstellung für die PIN-Code-Funktion wird vom jeweiligen Dienstanbieter festgelegt. Die Option zum Deaktivieren der PIN-Code-Abfrage ist nicht bei allen Dienstanbietern verfügbar.



Die SIM-Karte wird gesperrt, wenn dreimal hintereinander ein falscher PIN-Code eingegeben wird. In diesem Fall müssen Sie beim Dienstanbieter einen PUK (Personal Unblocking Key – Persönlicher Freigabeschlüssel) erfragen.

Wenn Sie die SIM-Karte versehentlich gesperrt haben, müssen Sie den PUK-Code eingeben.

PUK-Codes können nicht geändert werden. Wird zehnmal hintereinander ein falscher PUK-Code eingegeben, wird die SIM-Karte dauerhaft gesperrt.

So schalten Sie den PIN-Code ein und aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » PIN-Code-Abfrage aus.
- 2. Wählen Sie Auswähl. aus, um die Einstellung zu ändern.
- 3. Scrollen Sie zur Option Ein, um die PIN-Code-Abfrage zu aktivieren, oder zu Aus, um sie zu deaktivieren. Wählen Sie anschließend Auswähl. aus.
- Geben Sie den PIN-Code ein und wählen Sie OK aus. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

So ändern Sie den PIN-Code:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Zugriffscodes » PIN-Code ändern aus.
- 2. Geben Sie auf Aufforderung den aktuellen PIN-Code ein und wählen Sie **OK** aus.
- Geben Sie auf Aufforderung den neuen PIN-Code ein und wählen Sie OK aus.

#### Tasten sperren

Sie können die Tasten auf dem Vertu Telefon sperren, um das versehentliche Anwählen von Telefonnummern zu verhindern.

Wählen Sie auf der Startseite Menü aus und drücken Sie innerhalb der nächsten zwei Sekunden die \*-Taste (links unten auf der Tastatur). Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

Sollten die Tasten gesperrt sein, wird unterhalb des Signalstärkesymbols ein Schlüssel 🎉 angezeigt.



Die Notrufnummern können auch bei gesperrter Tastatur gewählt werden.

Geht ein Anruf ein, wird die Tastensperre automatisch unterbrochen. Nach Beendigung des Gesprächs werden die Tasten wieder gesperrt.

#### Tastensperre deaktivieren

Wählen Sie innerhalb von zwei Sekunden Freigabe gefolgt von der SONDERFUNKTION-TASTE \* + aus. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

### Sicherheitsstufe

Mithilfe der Sicherheitsstufenfunktion können Sie festlegen, wann der Sicherheitscode eingegeben werden muss. Der Sicherheitscode schützt das Vertu Telefon vor der Verwendung durch unbefugte Benutzer.

So ändern Sie die Sicherheitsstufe:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Sicherheitsstufe aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden drei Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Keine deaktiviert den Sicherheitscode und ermöglicht die Verwendung einer beliebigen SIM-Karte im Telefon.

Speicher ermöglicht die Verwendung einer beliebigen SIM-Karte im Telefon. Der Sicherheitscode muss jedoch eingegeben werden, um auf das Telefonverzeichnis des Vertu Telefons zuzugreifen, nachdem eine andere SIM-Karte eingelegt wurde.

Telefon legt fest, dass ein Sicherheitscode eingegeben werden muss, wenn das Telefon eingeschaltet wird, nachdem eine andere SIM-Karte eingelegt wurde.

3. Geben Sie auf Aufforderung den Sicherheitscode ein und wählen Sie OK aus.

Beim Ändern der Sicherheitsstufe werden die zuletzt gewählten Nummern automatisch aus der Liste gelöscht.

### Sicherheitsmodul

Wenn ein Sicherheitsmodul auf der SIM-Karte verfügbar ist, dient es zur Verbesserung der Sicherheitsdienste für Programme, die eine Browser-Verbindung benötigen, und erlaubt die Verwendung einer digitalen Signatur. Das Sicherheitsmodul kann Zertifikate sowie private und öffentliche Schlüssel umfassen. Die Zertifikate werden vom Dienstanbieter im Sicherheitsmodul gespeichert. Das Sicherheitsmodul wird nicht von Vertu bereitgestellt.

So prüfen oder ändern Sie die Einstellungen des Sicherheitsmoduls:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Einst. f. Sicherh.mod. aus.

### Anrufsperre

Bei der Anrufsperre handelt es sich um einen Netzdienst. Mit dieser Funktion können Sie ankommende und abgehende Anrufe beschränken. Weitere Informationen über die Verwendung dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Wenn abgehende Anrufe gesperrt sind, ist es ggf. trotzdem möglich, Notrufnummern zu wählen, die im Vertu Telefon gespeichert sind.

Zum Einrichten der Anrufsperre muss das Sperrpasswort eingegeben werden. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um das Passwort zu erhalten.

So aktivieren oder deaktivieren Sie die Anrufsperre:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Anrufsperre aus.
- 2. Wählen Sie Videoanrufe, Sprachanrufe oder Alle Anruftypen aus.
- 3. Scrollen Sie zu einer der folgenden fünf Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Abgehende Anrufe sperrt alle abgehenden Anrufe.

Anrufe ins Ausland sperrt alle Anrufe ins Ausland.

Int. Anr. außer Heim. sperrt alle Anrufe ins Ausland mit Ausnahme von Anrufen in Ihr eigenes Land (vom Dienstanbieter definiert) vom Ausland aus.

Ankommende Anrufe sperrt alle ankommenden Anrufe.

Ank. Anr. im Ausland sperrt alle ankommenden Anrufe, wenn Sie sich im Ausland aufhalten.

- 4. Scrollen Sie zur Option Aktivieren, um die Sperre zu aktivieren, zu Deaktivieren, um sie zu deaktivieren, oder zu Status prüfen, um den Status der aktuellen Sperre anzuzeigen. Wählen Sie anschließend Auswähl. aus.
- 5. Wenn Sie eine Sperre aktivieren oder deaktivieren, müssen Sie das Passwort für die Sperre eingeben, sobald Sie dazu aufgefordert werden, und anschließend OK auswählen.

Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

- So deaktivieren Sie Anrufsperren:
- 1. Wählen Sie zum Deaktivieren aller Anrufsperren Alle Sperren aufheb. aus.
- 2. Geben Sie auf Aufforderung das Passwort für die Anrufsperre ein und wählen Sie OK aus.

### Passwort für Anrufsperre

Das Passwort für die Anrufsperre dient dazu, den Zugriff auf den Anrufsperrdienst zu beschränken. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um das Passwort zu erhalten.

So ändern Sie das Passwort für die Anrufsperre:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Zugriffscodes » Passw. f. Sperre änd. aus.
- 2. Geben Sie auf Aufforderung das aktuelle Passwort für die Anrufsperre ein und wählen Sie OK aus.
- 3. Geben Sie auf Aufforderung das neue Passwort für die Anrufsperre ein und wählen Sie OK aus.
- 4. Geben Sie das neue Passwort für die Anrufsperre zur Bestätigung erneut ein und wählen Sie OK aus. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

### Rufnummernbeschränkung

Bei der Rufnummernbeschränkung handelt es sich um einen Netzdienst. Mit dieser Funktion können abgehende Anrufe auf bestimmte Nummern beschränkt werden, die Sie in einer Liste festlegen. Weitere Informationen über die Verwendung dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Auch bei aktivierter Rufnummernbeschränkung können möglicherweise Notrufnummern gewählt werden, die im Vertu Telefon gespeichert sind (beispielsweise 000, 08, 110, 112, 118, 119, 911, \*911, 999, \*999 oder andere offizielle Notrufnummern).



Um Nummern in der Liste zu speichern und zu ändern oder nicht in der Liste befindliche Nummern anzurufen, muss der PIN2-Code eingegeben werden. Der PIN2-Code ist bei einigen SIM-Karten im Lieferumfang enthalten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

So aktivieren oder deaktivieren Sie die Rufnummernbeschränkung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Rufnummernbeschr. aus.
- Scrollen Sie zur Option Ein, um Anrufe auf die in der Liste befindlichen Nummern zu beschränken, zu Aus, um die Rufnummernbeschränkung zu deaktivieren, oder zu Nummernliste, um die Nummern in der Liste anzuzeigen. Wählen Sie anschließend Auswähl. aus.

Falls Sie die Rufnummernbeschränkung das erste Mal verwenden, ist zu empfehlen, "Nummernliste" auszuwählen, um Nummern zur Liste hinzuzufügen, bevor Sie die Rufnummernbeschränkung aktivieren. Sie erhalten zwei Warnmeldungen.

- 3. Geben Sie auf Aufforderung den PIN2-Code ein und wählen Sie OK aus.
- Geben Sie die Nummer manuell ein und wählen Sie OK aus. Oder wählen Sie Suchen aus, um den Namen aus der Kontaktliste auszuwählen, und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 5. Geben Sie, falls Sie die Nummer manuell eingegeben haben, den dazugehörigen Namen ein und wählen Sie **OK** aus.
- Auf dem Display erscheint eine Bestätigungsmeldung und anschließend erneut die Rufnummernliste. Sie können auf dieselbe Weise weitere Nummern in die Liste eingeben. Wählen Sie Zurück aus, wenn Sie die Liste vervollständigt haben.
- 7. Scrollen Sie zur Option Ein, um die Rufnummernsperre zu aktivieren.
- Wenn die Rufnummernbeschränkung aktiviert ist, sind keine GPRS-Verbindungen möglich. Die einzige Ausnahme bildet das Senden von Kurzmitteilungen über eine GPRS-Verbindung. In diesem Fall müssen jedoch die Rufnummer des Empfängers und der Mitteilungszentrale mit in die Liste für die Rufnummernbeschränkung aufgenommen werden. Solange die Rufnummernbeschränkung aktiviert ist, ist kein manueller Zugriff auf den SIM-Speicher möglich. Es können also keine auf der SIM-Karte gespeicherten Nummern angezeigt oder kopiert werden.

So ändern Sie die Liste für die Rufnummernbeschränkung:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Rufnummernbeschr. » Nummernliste aus.
- 2. Geben Sie auf Aufforderung den PIN2-Code ein und wählen Sie OK aus.

3. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Nummer zeigen zeigt die Rufnummer zu einem Eintrag an. Hinzufügen ermöglicht das Hinzufügen von Nummern zur Liste für die Rufnummernbeschränkung.

- Ändern ermöglicht das Ändern des ausgewählten Eintrags.
- Löschen löscht den ausgewählten Eintrag.

Alle löschen löscht Einträge aus der Liste.

### Geschlossene Benutzergruppe

Bei einer geschlossenen Benutzergruppe handelt es sich um einen Netzdienst. Mit dieser Funktion legen Sie eine Gruppe von Personen fest, die Sie anrufen können und die von Ihnen angerufen werden können. Weitere Informationen über die Verwendung dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Die im Vertu Telefon gespeicherten Notrufnummern (beispielsweise 000, 08, 110, 112, 118, 119, 911, \*911, 999, \*999 oder andere offizielle Notrufnummern) können möglicherweise auch dann gewählt werden, wenn abgehende Anrufe auf geschlossene Benutzergruppen beschränkt sind.

So aktivieren oder deaktivieren Sie eine geschlossene Benutzergruppe:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Geschl. Benutzergr. aus.
- Scrollen Sie zur Option Ein, um die geschlossene Benutzergruppe zu aktivieren, zu Aus, um sie zu deaktivieren, oder zu Standard, um festzulegen, dass die Mitglieder dieser Gruppe, die Sie mit dem Dienstanbieter festgelegt haben, Sie anrufen und von Ihnen angerufen werden können. Wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Geben Sie zum Aktivieren einer geschlossenen Benutzergruppe auf Aufforderung die Nummer der Gruppe ein und wählen Sie OK aus. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

### Zertifikate der Zertifizierungsstelle und Benutzerzertifikate

Informationen über Zertif. d. Zertifizier.st. und Benutzerzertifikate, die auf das Vertu Telefon heruntergeladen wurden, finden Sie im Abschnitt "INTERNET" auf Seite 51.

### **3 MITTEILUNGEN**



Das Vertu Telefon bietet vielfältige Mitteilungsfunktionen, mit denen Sie unterschiedliche Mitteilungsarten senden und empfangen können, sofern diese von Ihrem Dienstanbieter unterstützt werden.

Â

Da das Senden einer Mitteilung fehlschlagen kann, sollten Sie wichtige Mitteilungen in einem anderen Format senden.

#### Kurzmitteilungen

Kurzmitteilungen (auch als SMS bezeichnet) sind einfache Textmitteilungen aus bis zu 160 Zeichen. Das Vertu Telefon unterstützt das Senden von Kurzmitteilungen über das Limit einer einzelnen Mitteilung hinaus. Längere Mitteilungen werden als mehrere Mitteilungen gesendet. Ihr Dienstanbieter erhebt dafür möglicherweise entsprechende Gebühren. Dies ist die am häufigsten verwendete Mitteilungsart. Sie ist mit den meisten Telefonen kompatibel und in den meisten Ländern verfügbar.

#### Multimedia-Mitteilungen

Multimedia-Mitteilungen (auch als MMS bezeichnet) ermöglichen neben der Übertragung von Text die Übermittlung von Bild-, Videound Audiodateien. MMS wird von den meisten modernen Telefonen unterstützt, das Telefon des Empfängers muss jedoch entsprechend konfiguriert sein, damit es die Mitteilung empfangen kann.

#### Flash-Mitteilungen

Flash-Mitteilungen sind Textmitteilungen, die bei Empfang sofort angezeigt werden. Sie werden nicht automatisch gespeichert.

#### Audiomitteilungen

Der MMS-Service kann auch zum Erstellen und Senden einer Audiomitteilung verwendet werden. MMS muss aktiviert werden, bevor Audiomitteilungen gesendet und empfangen werden können.

#### E-Mail-Mitteilungen

E-Mail-Mitteilungen können an andere Geräte, z. B. PCs, gesendet und von dort empfangen werden. E-Mail-Mitteilungen können nur auf Telefonen empfangen werden, die entsprechend konfiguriert sind.

#### Chat

Mit der Chat-Option können Sie kurze, einfache Textnachrichten an Online-Benutzer senden. Hierzu müssen Sie einen Dienst abonnieren und sich bei einem Chat-Dienst (Instant Messaging) registrieren. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter über die Verfügbarkeit dieser Dienste, ihre Preise sowie Anweisungen zur Benutzung.

#### Sprachmitteilungen

Sprachmitteilungen werden vom Netzbetreiber gespeichert. Wenn der Netzbetreiber einen Anrufbeantwortungsdienst anbietet, können Anrufer eine gesprochene Nachricht für Sie hinterlassen, wenn das Vertu Telefon ausgeschaltet ist oder Sie den Anruf nicht annehmen.

#### Nachrichten

Sie können von Ihrem Dienstanbieter (Netzdienst) Nachrichten zu verschiedenen Themen empfangen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

#### Texteingabe

Sie können Text auf herkömmliche Weise oder mithilfe des Wörterbuchs eingeben. Drücken Sie zur herkömmlichen Texteingabe so oft eine ZIFFERNTASTE, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Bei Verwendung des Wörterbuchs kann ein Buchstabe durch einen einzelnen Tastendruck eingegeben werden.

Während der Texteingabe wird oben auf dem inneren Display das Symbol Z angezeigt, wenn das Wörterbuch eingeschaltet ist (siehe "Eingabe mit dem Wörterbuch" auf Seite 16). Während der herkömmlichen Texteingabe wird das Symbol Z angezeigt.

Neben dem Texteingabesymbol wird durch eines der folgenden Symbole angezeigt, ob Groß- oder Kleinbuchstaben aktiviert sind:

- Croßbuchstaben
- 🜆 Groß- und Kleinbuchstaben
- Million Kleinbuchstaben

Drücken Sie zum Aufrufen der einzelnen Groß/Klein-Optionen wiederholt die #-Taste.

Drücken Sie zum Umschalten zwischen Buchstaben- und Zahlenmodus die #-Taste und halten Sie sie gedrückt, während Sie den gewünschten Modus auswählen.

#### Herkömmliche Texteingabe

Drücken Sie wiederholt eine der ZIFFERNTASTEN 1 bis 9, bis das gewünschte Zeichen angezeigt ist. Nicht alle auf einer Zifferntaste verfügbaren Zeichen sind auf der Taste angegeben. Welche Zeichen verfügbar sind, hängt von der ausgewählten Eingabesprache ab. Siehe "Spracheinstellungen" auf Seite 39.

Befindet sich der nächste gewünschte Buchstabe auf derselben Taste wie der gegenwärtige, warten Sie, bis der Cursor angezeigt wird, oder drücken Sie kurz die VIERWEGE-TASTE und geben Sie den Buchstaben ein.

Die gängigsten Satz- und Sonderzeichen sind auf der Taste 1 verfügbar. Weitere Zeichen erhalten Sie über die Taste \*.

#### Eingabe mit dem Wörterbuch

So schalten Sie das Wörterbuch ein oder aus:

- 1. Setzen Sie den Cursor in das Feld **Text:** und wählen Sie **Optionen** aus.
- 2. Wählen Sie Eingabehilfe-Einst. aus.
- 3. Wählen Sie Eingabehilfe eingeschaltet aus, um das Wörterbuch einzuschalten, oder Eingabehilfe ausgeschaltet, um es auszuschalten.

Um das Wörterbuch beim Schreiben schnell ein- oder auszuschalten, wählen Sie **Optionen** aus und halten Sie diese Option gedrückt oder drücken Sie die **#**-Taste und halten Sie sie gedrückt und wählen Sie **Eingabehilfe eingeschaltet** oder **Eingabehilfe** ausgeschaltet aus.

#### Das Wörterbuch verwenden

Das Wörterbuch ermöglicht die schnelle Eingabe von Text über die ZIFFERNTASTEN des Telefons und ein integriertes Wörterbuch.

Beginnen Sie die Eingabe eines Worts über die ZIFFERNTASTEN. Drücken Sie, obwohl jeder Taste mehrere Buchstaben zugeordnet sind, jede Taste nur ein Mal pro Buchstabe. Auf dem Telefon wird \* oder der Buchstabe selbst angezeigt, falls dieser auch als Wort aufgefasst werden kann. Die eingegebenen Buchstaben erscheinen unterstrichen.

Um ein Sonderzeichen oder ein Smiley einzugeben, halten Sie \* gedrückt oder wählen Sie **Optionen » Sonderzeichen » Zeichen** oder **Smiley** aus. Scrollen Sie zu einem Zeichen oder Smiley und wählen Sie **Einfügen** aus.

Drücken Sie zum Akzeptieren des vorgeschlagenen Worts die ZIFFERNTASTE Null (0), um ein Leerzeichen einzufügen.

Ein Fragezeichen ? nach dem Wort bedeutet, dass das Wort nicht im Wörterbuch verzeichnet ist. Wählen Sie **Buchstab**. aus, um das Wort ins Wörterbuch aufzunehmen. Vervollständigen Sie das Wort (hierbei wird herkömmliche Texteingabe verwendet) und wählen Sie **Speichern** aus.

Geben Sie zum Schreiben eines zusammengesetzten Worts den ersten Teil des Worts ein und bestätigen Sie das Wort. Schreiben Sie den zweiten Teil des Worts und bestätigen Sie das Wort.

#### Zahleneingabe

Die Zahleneingabe ist die Standard-Eingabemethode für Ziffern, z. B. beim Wählen einer Telefonnummer. Drücken Sie zum Eingeben einer Zahl die entsprechende Zifferntaste.

Während Sie den Texteingabemodus verwenden (z. B. für Kurzmitteilungen) können Sie schnell und einfach zum Zahleneingabemodus wechseln (z. B. für die Eingabe von Telefonnummern):

- Setzen Sie den Cursor ins Feld Text: und drücken Sie die #-Taste und halten Sie sie gedrückt, bis das Menü angezeigt wird.
- 2. Zahlenmodus ist markiert. Wählen Sie Auswähl. aus.
- 3. Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN die gewünschten Zahlen ein.
- 4. Drücken Sie die #-Taste erneut, um wieder zum Texteingabemodus zu wechseln.

 Wenn Sie nur eine Zahl eingeben müssen, drücken Sie die entsprechende ZIFFERNTASTE und halten Sie sie gedrückt. Die Zahl wird eingefügt.

#### Eingabe von Sonderzeichen

Die meisten gängigen Sonderzeichen, z. B. Satzzeichen, werden über die ZIFFERNTASTE eingegeben. Andere Sonderzeichen können jederzeit über den Sonderzeichenmodus eingegeben werden:

- Setzen Sie den Cursor ins Feld Text: und drücken Sie die \*-Taste (oder drücken Sie sie und halten Sie sie gedrückt, wenn das Wörterbuch eingeschaltet ist), bis das Sonderzeichenmenü angezeigt wird.
- Scrollen Sie zum gewünschten Sonderzeichen und wählen Sie Einfügen aus.

Sonderzeichen brauchen mehr Platz als gewöhnliche Zeichen, und wenn eine Mitteilung Sonderzeichen enthält, wird ihre Länge möglicherweise nicht richtig angezeigt. Vor dem Senden der Mitteilung wird auf dem Vertu Telefon eine Meldung angezeigt, wenn die Mitteilung die Anzahl der maximal zulässigen Zeichen übersteigt. Sie können den Sendevorgang durch Auswahl von "Abbruch" abbrechen oder die Mitteilung im Ausgang speichern.

#### Die Schriftgröße für Mitteilungen einstellen

Das Vertu Telefon unterstützt unterschiedliche Schriftgrößen zum Anzeigen von Mitteilungen. Wenn Sie eine Schriftgröße festlegen, gilt diese für gesendete und empfangene Mitteilungen, aber sie wirkt sich nicht darauf aus, wie die Mitteilung auf dem Display des Empfängers erscheint.

So stellen Sie die Schriftgröße für Mitteilungen, Kontakte und Websites ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Display » Schriftgröße aus.
- 2. Scrollen Sie zu Kleine Schrift, Normale Schrift oder Große Schrift und wählen Sie OK aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Schriftgröße aktualisiert wurde.

#### Gruppen

Wenn Sie häufig Mitteilungen an eine bestimmte Gruppe von Empfängern senden, können Sie eine Gruppe erstellen, um den Vorgang zu vereinfachen.

Wenn Sie eine Mitteilung an eine Gruppe senden, wird die Mitteilung vom Telefon automatisch an jeden Empfänger in der Gruppe gesendet. Beim Versenden einer Mitteilung an eine Gruppe fallen Gebühren pro Empfänger in der Gruppe an. Siehe "Gruppen" auf Seite 29.

### Nicht zugestellte Mitteilungen

Wie sich das Vertu Telefon verhält, wenn Sie eine Mitteilung senden und diese nicht zugestellt wird, hängt von der Art der Mitteilung ab.



#### Mitteilungen an einen Empfänger

Wird eine an nur einen Empfänger gesendete Mitteilung nicht zugestellt, wird Senden der Mitteilung fehlgeschlagen. Details prüfen. gemeldet.

- 1. Wählen Sie OK aus.
- 2. Die nicht zugestellte Mitteilung erscheint im Ausgang.
- Wenn die Mitteilung markiert ist, wählen Sie entweder Öffnen aus, um die Mitteilung zu lesen, oder wählen Sie Optionen aus, scrollen Sie zu einer der Optionen und wählen Sie dann Auswähl. aus:

Erneut senden sendet die Mitteilung an den ursprünglichen Empfänger.

Löschen entfernt die Mitteilung aus dem Ausgang.

Kopie senden sendet die Mitteilung an eine andere Nummer.

Bearbeiten ändert die Mitteilung oder Empfängernummer. Verschieben verschiebt die Mitteilung in einen anderen Ordner.

**Detail verwenden** verwendet die in dieser Mitteilung enthaltenen Nummern, E-Mail- oder Web-Adressen beim Erstellen neuer Mitteilungen oder Kontakteinträge.

Als Vorlage kopieren speichert die Mitteilung als Vorlage für zukünftige Mitteilungen.

Mitteilungsdetails zeigt Daten zur Mitteilung an, z. B. Sendedatum und -uhrzeit.

Neue Mitteilung öffnet eine neue Mitteilung.

Markieren markiert die Mitteilung zum späteren Löschen. Alles markieren markiert alle Mitteilungen zum späteren Löschen, wenn der Ausgang mehr als eine Mitteilung enthält.

#### Gruppenmitteilungen

Wenn eine Mitteilung einem oder mehreren Empfängern in einer Gruppe nicht zugestellt werden kann, wird eine neue Gruppe mit dem Namen **Nicht gesendet** in die Liste aufgenommen.

So rufen Sie die Optionen für nicht zugestellte Mitteilungen auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen » Nicht gesendet » Optionen aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

**Erneut senden** sendet die Mitteilung an die Empfänger auf der Liste "Nicht gesendet".

Liste zeigen zeigt die Liste der Empfänger an, denen die Mitteilung nicht zugestellt wurde.

Liste löschen entfernt die Liste "Nicht gesendet" vom Vertu Telefon.

Mitteilung zeigen zeigt die nicht zugestellte Meldung an.

### Mitteilungsordner

Alle auf dem Vertu Telefon gespeicherten Kurz- und Multimedia-Mitteilungen sind in Ordnern abgelegt. Sie können zusätzlich zu den Standardordnern neue Ordner erstellen und Mitteilungen darin ablegen.

So durchsuchen Sie die von Ihnen erstellten Mitteilungsordner:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen aus.
- 2. Scrollen Sie zu einem der folgenden Ordner und wählen Sie Auswähl. aus:

**Eingang** – Mitteilungen werden nach dem Empfang oder (in der Standardeinstellung) nach dem Lesen automatisch in diesem Ordner gespeichert.

Entwürfe- Mitteilungen, die Sie erstellt und zum späteren Senden gespeichert haben.

Ausgang-Mitteilungen, für die Sie den Sendebefehl erteilt haben, die jedoch noch nicht gesendet wurden.

Gesend. Objekte- Mitteilungen, die von Ihnen gesendet wurden, werden automatisch in diesem Ordner gespeichert.

**Gespeich. Obj.**– Standardordner für Mitteilungen, die gelesen und gespeichert wurden. Hier ist auch der Vorlagenordner zu finden (siehe unten).

So erstellen Sie einen neuen eigenen Ordner in Gespeich. Obj.:

- 1. Wählen Sie Menü » Mitteilungen » Gespeich. Obj. » Optionen » Neuer Ordner aus.
- 2. Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN einen Namen für den neuen Ordner ein.
- Wählen Sie OK aus.

(//

Mitteilungen können in diesen oder andere eigene Ordner auf dem Vertu Telefon verschoben werden (siehe "Kurzmitteilungen lesen und beantworten" auf Seite 19).

So benennen Sie einen eigenen Ordner um oder löschen ihn:

- 1. Wählen Sie Menü » Mitteilungen » Gespeich. Obj. aus.
- Scrollen Sie zum eigenen Ordner, den Sie umbenennen oder löschen möchten.
- 3. Wählen Sie Optionen aus.

Scrollen Sie zum Umbenennen des Ordners zu **Umbenennen** und wählen Sie **Auswähl.** aus. Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN einen neuen Namen für den Ordner ein und wählen Sie **OK** aus.

Wählen Sie zum Löschen des Ordners und zum Bestätigen des Löschvorgangs **Ordner löschen** » Ja aus.

### Mehrere Kurz- und Multimedia-Mitteilungen löschen

Sie können alle Kurz- und Multimedia-Mitteilungen aus einem Standardordner oder einem eigenen Ordner oder aus allen Ordnern gleichzeitig löschen.

So löschen Sie mehrere Mitteilungen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteil. löschen aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Nach Mitteilung scrollt zu Ordnern und löscht einzelne Mitteilungen.

Nach Ordner wählt einen Ordner aus und löscht alle darin enthaltenen Mitteilungen.

Alle Mitteilungen löscht alle auf dem Telefon gespeicherten Mitteilungen. Die ungelesenen Mitteilungen können vor Ausführung des Löschbefehls gelesen werden.

3. Bestätigen Sie, dass Sie die Mitteilungen löschen möchten, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Gelöschte Mitteilungen können nicht wiederhergestellt werden.

### Kurzmitteilungen

Standardmäßig dürfen Kurzmitteilungen maximal 160 einfache Zeichen umfassen. Größere Mitteilungen lassen sich mithilfe von Verknüpfungen erstellen.

### Verknüpfte Mitteilungen

Sie können mit dem Vertu Telefon längere Kurzmitteilungen (maximal 1000 einfache Zeichen) senden und empfangen. Lange Kurzmitteilungen werden automatisch in mehrere Mitteilungen unterteilt und nacheinander gesendet. Die einzelnen Mitteilungen werden beim Empfang in einem kompatiblen Telefon verknüpft und als SMS-Mitteilung angezeigt. Das Telefon, in dem die Kurzmitteilung empfangen wird, muss verknüpfte Mitteilungen unterstützen, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

Während Sie eine Mitteilung verfassen, werden oben rechts auf dem Display die Anzahl der verfügbaren Zeichen und die Nummer der verknüpften Mitteilungen (beispielsweise 904/1) angezeigt.

Wenn Sie verknüpfte Mitteilungen erhalten, können Sie den ersten Teil bereits lesen, während der Rest der Mitteilung vom Telefon empfangen wird. Unter Umständen wird auf dem Display (Textteile fehlen) angezeigt, wenn Sie die Mitteilung lesen. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlermeldung. Der Mitteilungsinhalt wird aktualisiert, sobald der noch ausstehende Textteil verfügbar ist.

### Mitteilungseinstellungen

Wenn Sie eine Kurzmitteilung schreiben oder beantworten, verwendet das Vertu Telefon ein Sendeprofil. Dieses Profil legt fest, wie das Telefon den Sendevorgang mit Ihrem Dienstanbieter handhabt. Für die meisten Dienstanbieter müssen Sie die Einstellungen nicht ändern, da die erforderlichen Informationen automatisch von Ihrer SIM-Karte abgerufen werden. Je nach SIM-Karte können Sie möglicherweise mehr als ein Mitteilungsprofil speichern.

So bearbeiten Sie die Mitteilungseinstellungen:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteilungseinst. » Kurzmitteilungen aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Sendeberichte fordert Sendeberichte aus dem Netz für die von Ihnen gesendeten Mitteilungen an. Diese werden in Mitteilungen » Sendeberichte gespeichert.

Mitteilungszentralen prüft, ändert und fügt Details der SMS-Zentralen hinzu, über die Kurzmitteilungen gesendet werden. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Verwend. Mitt.zentr. wählt aus, über welche SMS-Zentrale Mitteilungen vom Vertu Telefon gesendet werden sollen.

Sendeversuche legt fest, wie oft das Netz versuchen soll, die Mitteilungen zu senden.

Mitteilung senden als wählt die Mitteilungsart aus, d. h. Text, Pager-Ruf oder Fax. Unter Umständen unterstützt Ihr Dienstanbieter bestimmte Mitteilungsarten nur in begrenztem Maße.

Paketdaten verwend. legt fest, ob Kurzmitteilungen vorzugsweise über GPRS übermittelt werden sollen.

Zeichenunterstütz. gefolgt von Vollständig stellt sicher, dass alle Zeichen wie angezeigt übermittelt werden. Wählen Sie Reduziert aus, wenn Zeichen mit Umlaut oder Akzent in andere Zeichen umgewandelt werden dürfen.

Antw. üb. selbe Zentr. bewirkt, dass der Empfänger Ihrer Mitteilung eine Antwort über dieselbe Zentrale (Netzdienst) an Sie senden kann.

#### Mitteilungen überschreiben

Wenn der Mitteilungsspeicher voll ist, kann das Vertu Telefon keine Mitteilungen mehr senden oder empfangen. Um diese Situation zu vermeiden, können Sie das Telefon so einstellen, dass die ältesten Mitteilungen im Ordner der gesendeten Objekte automatisch überschrieben werden, wenn neue Mitteilungen eingehen oder gesendet werden.

So aktivieren Sie die automatische Überschreibungsfunktion im Ordner der gesendeten Objekte:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteilungseinst. » Allgem. Einstellungen » Gesend. Mitt. speich. » Ja aus.
- 2. Wählen Sie im Menü Allgem. Einstellungen die Option Gesend. Obj. üb.schr. » Erlaubt aus.

### Kurzmitteilungen schreiben und senden

Ein blinkendes Mitteilungssymbol auf der Startseite zeigt an, dass der Mitteilungsspeicher voll ist. Bevor Sie weitere Kurzmitteilungen empfangen oder senden können, müssen Sie einige Kurzmitteilungen löschen oder in einen eigenen Ordner verschieben.

Mithilfe der **Mitteil. verfassen**-Option können Sie Kurzmitteilungen verfassen und senden.

So schreiben Sie eine Kurzmitteilung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteil. verfassen aus.
- 2. Geben Sie im Feld An: die Telefonnummer des Empfängers über die ZIFFERNTASTEN ein.
- 3. Oder wählen Sie zum Abrufen einer Telefonnummer aus dem Adressbuch Hinzufüg. aus und dann:

<Favorit> definiert Mitteilungsempfänger oder Gruppen, die beim Senden von Mitteilungen schnell und einfach verfügbar sind.

Zuletzt verwendet sendet eine Mitteilung an eine kürzlich verwendete Nummer.

Anrufliste ruft Kontakteinträge aus dem Anrufprotokoll ab. Kontakte sendet eine Mitteilung an eine Nummer im Adressbuch. **Kontaktgruppen** sendet eine Mitteilung an mehrere Empfänger, die im Adressbuch als Gruppe gespeichert sind. Siehe "Gruppen" auf Seite 29.



Durch Wiederholen dieses Vorgangs können mehrere Empfänger hinzugefügt werden.

- 4. Scrollen Sie zum Feld **Text**: und geben Sie den Mitteilungstext über die ZIFFERNTASTEN ein.
- Wählen Sie während der Mitteilungserstellung Optionen im Textfeld aus, um die folgenden Optionen aufzurufen: Senden sendet die Mitteilung sofort.

**Objekt hinzufügen** fügt Multimedia-Inhalte als Anlage hinzu. **Empfänger hinzufüg.** fügt der Empfängerliste eine andere Person hinzu.

Betreff hinzufügen fügt der Mitteilung ein Betreffsfeld hinzu. Feld löschen löscht den im Mitteilungsfeld eingegebenen Text. Kontaktdetail fügt Namen aus dem Adressbuch in den Mitteilungstext ein.

**Sonderzeichen** zeigt alle Zeichen und Smileys an, die in der Mitteilung verwendet werden können.

Bearbeit.optionen lässt Sie Text ausschneiden, kopieren und einfügen.

**Eingabesprache** wählt eine der auf dem Vertu Telefon verfügbaren Sprachen zum Schreiben der Mitteilung aus.

Eingabehilfeoption. konfiguriert das Wörterbuch (weitere Informationen zum Wörterbuch siehe "Eingabe mit dem Wörterbuch" auf Seite 16).

Mitteilungstyp änd. wechselt zu E-Mails, Flash-Mitteilungen oder Audiomitteilungen.

In MMS ändern wechselt von Kurzmitteilungen zu Multimedia-Mitteilungen.

Mitteilung speichern speichert eine Mitteilung im Ordner für gespeicherte Mitteilungen.

Sendeoptionen aktiviert verschiedene Einstellungen zum Senden der Mitteilung:

Mitteilungspriorität kann auf Normal, Hoch oder Niedrig eingestellt werden.

Sendebericht fordert einen Zustellbericht für diese und alle anderen Kurzmitteilungen an.

**Gesend. Mitt. speich.** kopiert die Mitteilung in den Ordner der gesendeten Objekte.

Mitt.gültigkeitsdauer ermöglicht die Angabe, wie lang das Netz versucht, die Mitteilung zuzustellen.

Mitteil. gesendet als sendet die Mitteilung über Text, Pager-Ruf oder Fax.

Editor schließen beendet den Texteingabemodus (es wird gefragt, ob unvollständige Mitteilungen gespeichert werden sollen).

6. Sobald die Mitteilung fertiggestellt ist, wählen Sie Senden aus.

#### Kurzmitteilungen lesen und beantworten

Sobald eine Mitteilung eingeht, wird auf dem äußeren Display ein Informationshinweis angezeigt.

Das Umschlagsymbol 🔀 bleibt solange auf dem Display sichtbar, bis Sie die Mitteilung gelesen haben.

Standardmäßig ertönt auch ein Signal.

1. Klappen Sie das Telefon auf und wählen Sie **Zeigen** aus, um die Nachricht aufzurufen.

2. Wenn Sie die Mitteilung später anhören möchten, wählen Sie Ende aus.



Wenn der Speicher des Vertu Telefons voll ist, müssen Sie unter Umständen Mitteilungen aus dem Ein- oder Ausgang löschen, bevor Sie weitere Mitteilungen senden oder empfangen können.

So lesen Sie eine gespeicherte Mitteilung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Eingang aus.
- 2. Die zuletzt empfangene Mitteilung ist markiert. Scrollen Sie zur gewünschten Mitteilung und wählen Sie Öffnen aus.

So rufen Sie die beim Lesen einer Mitteilung verfügbaren Optionen auf:

- 1. Wählen Sie Optionen aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Option und wählen Sie Auswähl. aus:

Antworten antwortet auf die Mitteilung.

Antwort als antwortet auf die Mitteilung und ändert den Mitteilungstyp.

Löschen entfernt die angezeigten Mitteilungen vom Vertu Telefon.

Anrufen ruft den Absender der Mitteilung an.

Detail verwenden verwendet Nummern, E-Mail- oder Webadressen aus der aktuellen Mitteilung.

Weiterleiten sendet die Mitteilung an einen anderen Empfänger.

Bearbeiten ändert die Mitteilung vor dem Senden oder Speichern.

Verschieben wählt einen anderen Ordner aus, in den die Mitteilung verschoben werden soll.

In Kalender kopieren erstellt eine Erinnerungsnotiz im Kalender.

Als Vorlage kopieren speichert die Mitteilung als Vorlage für zukünftige Mitteilungen.

**Mitteilungsdetails** zeigt den Namen und die Nummer des Absenders, die Mitteilungszentrale sowie Sendedatum und -uhrzeit an.

So beantworten Sie die Mitteilung, die Sie lesen:

- 1. Wählen Sie Antwort aus, während die Mitteilung geöffnet ist.

Weitere Informationen zum Fertigstellen und Senden der Antwort finden Sie in den Abschnitten über Kurzmitteilungen, Multimedia-Mitteilungen, Flash-Mitteilungen bzw. Audiomitteilungen im vorliegenden Handbuch.

### Multimedia-Mitteilungen

Eine Multimedia-Mitteilung (MMS) kann Text, Sound- und Videoclips und Bilder enthalten. Das Vertu Telefon unterstützt Multimedia-Mitteilungen (MMS) einer Größe von bis zu 600 KB. Größere Mitteilungen können unter Umständen von dem Telefon nicht empfangen werden. Je nach Netz erhalten Sie möglicherweise eine Mitteilung mit einer Internetadresse, bei der Sie die Multimedia-Mitteilung abrufen können. Bilder werden an die Größe des Telefon-Displays angepasst. Das Vertu Telefon verfügt über eine Anzeige zur Wiedergabe von Multimedia-Mitteilungen und einen Multimedia-Eingang zum Speichern der Mitteilungen. Möglicherweise sind einige Bilder, Ruftöne und sonstige Inhalte urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht kopiert, geändert, übertragen oder weitergeleitet werden.

Die Funktionen für Multimedia-Mitteilungen können nur verwendet werden, wenn sie vom Dienstanbieter unterstützt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen zu Verfügbarkeit und Abonnement von Multimedia-Mitteilungsdiensten bitte an Ihren Dienstanbieter. Nur kompatible Geräte können Multimedia-Mitteilungen empfangen.

Die Multimedia-Funktion unterstützt eine Reihe von Standards für folgende Formate:

- > Bild: JPEG, GIF, animiertes GIF, WBMP, BMP und PNG
- > Sound: SP-MIDI, AMR-Audio, MP3 und AAC
- > Video: Clips in H.263-Format mit SubQCIF-Bildgröße und AMR-Audio

Falls eine empfangene Mitteilung nicht unterstützte Anhänge enthält, werden diese unter Umständen durch eine Meldung ersetzt.

Sie können keine Multimedia-Mitteilungen empfangen, während Sie ein Gespräch führen, ein Java-Programm ausführen oder auf das Internet zugreifen. Wird eine Multimedia-Mitteilung an das Telefon gesendet, während eine andere Verbindung besteht, verzögert sich der Empfang, bis die Verbindung frei ist.

### MMS-Einstellungen

Abhängig vom Ihrem Dienstanbieter sind die MMS-Einstellungen im Vertu Telefon möglicherweise bereits vorinstalliert. Wenn Sie Schwierigkeiten dabei haben, wenden Sie sich bitte an Vertu Concierge oder laden Sie die für Sie relevanten Einstellungen unter www.vertu.com herunter.

### MMS-Konfigurationseinstellungen

So aktualisieren Sie die Konfigurationseinstellungen:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteilungseinst. » Multimedia-Mitteil.
   » Konfigurationseinst. » Konfiguration aus.
- 2. Wählen Sie eine der verfügbaren Optionen aus:

#### Mitteilungseinstellungen

Sie können neben den Verbindungseinstellungen auch auf andere Einstellungen für die Multimedia-Mitteilungen zugreifen. So ändern Sie diese Einstellungen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteilungseinst. » Multimedia-Mitteil. aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Sendeberichte informiert über zugestellte Mitteilungen. Lesebericht zulassen lässt Sie entscheiden, ob Sie darüber informiert werden möchten, dass Ihre Mitteilung beim Empfänger eingegangen ist, ob der Empfänger die Mitteilung gelesen oder sie ungelesen gelöscht hat.

MMS-Erstellungsmod. informiert Sie beim Sendeversuch einer Mitteilung, dass diese vom Empfänger möglicherweise nicht unterstützt wird. Dafür muss **Geführt** ausgewählt sein. Bei der Auswahl von **Beschränkt** werden Sie am Senden von Mitteilungen gehindert, die möglicherweise nicht unterstützt werden. Wählen Sie **Unbeschränkt** aus, um Mitteilungsinhalte ohne Benachrichtigungen zu senden. **Bildgröße in MMS** definiert die maximale Größe eines Bilds in einer MMS. Das Vertu Telefon ändert die Bildgröße ggf. automatisch.

**Standard-Seitenlaufz.** legt die Standarddauer der Anzeige jeder MMS-Seite im Format MM:SS fest.

**MMS.-Empf. zulassen** lässt Sie entscheiden, ob Sie Multimedia-Mitteilungen manuell oder automatisch empfangen möchten. Sie können außerdem festlegen, dass die Mitteilungen nur im Heimatnetz empfangen werden können, oder diese komplett ablehnen.

Werbung zulassen aktiviert oder deaktiviert den automatischen Empfang von Multimedia-Werbung.

Konfigurationseinst. legt MMS-Verbindungsparameter fest. Siehe "MMS-Konfigurationseinstellungen" auf Seite 20.

#### Multimedia-Mitteilungen schreiben und senden

Sie können Multimedia-Mitteilungen mit einer oder mehreren Anlagen erstellen, wobei die Mitteilung 600 KB nicht überschreiten darf. Beim Erstellen einer Multimedia-Mitteilung wird in der obersten Zeile unter der Statuszeile die verbleibende Kapazität angezeigt.

Anders als Kurzmitteilungen können Multimedia-Mitteilungen aus mehreren Seiten bestehen. Sie können festlegen, für wie lang jede Seite angezeigt wird. Jede Seite darf maximal 1000 einfache Textzeichen (weniger bei komplexen Sprachen), ein Bild und einen Soundclip enthalten.

So erstellen und senden Sie eine Multimedia-Mitteilung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteil. verfassen aus.
- 2. Wählen Sie während der Mitteilungserstellung **Optionen** im Textfeld aus, um die folgenden Optionen aufzurufen:

Senden sendet die fertige Mitteilung (siehe oben).

Objekt hinzufügen fügt eine Datei als Anlage hinzu.

**Empfänger hinzufüg.** fügt der Empfängerliste eine andere Person hinzu.

Betreff hinzufügen fügt der Mitteilung ein Betreffsfeld hinzu. Feld löschen löscht den im Mitteilungsfeld eingegebenen Text.

Kontaktdetail fügt Namen aus dem Adressbuch in den Mitteilungstext ein.

**Sonderzeichen** zeigt alle Zeichen und Smileys an, die in der Mitteilung verwendet werden können.

Bearbeit.optionen lässt Sie Text ausschneiden, kopieren und einfügen.

Eingabesprache wählt eine der auf dem Vertu Telefon verfügbaren Sprachen zum Schreiben der Mitteilung aus.

**Eingabehilfeoption**. konfiguriert das Wörterbuch (weitere Informationen zum Wörterbuch siehe "Eingabe mit dem Wörterbuch" auf Seite 16).

#### Folienoptionen

Seitenlaufzeit stellt das Zeitintervall zwischen den Seiten ein. Geben Sie das Zeitintervall über die ZIFFERNTASTEN ein und wählen Sie OK aus.

Mitteilungstyp änd. wechselt zu E-Mails, Flash-Mitteilungen oder Audiomitteilungen.

In Kurzmitt. ändern wechselt von Multimedia-Mitteilungen zu Kurzmitteilungen.

Mitteilung speichern speichert die Mitteilung im Ordner der gespeicherten Mitteilungen.

Sendeoptionen aktiviert verschiedene Einstellungen zum Senden der Mitteilung:

Mitteilungspriorität kann auf Normal, Hoch oder Niedrig eingestellt werden.

Sendeberichte fordert einen Sende- und Lesebericht an. Gesend. Mitt. speich. kopiert die Mitteilung in den Ordner der gesendeten Objekte.

Mitt.gültigkeitsdauer ermöglicht die Angabe, wie lang das Netz versucht, die Mitteilung zuzustellen.

Mitteil. gesendet als sendet die Mitteilung über Text, Pager-Ruf oder Fax.

Editor schließen beendet den Texteingabemodus (es wird gefragt, ob unvollständige Mitteilungen gespeichert werden sollen).

- 3. Geben Sie im Feld **An**: die Telefonnummer des Empfängers über die ZIFFERNTASTEN ein.
- 4. Oder wählen Sie **Hinzufüg.** aus, um eine Telefonnummer aus dem Adressbuch abzurufen, gefolgt von:

<**Favorit>** definiert Mitteilungsempfänger oder Gruppen, die beim Senden von Mitteilungen schnell und einfach verfügbar sind.

Zuletzt verwendet sendet eine Mitteilung an eine kürzlich verwendete Nummer.

Anrufliste ruft Kontakteinträge aus dem Anrufprotokoll ab.

Kontakte sendet eine Mitteilung an eine Nummer im Adressbuch.

Kontaktgruppen sendet eine Mitteilung an mehrere Empfänger, die im Adressbuch als Gruppe gespeichert sind.



Durch Wiederholen dieses Vorgangs können mehrere Empfänger zur Multimedia-Mitteilung hinzugefügt werden.

5. Wahlen Sie die **Senden**-Taste aus. Die Mitteilung wird gesendet.

Das Senden einer Multimedia-Mitteilung nimmt mehr Zeit in Anspruch als das Senden einer Kurzmitteilung. Während Multimedia-Mitteilungen gesendet werden, wird in der Statuszeile ein animiertes Zeichen angezeigt. Das Vertu Telefon kann jedoch weiterhin benutzt werden. Falls die Übertragung der Mitteilung unterbrochen wird, wird mehrmals versucht, die Mitteilung erneut zu senden. Falls die Übertragung nicht abgeschlossen werden kann, bleibt die Mitteilung im Ordner **Ausgang** gespeichert. Sie können zu einem späteren Zeitpunkt erneut versuchen, sie zu senden. Prüfen Sie den Ordner **Ausgang** auf nicht gesendete Mitteilungen.

Nach dem Senden einer Mitteilung wird auf dem Vertu Telefon eine Bestätigungsmeldung angezeigt. So wissen Sie, dass die Mitteilung vom Vertu Telefon an die SMS-Zentrale gesendet wurde. Es handelt sich jedoch nicht um eine Bestätigung, dass der gewünschte Empfänger die Mitteilung erhalten hat.

Weitere Informationen über Multimedia-Mitteilungen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

#### Multimedia-Mitteilungen lesen und beantworten

Sobald eine Multimedia-Mitteilung eingeht, erhalten Sie einen Informationshinweis, und in der Statuszeile wird ein Umschlagsymbol angezeigt. Standardmäßig ertönt auch ein Signal.

Wählen Sie beim Empfang einer neuen Multimedia-Mitteilung **Zeigen** aus, um die Mitteilung sofort zu lesen.

Wenn Sie die Mitteilung später anhören möchten, wählen Sie Ende aus.



Solange sich ungelesene Mitteilungen im Eingang befinden, ist auf der Startseite das Umschlagsymbol zu sehen. So lesen Sie eine gespeicherte Mitteilung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Eingang aus.
- 2. Die zuletzt empfangene Mitteilung ist markiert. Scrollen Sie zur gewünschten Mitteilung und wählen Sie Auswähl. aus.
- 3. Wählen Sie **Wiederg**. aus, um die vollständige Mitteilung einschließlich aller Anlagen anzuzeigen.

Objekte prüft die als Anlage hinzugefügten Dateien.

Antworten sendet eine Antwort an den Absender.

Allen antworten sendet eine Antwort an alle Empfänger der ursprünglichen Mitteilung.

Löschen entfernt die angezeigten Mitteilungen vom Vertu Telefon.

**Detail verwenden** verwendet die in dieser Mitteilung enthaltenen Nummern, E-Mail- oder Web-Adressen beim Erstellen einer neuen Mitteilung oder eines neuen Kontakteintrags.

Weiterleiten sendet die Mitteilung an einen anderen Empfänger.

Bearbeiten ändert die Mitteilung vor dem Senden oder Speichern.

Verschieben verschiebt die Mitteilung in einen anderen Ordner.

Als Vorlage kopieren speichert die Mitteilung als Vorlage für künftige Mitteilungen.

Mitteilungsdetails zeigt den Namen und die Nummer des Absenders, die Mitteilungszentrale sowie Sendedatum und -uhrzeit an.

- 5. Scrollen Sie zu Objekte und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Objekttyp und wählen Sie Auswähl. aus.

So beantworten Sie eine Multimedia-Mitteilung:

- 1. Wählen Sie Optionen aus, während die Mitteilung geöffnet ist.
- Scrollen Sie zu Antworten, um dem Absender zu antworten, oder Allen antworten, um eine Antwort an alle Empfänger der ursprünglichen Mitteilung zu senden, und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 3. Wählen Sie **Senden** aus, um die Mitteilung zu senden.

### Audiomitteilungen

Der MMS-Service kann auch zum Erstellen und Senden einer Audiomitteilung verwendet werden. MMS muss aktiviert werden, bevor Audiomitteilungen gesendet und empfangen werden können. Siehe "MMS-Einstellungen" auf Seite 20.

#### Audiomitteilungen erstellen und senden

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteil. verfassen » Audiomitteilung aus.
- Die Sprachaufzeichnung wird geöffnet (weitere Informationen siehe "Sprachaufzeichnung" auf Seite 45). Wählen Sie Auswähl. aus, um die Aufzeichnung der Audiomitteilung zu beginnen.
- 3. Wählen Sie erneut **Auswähl.** aus, um die Aufzeichnung zu beenden.
- Wählen Sie beim Erstellen einer Audiomitteilung Optionen aus, um folgende Optionen aufzurufen: Senden sendet die fertige Mitteilung.

Vorschau ermöglicht das Anhören der aufgezeichneten Mitteilung.

Mitteilungstyp änd. ändert die Art der Mitteilung, die erstellt wird.

Sendeoptionen wählt eine der folgenden Optionen beim Senden einer Mitteilung aus:

Mitteilungspriorität legt die Priorität der Mitteilung fest. Zur Auswahl stehen Hoch, Normal oder Niedrig.

Sendebericht fordert Sendeberichte aus dem Netz für die von Ihnen gesendeten Mitteilungen an.

**Gesend. Mitt. speich.** speichert die gesendete Mitteilung im Ordner der gesendeten Objekte.

Mitteilung speichern speichert die Mitteilung im Ordner der gespeicherten Mitteilungen.

Betreff hinzufügen gibt einen Betreff für die Mitteilung an. Editor schließen beendet den Texteingabemodus (es wird gefragt, ob unvollständige Mitteilungen gespeichert werden sollen).

- 5. Geben Sie im Feld **An**: die Telefonnummer des Empfängers über die ZIFFERNTASTEN ein.
- 6. Oder wählen Sie **Hinzufüg.** aus, um eine Telefonnummer aus dem Adressbuch abzurufen, und anschließend:

<**Favorit>** definiert Mitteilungsempfänger oder Gruppen, die beim Senden von Mitteilungen schnell und einfach verfügbar sind.

Zuletzt verwendet sendet eine Mitteilung an eine kürzlich verwendete Nummer.

Anrufliste ruft Kontakteinträge aus dem Anrufprotokoll ab. Kontakte sendet eine Mitteilung an eine Nummer im Adressbuch.

Kontaktgruppen sendet eine Mitteilung an mehrere Empfänger, die im Adressbuch als Gruppe gespeichert sind.

- 7. Scrollen Sie zum Feld Mitteilung: und wählen Sie Wiederg. aus, um die Mitteilung zu prüfen.
- 8. Wählen Sie Senden aus.

### Audiomitteilungen empfangen und anhören

Sobald eine Audiomitteilung eingeht, erhalten Sie einen Informationshinweis, und das Umschlagsymbol kwird in der Statuszeile angezeigt. Standardmäßig ertönt auch ein Signal.

- 1. Klappen Sie das Telefon auf und wählen Sie Wiederg. aus.
- 2. Wenn Sie die Mitteilung später anhören möchten, wählen Sie **Ende** aus.



Solange sich ungelesene Mitteilungen im Eingang befinden, ist auf der Startseite das Umschlagsymbol zu sehen.

So hören Sie eine gespeicherte Audiomitteilung an:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Eingang » Wiederg. aus.

### Videomitteilungen

Mit dem Vertu Telefon können Videomitteilungen aufgenommen und empfangen werden.

### E-Mail

Sie können mit dem Vertu Telefon E-Mail-Mitteilungen schreiben, senden und lesen. Das Telefon unterstützt E-Mail-Server vom Typ POP3 und IMAP4.

### E-Mail-Einstellungen

So geben Sie die Verbindungseinstellungen manuell ein oder ändern die aktuellen Einstellungen:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteilungseinst. » E-Mail-Mitteilungen » Postfächer bearbeit. » Hinzufüg. aus.
- 2. Scrollen Sie zu jeder der Optionen und geben Sie die von Ihrem Dienst- bzw. E-Mail-Dienstanbieter bereitgestellten Daten ein.

 $( \mathbb{A} )$ 

Da es etwas kompliziert und langwierig ist, alle Einstellungen des Vertu Telefons manuell vorzunehmen, sollten Sie den Link auf der CD-ROM verwenden, über den Sie die Einstellungen direkt von der entsprechenden Vertu Website beziehen können.

### E-Mail-Mitteilungen schreiben und senden

Sie können E-Mail-Mitteilungen erstellen und diesen Fotos und Videoclips hinzufügen. Es steht Ihnen frei, zunächst die E-Mail-Mitteilung zu erstellen und dann eine Verbindung zur Ihrem E-Mail-Dienstanbieter herzustellen oder in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen.

So schreiben und senden Sie eine E-Mail-Mitteilung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteil. verfassen aus.
- Wählen Sie Optionen » Mitteilungstyp änd. » E-Mail-Mitteilung aus.
- 3. Folgen Sie den Anweisungen zum Erstellen einer Kurzmitteilung.
- 4. Wählen Sie Senden aus, um die E-Mail-Mitteilung zu senden.
- 5. Wurde mehr als ein E-Mail-Konto definiert, wählen Sie das Konto aus, von dem aus die E-Mail gesendet werden soll.
- Wählen Sie Ende » Ja aus, um die E-Mail-Mitteilung später zu bearbeiten oder fertigzustellen. Die E-Mail-Mitteilung wird im Ordner Entwürfe gespeichert.

Nach dem Absenden einer Mitteilung wird auf dem Vertu Telefon eventuell eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Dadurch wird bestätigt, dass die Mitteilung vom Vertu Telefon gesendet wurde. Es handelt sich jedoch nicht um eine Bestätigung, dass der gewünschte Empfänger die Mitteilung erhalten hat.

### E-Mail-Mitteilungen herunterladen und lesen

So laden Sie E-Mail-Mitteilungen herunter:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » E-Mail aus.
- 2. Wurde mehr als ein E-Mail-Konto definiert, wählen Sie das Konto aus, von dem aus die E-Mail heruntergeladen werden soll.
- Das E-Mail-Programm stellt die Verbindung her, synchronisiert und zeigt die E-Mail-Mitteilung an.
- Zum Öffnen einer E-Mail-Mitteilung markieren Sie den E-Mail-Header und wählen Öffnen aus.

### Auf eine E-Mail-Mitteilung antworten



So antworten Sie auf eine E-Mail-Mitteilung:

- 1. Öffnen Sie eine E-Mail-Mitteilung wie zuvor beschrieben und wählen Sie dann **Optionen** » **Antworten** aus.
- 2. Schreiben Sie eine Antwort und wählen Sie dann Senden aus.

### E-Mail-Mitteilungen löschen

Sie können E-Mail-Mitteilungen einzeln löschen oder als Gruppe auswählen und in einem Schritt löschen.

So löschen Sie E-Mail-Mitteilungen:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » E-Mail aus. Das E-Mail-Programm wird gestartet.
- 2. Markieren Sie eine E-Mail-Mitteilung und wählen Sie **Optionen** » Löschen aus.
- 3. Wählen Sie **Vom Telefon** aus, um E-Mail-Mitteilungen nur vom Vertu Telefon zu löschen. Wenn Sie eine E-Mail-Mitteilung auf dem Telefon löschen, wird sie nicht gleichzeitig auch vom E-Mail-Server gelöscht.
- 4. Wählen Sie Auch vom Server aus, um E-Mail-Mitteilungen nur auf dem Vertu Telefon zu löschen.
- So löschen Sie mehrere E-Mail-Mitteilungen gleichzeitig:
- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » E-Mail aus. Das E-Mail-Programm wird gestartet.
- 2. Wählen Sie Optionen » Markieren oder Alles markieren aus.
- 3. Markieren Sie mindestens eine E-Mail-Mitteilung zum Löschen.

Wählen Sie **Optionen** » **Markierte Obj. lösch.** aus. Die markierten Mitteilungen werden vom Vertu Telefon gelöscht.

### Chat

Mit der Chat-Option können Sie kurze, einfache Textnachrichten an Online-Benutzer senden. Hierzu müssen Sie einen Dienst abonnieren und sich bei einem IM-Dienst registrieren. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Die Chat-Funktion unterstützt DRM2.

So melden Sie sich beim Chat an:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Chat aus.
- Wählen Sie eine der folgenden Optionen: Einloggen meldet Sie beim Chat an.
  - Gespeich. Gespräche greift auf gespeicherte Gespräche zu.

### Sprachmitteilungen

Der Anrufbeantworter ist ein Netzdienst, der möglicherweise abonniert werden muss. Weitere Informationen und die Nummer Ihres Anrufbeantworters erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

So rufen Sie Ihre Sprachmailbox an:

Wählen Sie auf der Startseite Menü » Mitteilungen » Sprachmitteilungen » Sprachmitt. abhören aus oder halten Sie die Zifferntaste 1 gedrückt.



Eventuell müssen Sie beim ersten Zugriff auf die Sprachmailbox eine Sprachmailboxnummer eingeben. Dies ist von Ihrem Betreiber abhängig.

So geben Sie die Nummer Ihrer Sprachmailbox ein, suchen oder bearbeiten sie:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Sprachmitteilungen » Nr. für Sprachnachr. aus.

### Nachrichten

Mit dem Nachrichten-Netzdienst können Sie Nachrichten zu verschiedenen Themen vom Dienstanbieter empfangen.

Informationen über Verfügbarkeit, Themen und die jeweiligen Nummern erhalten Sie vom Dienstanbieter.

### Mitteilungsempfang

Das Vertu Telefon kann Dienstmitteilungen empfangen, die vom Dienstanbieter per "Push" gesendet werden. Dienstmitteilungen sind Benachrichtigungen (z. B. Schlagzeilen), die einen Mitteilungstext oder die Adresse eines Diensts enthalten können.

Wenn Sie eine Dienstmitteilung erhalten, haben Sie folgende Optionen:

- 1. Wählen Sie Zeigen aus, um die Mitteilung anzuzeigen.
- 2. Oder wählen Sie Ende aus, um die Mitteilung im Eingang zu speichern.

### Einstellungen für Dienstmitteilungen

So aktualisieren Sie die Einstellungen für Dienstmitteilungen:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Mitteilungseinst. » Dienstmitteilungen aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Mitteilungsempfang » Ein oder Aus stellt ein, ob Sie Dienstmitteilungen erhalten möchten.

Mitteilungsfilter » Ein richtet das Telefon ein, damit es Dienstmitteilungen nur von Inhaltsautoren empfängt, die vom Dienstanbieter genehmigt wurden.

Automat. Verbindung » Ein richtet das Telefon ein, damit es im Standby-Modus automatisch den Browser aktiviert, wenn auf dem Telefon eine Dienstmitteilung eingegangen ist. Wird Aus ausgewählt, wird der Browser bei Eingang einer Dienstmitteilung erst aktiviert, wenn Sie Abrufen auswählen.

### **Bluetooth-Mitteilungen**

Im Mitteilungseingang sind Visitenkarten, Notizen und Bluetooth-Mitteilungen verfügbar.

### Dienstbefehle

Verwenden Sie den Editor für Dienstbefehle, um Dienstanfragen (auch USSD-Befehle genannt) an Ihren Dienstanbieter zu senden. Informationen zu den Dienstbefehlen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

So senden Sie einen Dienstbefehl:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Mitteilungen » Dienstbefehle aus.
- 2. Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN eine Dienstanforderung, z. B. einen Aktivierungsbefehl für einen bestimmten Netzdienst, ein und wählen Sie **Senden** aus.

### 4 ADRESSBUCH



Im Adressbuch des Vertu Telefons können bis zu 2000 Einträge gespeichert werden.

### Kontaktspeicher

Kontaktnamen und -nummern können im Telefonspeicher oder der SIM-Karte oder in beiden gespeichert werden.

### Telefonspeicher

Jeder Kontakteintrag kann bis zu fünf Nummern und fünf Textobjekte enthalten, z. B. eine Postadresse, eine E-Mail-Adresse, ein Bild und einen speziellen Rufton.

Bei Verwendung des Telefonspeichers können Sie mehr Daten speichern und mehr Funktionen, wie z. B. Anrufnamen, verwenden als mit dem Speicher der SIM-Karte.

### SIM-Karten-Speicher

Mit den auf der SIM-Karte gespeicherten Kontakten ist jeweils eine Nummer verbunden. Die Anzahl der Kontakte und die Länge der Namen und Nummern, die auf der SIM-Karte gespeichert werden können, hängen vom Dienstanbieter ab.

#### Speicher auswählen

Bestimmte Funktionen, z. B. Visitenkarten oder mehrere Nummern pro Kontakteintrag, sind nur bei Verwendung des Telefonspeichers verfügbar. Wenn Sie diese Funktionen häufig verwenden möchten, empfiehlt es sich, den Telefonspeicher des Vertu Telefons zu wählen. Wenn Sie die SIM-Karte des Vertu Telefons auch in anderen Mobiltelefonen verwenden möchten, empfiehlt es sich, den Speicher der SIM-Karte auszuwählen.

So wählen Sie den Speicher aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Einstellungen » Verwendet. Speicher aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

**Tel. und SIM-Karte** speichert den neuen Kontakteintrag auf dem Telefon und zeigt auf dem Telefon und auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte an.

**Telefon** speichert Kontakteinträge auf dem Telefon und zeigt sie an.

**SIM-Karte** speichert Kontakteinträge auf der SIM-Karte und zeigt sie an.

Durch eine Meldung wird bestätigt, welcher Speicher ausgewählt wurde.



Wenn Sie eine andere SIM-Karte in das Vertu Telefon einlegen, wird die Speicherart automatisch auf "Telefon" zurückgesetzt.

### Zwischen den Speichern kopieren

Mit der Kopierfunktion können Sie Namen und Nummern zwischen dem Telefonspeicher und dem Speicher der SIM-Karte kopieren.

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Kontakte kopier. aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Von SIM-Karte zu Tel. kopiert alle Informationen vom Speicher der SIM-Karte in den Speicher des Vertu Telefons.

Von Tel. zu SIM-Karte kopiert einen Namen und eine Nummer vom Vertu Telefonspeicher in den Speicher der SIM-Karte.

3. Wählen Sie Ja aus, um den Vorgang zu bestätigen, oder Nein, um den Vorgang abzubrechen.

Wenn Sie Einträge vom Telefonspeicher in den Speicher der SIM-Karte kopieren und der Speicher des Vertu Telefons mehr Einträge enthält als auf der SIM-Karte gespeichert werden können, werden einige Einträge nicht kopiert.

### Zwischen den Speichern verschieben

Mit der Funktion zum Verschieben von Daten lassen sich Kontaktnamen und -nummern zwischen dem Telefonspeicher und dem SIM-Karten-Speicher verschieben.

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Kont. verschieb. aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Von SIM-Karte zu Tel. verschiebt alle Informationen vom Speicher der SIM-Karte in den Speicher des Vertu Telefons. Die Informationen sind danach nicht mehr auf der SIM-Karte gespeichert.

Von Tel. zu SIM-Karte verschiebt einen Namen und eine Nummer vom Vertu Telefonspeicher in den Speicher der SIM-Karte. Die Informationen sind danach nicht mehr im Speicher des Vertu Telefons gespeichert.

3. Wählen Sie Ja aus, um den Vorgang zu bestätigen, oder Nein, um den Vorgang abzubrechen.

#### Einzelne Nummern kopieren

Sie können einzelne Nummern direkt aus dem Adressbuch vom Telefonspeicher in den Speicher der SIM-Karte kopieren und umgekehrt.

So kopieren Sie einzelne Nummern:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Namen aus.
- 2. Wenn der gewünschte Kontaktname nicht zu sehen ist, drücken Sie den ersten Buchstaben des Kontaktnamens. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert. Scrollen Sie zum gewünschten Namen und wählen Sie **Details** aus.
- 3. Wählen Sie Optionen » Nummer kopieren aus.
- 4. Wählen Sie Original behalten und anschließend Auswähl. aus, um die ursprünglichen Kontakteinträge beizubehalten.
- Oder wählen Sie Original verschieben und anschließend Auswähl. aus, um den ursprünglichen Kontakteintrag zu löschen.

Eine Meldung bestätigt, dass die Nummer kopiert wurde.

### Speicherstatus prüfen

Sie können prüfen, wie viel Speicher auf dem Vertu Telefon bereits belegt ist.

So prüfen Sie den Speicherstatus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Einstellungen » Speicherstatus aus.
- 2. Scrollen Sie zu **Telefon** oder **SIM-Karte** und wählen Sie **Auswähl**. aus.

Wenn **Telefon** ausgewählt ist, werden der freie und der belegte Adressspeicher des Telefons als Prozentsatz des verfügbaren Gesamtspeichers angezeigt.

Wird **SIM-Karte** ausgewählt, wird die Zahl der freien und belegten Kontaktspeicherplätze auf der SIM-Karte angezeigt.

3. Wählen Sie Zurück aus, um die Anzeige zu schließen.

Die Speicherkapazität der SIM-Karte ist abhängig von der SIM-Karte, nicht vom Vertu Telefon. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

### Kontakteinträge hinzufügen

So fügen Sie einen Kontakteintrag hinzu:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Neuen hinzufügen aus.
- 2. Wählen Sie **Auswähl**. aus und geben Sie dann über die ZIFFERNTASTEN den Vornamen für den neuen Kontakteintrag ein. Scrollen Sie zum nächsten Feld.
- 3. Geben Sie den Nachnamen über die ZIFFERNTASTEN ein. Scrollen Sie zum nächsten Feld.
- 4. Geben Sie die Mobiltelefonnummer über die ZIFFERNTASTEN ein. Scrollen Sie zum nächsten Feld.
- 5. Geben Sie die Telefonnummer über die ZIFFERNTASTEN ein. Scrollen Sie zum nächsten Feld.
- 6. Geben Sie die E-Mail-Adresse über die ZIFFERNTASTEN ein. Scrollen Sie zum nächsten Feld.
- Scrollen Sie nach links oder rechts, um die Bildergalerie zu öffnen, und wählen Sie ein passendes Bild f
  ür den Kontakt aus.
- 8. Wählen Sie **Speichern** aus, um den Eintrag zu speichern, oder **Abbruch**, um den Eintrag zu verwerfen.

Eine Meldung bestätigt, in welchem Speicher die Kontaktdaten gespeichert wurden.

### Abrufen von Kontakten

Das Vertu Telefon bietet verschiedene Verfahren zum Abrufen eines Kontakteintrags.

### A: Menüauswahl

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Namen aus.
- 2. Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Kontaktnamens ein.
- 3. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- 4. Scrollen Sie zum gewünschten Namen.

#### **B:** Befehlseingabe

Wenn das Adressbuch eine der am meisten verwendeten Funktionen des Telefons ist, wird **Namen** im **Favoriten**-Schnellzugriffsmenü angezeigt (siehe "Persönliche Schnellzugriffe" auf Seite 36). Mit der linken AUSWAHLTASTE können Sie das Schnellzugriffsmenü öffnen und das Adressbuch anzeigen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Favoriten » Namen aus.
- 2. Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Kontaktnamens ein.
- 3. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- 4. Scrollen Sie zum gewünschten Namen.

#### C: Auswahltasten

Wurde die rechte AUSWAHLTASTE für **Namen** programmiert (siehe "Persönliche Schnellzugriffe" auf Seite 36), können Sie das Adressbuch wie folgt aufrufen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und drücken Sie die rechte AUSWAHLTASTE.
- 2. Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Kontaktnamens ein.
- 3. Der erste Name, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird markiert.
- 4. Scrollen Sie zum gewünschten Namen.

In den folgenden Anweisungen wird das Aufrufen der Liste der Kontaktnamen nach dem ersten Verfahren (A) beschrieben, es können jedoch die anderen Verfahren verwendet werden, wenn die AUSWAHLTASTEN entsprechend konfiguriert wurden.

### Löschen von Kontakteinträgen

So löschen Sie einen Kontakteintrag:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") aus.
- 2. Wählen Sie Optionen » Löschen» Teilnehmer löschen aus.
- 3. Wählen Sie zur Bestätigung Ja aus.

Eine Meldung bestätigt, welcher Kontakteintrag gelöscht wurde.

### Kontaktnummern und Textarten

Die erste Nummer, die für einen Kontaktnamen eingegeben wird, wird automatisch zur Standardnummer. Wenn Sie für einen Anruf oder zum Senden einer Mitteilung einen Kontakteintrag aufrufen, wird immer zunächst die Standardnummer verwendet.

Sie können in jedem Kontakteintrag unterschiedliche Nummern der folgenden Arten speichern:

- > Allgemein
- > Arbeitsplatz
- > Mobil
- > Privat
- > Fax

Außerdem können Multimedia-Informationen, E-Mail-Adressen und Websites gespeichert werden.



Mit einem Kontaktnamen können zwei Nummern und Textobjekte derselben Art verbunden sein, z. B. zwei Mobiltelefonnummern und zwei E-Mail-Adressen.

Multimedia-Informationen können als Ton-, Bild- und Videoinhalte gespeichert werden.

Es können persönliche Daten wie die Postadresse, die Firma, die Benutzerkennung, die Position, der Geburtstag, der formelle Name, der Spitzname und Notizen hinzugefügt werden.

### Informationen zu einem Kontakteintrag hinzufügen

Sie können Telefonnummern oder Textobjekte zu einem Kontakteintrag hinzufügen.

So fügen Sie eine Nummer zu einem Kontakteintrag hinzu:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") aus.
- 2. Wenn der Kontaktname markiert ist, wählen Sie Details aus.
- 3. Wählen Sie Optionen aus.
- Scrollen Sie zu Detail hinzufügen und wählen Sie Auswähl. aus.
- 5. Scrollen Sie zu Nummer und wählen Sie Auswähl. aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Nummerntyp und wählen Sie Auswähl. aus.
- 7. Geben Sie die Telefonnummer ein.
- 8. Wählen Sie so oft **Weiter** aus, bis die Option **Speichern** angezeigt wird. Wählen Sie **Speichern** aus, um die Nummer zu bestätigen, oder wählen Sie **Optionen** aus und scrollen Sie zu **Speichern**. Wählen Sie **Auswähl**. zur Bestätigung aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Angaben im Telefonspeicher gespeichert wurden.

#### Oder:

- 1. Geben Sie die Telefonnummer ein und wählen Sie **Speichern** aus.
- 2. Wählen Sie Optionen aus.
- 3. Wählen Sie Zu Eintrag hinzufüg. aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Kontakteintrag und wählen Sie Hinzufüg. aus.
- 5. Scrollen Sie zum gewünschten Nummerntyp und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Angaben im Telefonspeicher gespeichert wurden.

So fügen Sie ein Textobjekt zu einem Kontakteintrag hinzu:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") aus.
- Wenn der Kontaktname markiert ist, wählen Sie Details aus.
   Wählen Sie Optionen aus.
- 3. Wanien Sie Optionen aus.
- Scrollen Sie zu Detail hinzufügen und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Scrollen Sie zum Texttyp, den Sie hinzufügen möchten, z. B. Website oder Spitzname, und wählen Sie Auswähl. aus.
- 6. Geben Sie den Text ein und wählen Sie Weiter so oft aus, bis die Option Speichern angezeigt wird. Wählen Sie Speichern aus, um die Nummer zu bestätigen, oder wählen Sie Optionen aus und scrollen Sie zu Speichern. Wählen Sie Auswähl. zur Bestätigung aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Angaben im Telefonspeicher gespeichert wurden.

### Ändern der Standardnummer

Die erste Nummer, die für einen Kontaktnamen eingegeben wird, wird automatisch zur Standardnummer. Wenn mehrere Nummern zu einem Eintrag hinzugefügt werden, z. B. die Mobiltelefonnummer und die Geschäftsnummer der Kontaktperson, können Sie die Standardnummer ändern.

So ändern Sie die Standardnummer:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") aus.
- 2. Wählen Sie Details aus.
- 3. Scrollen Sie zur als Standardnummer festgelegten Nummer und wählen Sie **Optionen** aus.
- 4. Scrollen Sie zu AIs Standard und wählen Sie dann Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Standardnummer festgelegt wurde.

### Adressbuchansicht einstellen

Auf dem Vertu Telefon können Kontakteinträge auf verschiedene Arten angezeigt werden:

Norm. Namensliste zeigt fünf Kontaktnamen gleichzeitig an. Name und Nummer zeigt einen Kontaktnamen mit der Standardnummer an.

Name und Bild zeigt einen Kontaktnamen mit einem Bild an.

So stellen Sie die Ansicht ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Einstellungen » Adressbuchansicht aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Ansicht und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Ansicht ausgewählt wurde.

### Namensanzeige einstellen

So legen Sie fest, ob der Vorname oder der Nachname zuerst angezeigt wird:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Einstellungen » Namenanzeige aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Ansicht und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Ansicht aktualisiert wurde.

### Schriftgröße für das Adressbuch einstellen

So stellen Sie die Schriftgröße für Nachrichten, Kontakte und Webseiten ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Display » Schriftgröße aus.
- 2. Scrollen Sie zu Kleine Schrift, Normale Schrift oder Große Schrift und wählen Sie OK aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Schriftgröße aktualisiert wurde.

### Menü "Adressbuch"

Über die Optionen im Menü "Adressbuch" können Sie Anrufe tätigen sowie Kurzmitteilungen und Visitenkarten an die im Adressbuch gespeicherten Kontakte senden. Es werden automatisch Anrufnamen zu den Kontakteinträgen hinzugefügt. Sie können auch Nummern zur Kurzwahlliste hinzufügen.

#### Suchen und anrufen

So suchen Sie einen Eintrag und rufen die Standardnummer an:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") aus.
- 2. Scrollen Sie zum gewünschten Namen und drücken Sie die SENDEN-TASTE.

So suchen Sie einen Eintrag und rufen eine andere Nummer als die Standardnummer an (nur über den Telefonspeicher):

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Nummer.
- Drücken Sie die SENDEN-TASTE oder wählen Sie Anrufen aus, um den Anruf zu tätigen.

### Kurzmitteilungen

Wenn ein Kontakteintrag geöffnet ist, können Sie an diesen Kontakt eine Kurzmitteilung senden, ohne zum Hauptmenü zurückzukehren.

#### Kurzmitteilungen senden

So senden Sie eine Kurzmitteilung:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Nummer und wählen Sie Optionen aus.
- 3. Scrollen Sie zu Mitteilung senden und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Wenn die Mitteilung markiert ist, wählen Sie Auswähl. aus.
- 5. Geben Sie die Mitteilung ein und wählen Sie Senden aus.

#### Visitenkarten

Die Visitenkarten-Funktion ermöglicht das Senden und Empfangen von Kontaktinformationen über Kurz- und Multimedia-Mitteilungen oder Bluetooth. Diese Funktion kann sowohl mit dem Speicher des Telefons als auch mit dem der SIM-Karte verwendet werden. Über den Speicher der SIM-Karte kann jedoch nur die Standardnummer gesendet werden.

#### Visitenkarten senden

So senden Sie eine Visitenkarte:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Wählen Sie Optionen » Visitenkarte senden aus.
- 3. Wählen Sie die zu verwendende Übertragungsmethode aus.

So senden Sie eine Visitenkarte per Multimedia-Mitteilung:

- 1. Scrollen Sie zu Via Multimedia und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Zum Fertigstellen und Senden der Multimedia-Mitteilung siehe "Multimedia-Mitteilungen schreiben und senden" auf Seite 21.
- So senden Sie eine Visitenkarte per Kurzmitteilung:
- 1. Scrollen Sie zu Via SMS und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Zum Fertigstellen und Senden der Kurzmitteilung siehe "Kurzmitteilungen schreiben und senden" auf Seite 19.

So senden Sie eine Visitenkarte über Bluetooth:

1. Scrollen Sie zu Via Bluetooth und wählen Sie dann Auswähl. aus.

 Scrollen Sie zum Gerät des Empfängers in der Liste und wählen Sie Auswähl. aus. Eine Meldung bestätigt, dass die Visitenkarte gesendet wurde.



Im Telefonspeicher können zusätzliche Kontaktinformationen wie z. B. die Geschäfts- und Mobiltelefonnummern und die E-Mail-Adresse einer Person speichert werden.

#### Empfangen von Visitenkarten

Sobald Sie eine Visitenkarte empfangen, wird auf dem äußeren Display eine Meldung angezeigt. Außerdem ertönt ein akustisches Signal, wenn Sie auf dem Vertu Telefon akustische Signale aktiviert haben.

Wird das Telefon geöffnet, erscheint eine Nachricht zum Erhalt einer Visitenkarte.

So zeigen Sie eine empfangene Visitenkarte an:

Wählen Sie Zeigen aus, um die Visitenkarte anzuzeigen.

So speichern Sie eine Visitenkarte im Verzeichnis:

Wählen Sie **Speichern** aus. Eine Meldung bestätigt, dass die Visitenkarte gespeichert wurde.

So löschen Sie eine Visitenkarte, ohne sie zu speichern:

Wählen Sie **Ende** und dann zur Bestätigung **Ja** aus. Eine Meldung bestätigt, dass die Visitenkarte gelöscht wurde.

### Kurzwahl

Das Menü "Adressbuch" ermöglicht das schnelle Erstellen einer Kurzwahlliste. In der Kurzwahlliste können bis zu acht Nummern gespeichert werden. Drücken Sie zum Wählen einer der Nummern eine der ZIFFERNTASTEN und halten Sie sie gedrückt.



Die Kurzwahltaste 1 ist für den Anrufbeantworter reserviert.

#### Nummern in die Kurzwahlliste aufnehmen

So nehmen Sie eine Nummer aus einem Kontakteintrag in die Kurzwahlliste auf:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Nummer und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Kurzwahl und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Scrollen Sie zu einer freien Kurzwahltaste bzw. zu einer Kurzwahltaste, deren Nummer überschrieben werden kann (siehe unten).
- 5. Wenn die Kurzwahltaste markiert ist, wählen Sie **Zuweisen** aus.

Eine Meldung bestätigt, welche Kurzwahltaste belegt wurde.

So nehmen Sie über das Kurzwahlmenü eine Nummer in die Kurzwahlliste auf:



Mit diesem Verfahren können Sie gleichzeitig Kontaktdetails hinzufügen und eine Kurzwahltaste zuweisen.

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Kurzwahl aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Kurzwahltaste und wählen Sie Zuweisen aus.
- Geben Sie die Telefonnummer: ein oder wählen Sie Suchen aus, um sie aus dem Adressbuch auszuwählen, und wählen Sie dann OK aus.
- 4. Wenn Sie einen neuen Kontakt erstellen, füllen Sie das Feld **Vorname:** aus.
- 5. Füllen Sie das Feld **Nachname:** für den Kontakt aus.
- 6. Scrollen Sie zu Speichern und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, in welchem Speicher der Kontakteintrag gespeichert wurde. Danach folgt eine Meldung, welche Kurzwahltaste ihm zugewiesen wurde.

#### Kurzwahlnummern ändern

So ändern Sie Kurzwahlnummern aus einem Kontakteintrag heraus:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Nummer und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Kurzwahl und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Eine Meldung bestätigt, dass für den Kontakt bereits eine Kurzwahlnummer vorhanden ist.
- 5. Scrollen Sie zur gewünschten Kurzwahltaste und wählen Sie **Zuweisen** aus.
- Eine Meldung bestätigt, welche Kurzwahltaste belegt wurde.

So ändern Sie Kurzwahlnummern über das Kurzwahlmenü:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Kurzwahl aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Kurzwahl und wählen Sie Optionen aus.
- 3. Scrollen Sie zu Ändern und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Geben Sie die neue Telefonnummer: über die Zifferntasten ein oder wählen Sie über Suchen eine vorhandene Nummer aus.
- 5. Füllen Sie beim Erstellen eines neuen Kontakteintrags das Feld **Vorname:** aus und wählen Sie **Weiter** aus.
- Füllen Sie das Feld Nachname: f
  ür den Kontakt aus und w
  ählen Sie dann Weiter aus.
- 7. Scrollen Sie zu Speichern und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, in welchem Speicher der Kontakteintrag gespeichert und welche Kurzwahltaste ihm zugewiesen wurde.

#### Kurzwahlnummern löschen

So löschen Sie Kurzwahlnummern über das Kurzwahlmenü:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Kurzwahl aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Kurzwahl und wählen Sie Optionen aus.
- 3. Scrollen Sie zu Löschen und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Wählen Sie Ja zur Bestätigung aus.

Eine Meldung bestätigt, welche Kurzwahlnummer gelöscht wurde.

### Anrufnamen

Mit dem Vertu Telefon können Nummern über einen gesprochenen Anrufnamen gewählt werden. Alle Kontakte werden automatisch mit Anrufnamen versehen. Im Adressbuch des Vertu Telefons können bis zu 2000 Anrufnamen gespeichert werden.



Sehr kurze Namen sind als Anrufnamen ungeeignet. Verwenden Sie längere eindeutige Namen, z. B. "Vertu Concierge Service".

#### Anrufnamen verwenden

So wählen Sie eine Nummer über einen Anrufnamen aus:

- 1. Halten Sie die rechte AUSWAHLTASTE gedrückt.
- 2. Sprechen Sie den Anrufnamen deutlich ins Mikrofon.
- 3. Es wird kurzzeitig eine Liste der möglichen Übereinstimmungen angezeigt, sodass Sie zum richtigen Eintrag scrollen können. Ist der gewünschte Eintrag nicht in der Liste vorhanden, wählen Sie Abbrech. aus.
- 4. Nach etwa 2 Sekunden wird die Nummer automatisch gewählt.

#### Anrufnamen wiedergeben

So geben Sie Anrufnamen aus einem Kontakteintrag heraus wieder:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Scrollen Sie zum Kontaktnamen in dem Eintrag und wählen Sie **Optionen**aus.
- 3. Scrollen Sie zu Anr.namen wiederg. und wählen Sie dann Auswähl. aus.

Der Anrufname wird wiedergegeben.

### Gruppen

Mit dieser Option können Sie einer Gruppe einen Kontaktnamen zuweisen. Wenn ein Mitglied der Gruppe Sie anruft, erscheint in der Anzeige der Gruppenname. Sie können jeder Gruppe zur einfachen Erkennung eingehender Anrufe einen anderen Rufton zuweisen.

#### Gruppen anzeigen

So zeigen Sie Gruppen an:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen aus.

Die Gruppen werden angezeigt.

### Eine Gruppe erstellen

So erstellen Sie eine Kontaktgruppe:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen aus.
- Wählen Sie Hinzufüg. aus. Wenn bereits Gruppen vorhanden sind, wählen Sie Optionen und anschließend Neue Gruppe hinzuf. aus.
- 3. Fügen Sie einen Gruppennamen hinzu.
- 4. Fügen Sie ggf. ein Bild und einen Ton für die Gruppe hinzu.
- 5. Wählen Sie Speichern aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Gruppe hinzugefügt wurde.

### Kontakte in eine Gruppe aufnehmen

So öffnen Sie eine Gruppe und fügen ihr neue Kontakte zu:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Gruppe und wählen Sie Zeigen aus.
- 3. Wählen Sie Hinzufüg. aus, um das Adressbuch aufzurufen.
- Scrollen Sie zum gewünschten Namen und wählen Sie Auswähl. aus. Wiederholen Sie den Vorgang für jeden Kontakt, der in die Gruppe aufgenommen werden soll.

Eine Meldung bestätigt, dass der Kontakt in die Gruppe aufgenommen wurde.

#### Gruppennamen ändern

So ändern Sie Gruppennamen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen aus.
- 2. Wenn der zu ändernde Gruppenname angezeigt wird, wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Gruppendetails ist markiert. Wählen Sie Auswähl. aus.
- 4. Gruppenname ist markiert. Wählen Sie Auswähl. aus.
- 5. Geben Sie den neuen Namen für die Gruppe ein und wählen Sie **OK** aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Gruppe umbenannt wurde.

### Kontakte aus einer Gruppe löschen

So löschen Sie Kontakte aus einer Gruppe:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Gruppe und wählen Sie Zeigen aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Kontakt und wählen Sie Optionen aus.
- 4. Mitglied entfernen ist markiert. Wählen Sie Auswähl. aus.
- 5. Wählen Sie Ja zur Bestätigung aus.

Eine Meldung bestätigt, dass der Kontakt aus der Gruppe entfernt wurde.

### Einem Kontakteintrag Gruppenangaben hinzufügen

So öffnen Sie einen Kontakteintrag und fügen ihm Gruppenangaben hinzu:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Wählen Sie Optionen aus.
- 3. Scrollen Sie zu **Zur Gruppe hinzufüg.** und wählen Sie dann **Auswähl.** aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Gruppe und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, dass der Kontakt in die Gruppe aufgenommen wurde.

### Gruppenangaben aus einem Kontakteintrag löschen

So löschen Sie Gruppenangaben aus einem Kontakteintrag:

- 1. Wählen Sie den Namen (siehe "Abrufen von Kontakten") und anschließend **Details** aus.
- 2. Scrollen Sie zum gewünschten Gruppennamen und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Aus Gruppe entfern. und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Wählen Sie Ja zur Bestätigung aus.

Eine Meldung bestätigt, dass der Kontakt aus der Gruppe entfernt wurde.

### Ruftöne für Gruppen festlegen

Allen Gruppen ist zunächst ein Standardrufton zugeordnet. So legen Sie für jede Gruppe einen individuellen Rufton fest:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Adressbuch » Gruppen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Gruppe und wählen Sie Optionen » Gruppendetails aus.
- 3. Scrollen Sie zu Gruppenrufton:.
- Wählen Sie Optionen » Rufton ändern und anschließend den Rufton unter Standard / Galerie öffnen / Ton-Downloads aus.
- 5. Wählen Sie Speichern aus.

Eine Meldung bestätigt, dass ein Rufton für die Gruppe ausgewählt wurde.



Der Standardrufton für die Anrufergruppen ist der über das Menü "Profile" festgelegte Rufton.

### Optionen für Kontaktnummern

### Detail hinzufügen

Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus, um weitere Details hinzuzufügen:

- > Nummer
- > Internet
- > Multimedia
- > Persönliche Daten

#### Sprachanruf

Wählen Sie Auswähl. aus, um den Kontakt anzurufen.

#### Senden von Mitteilungen

Wählen Sie eine Mitteilungsart und anschließend Auswähl. aus. Weitere Anweisungen zum Senden von Mitteilungen siehe Kapitel "MITTEILUNGEN" auf Seite 16.

#### Bild hinzufügen

Wählen Sie **Auswähl**. aus, um die Galerie zu öffnen und ein Bild auszuwählen. Siehe "Kontakteinträge hinzufügen" auf Seite 26.

### Ändern

- 1. Scrollen Sie zu Nummer ändern und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 2. Wählen Sie so oft Löschen aus, bis die Nummer vor dem Cursor ganz gelöscht ist.
- 3. Geben Sie die neue Nummer ein.
- 4. Wählen Sie **Speichern** aus, um die neue Nummer zu speichern.

### Löschen

- 1. Scrollen Sie zu Löschen und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Scrollen Sie zu Nummer löschen, um die Nummer zu entfernen und die anderen Kontaktdetails beizubehalten, oder zu Teilnehmer löschen, um alle Kontaktdetails zu entfernen, und wählen Sie Auswähl. aus.
- 3. Wählen Sie Ja zur Bestätigung des Löschbefehls aus.

### Als Standard

Markieren Sie eine Nummer in der Liste und wählen Sie AIs Standard aus. Eine Meldung bestätigt, dass die Nummer als Standardnummer festgelegt wurde.

### Typ ändern

Ermöglicht das Ändern des Nummerntyps in Allgemein, Mobil, Privat, Arbeitsplatz oder Fax. Wählen Sie Auswähl. aus. Die Änderung wird durch eine Meldung bestätigt.

### Nummer kopieren

- 1. Wählen Sie Original behalten oder Original verschieben aus.
- 2. Wählen Sie Auswähl. aus.
- 3. Eine Meldung bestätigt, dass die Nummer kopiert wurde.

### Visitenkarte senden

Wählen Sie eine Übertragungsmethode und anschließend **Auswähl.** aus. Weitere Anweisungen zum Senden von Visitenkarten siehe "Visitenkarten" auf Seite 28.

### Zur Gruppe hinzufügen

Wählen Sie **Auswähl**. aus, um Kontakte zu einer Gruppe hinzuzufügen. Siehe "Kontakte in eine Gruppe aufnehmen" auf Seite 30.

### Nummer verwenden

Mit dieser Option können Sie eine Kopie der ausgewählten Nummer in einem neuen Kontakteintrag speichern.

Wählen Sie **Speichern** aus und geben Sie dann über die ZIFFERNTASTEN einen Namen für den neuen Kontakteintrag ein.

### Kurzwahl

Wählen Sie eine Kurzwahltaste und anschließend **Zuweisen** aus. Eine Meldung bestätigt, welche Kurzwahltaste belegt wurde.

### **5 PROTOKOLL**



Mit der Protokollfunktion können Sie Informationen zu eingehenden und abgehenden Anrufen sowie Anrufen in Abwesenheit anzeigen. Außerdem können Sie Angaben (Datenvolumen/Übertragungsdauer) über die Paketdatenvermittlung und die Anzahl der gesendeten und empfangenen Mitteilungen einsehen (SMS und MMS).

### **Das Protokoll**

Das Anrufprotokoll speichert Informationen über die letzten versäumten, empfangenen und getätigten Anrufe. Wenn die Liste voll ist, werden die Daten des ältesten Anrufs mit den Daten des letzten Anrufs überschrieben.

Damit Informationen zu angenommenen und versäumten Anrufen im Anrufprotokoll gespeichert werden können, muss die Rufnummernerkennung von Ihrem Dienstanbieter unterstützt werden und aktiviert sein. Ist die Nummer des Anrufers nicht verfügbar, z. B. wenn der Anrufer seine Nummer zurückhält oder die Nummer vom Netz nicht übertragen wurde, wird **Keine Nummer** in der Liste angezeigt.

Im Anrufprotokoll können nur Informationen zu Anrufen gespeichert werden, die auf dem Vertu Telefon angenommen werden. Falls Sie keinen Empfang haben oder Ihre Anrufe gesperrt sind, werden eingehende Anrufe nicht gespeichert.

### Das Protokoll anzeigen

So rufen Sie Informationen über die neuesten Anrufe auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Alle Anrufe aus.
- 2. Die Anrufe werden in chronologischer Reihenfolge aufgelistet.

### Versäumte Anrufe anzeigen

So rufen Sie Informationen über versäumte Anrufe auf:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Anrufe in Abwes. aus.

### Empfangene Anrufe anzeigen

So rufen Sie Informationen über die vom Vertu Telefon empfangenen Anrufe auf:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Angenomm. Anr. aus.

### Gewählte Nummern anzeigen

So rufen Sie Angaben zu den Nummern auf, die vom Vertu Telefon aus gewählt wurden:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Gewählte Rufnr. aus.

### Mitteilungsempfänger anzeigen

So rufen Sie Informationen über die Kontakte auf, an die Miteilungen gesendet wurden:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Mitt.empfänger aus.

### Protokolllisten löschen

So löschen Sie Informationen aus dem Protokoll des Vertu Telefons:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Protok.list. lösch. aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:



Dieser Befehl wird sofort wirksam und muss nicht bestätigt werden. Nach dem Löschen der Protokolllisten können die Daten nicht mehr wiederhergestellt werden.

Alle Anruflisten entfernt alle Daten aus dem Vertu Anrufprotokoll.

Anrufe in Abwesenh. entfernt Daten aus dem Protokoll der versäumten Anrufe.

Angenomm. Anrufe entfernt Daten aus dem Protokoll der angenommenen Anrufe.

**Gewählte Nummern** entfernt Daten aus dem Protokoll der gewählten Nummern.

Mitteil.empfänger entfernt Daten aus dem Protokoll der Mitteilungsempfänger.

### Anrufdauer anzeigen

So rufen Sie Informationen über die Dauer der mit dem Vertu Telefon getätigten oder entgegengenommenen Anrufe auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Gesprächsdauer aus.
- 2. Folgende Informationen können geprüft werden:

Dauer letztes Gespr. zeigt die Dauer der letzten Verbindung unabhängig vom Anruftyp an.

**Dauer angenom. Anr.** zeigt die Gesamtdauer aller empfangenen Anrufe an.

Dauer abgegang. Anr. zeigt die Gesamtdauer aller getätigten Anrufe an.

**Dauer aller Gespr.** zeigt die Gesamtdauer aller Anrufe an, die auf dem Vertu Telefon eingegangen sind und getätigt wurden.

3. Alle Zähl. zurücksetz. erfordert die Eingabe des Sicherheitscodes. Siehe "SICHERHEIT" auf Seite 13.

### Paketdatenzähler prüfen

So rufen Sie ungefähre Informationen zum Volumen der gesendeten und empfangenen Daten auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Paketdatenzähl. aus.
- 2. Folgende Informationen können geprüft werden:

Zuletzt gesend. Daten ist die Menge der Daten in Byte, die in der letzten Übertragung gesendet wurden.

Zuletzt empf. Daten ist die Menge der Daten in Byte, die in der letzten Übertragung empfangen wurden.

Alle gesendet. Daten ist die Menge der Daten in Byte, die in allen Übertragungen gesendet wurden.

Alle empfang. Daten ist die Menge der Daten in Byte, die in allen Übertragungen empfangen wurden.

 Datenzähl. zurückset. setzt alle Zähler zurück. Für diesen Vorgang muss der Sicherheitscode eingegeben werden. Siehe "SICHERHEIT" auf Seite 13.

### Paketdatenzeitmesser prüfen

So prüfen Sie die ungefähre Dauer von GPRS-Verbindungen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Paketdat.zeitm. aus.
- 2. Folgende Informationen können geprüft werden:

Dauer d. letzten Verb. zeigt die Dauer der letzten Verbindung an.

**Dauer aller Verbind.** zeigt die Dauer aller Verbindungen insgesamt an.

 Zeitmess. zurücksetz. setzt alle Zähler zurück. Für diesen Vorgang muss der Sicherheitscode eingegeben werden. Siehe "SICHERHEIT" auf Seite 13.

### Mitteilungsprotokoll anzeigen

So rufen Sie Informationen über die vom Vertu Telefon gesendeten und empfangenen Mitteilungen auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Mitteilungsprot. aus.
- 2. Folgende Informationen können geprüft werden:

**Gesend. Kurzmitteil.** zeigt die Anzahl der gesendeten Textnachrichten an.

**Gesendete MMS** zeigt die Anzahl der gesendeten Multimedia-Mitteilungen an.

**Gesendete E-Mails** zeigt die Anzahl der gesendeten E-Mail-Nachrichten an.

**Empfang. Kurzmitteil.** zeigt die Anzahl der empfangenen Textnachrichten an.

**Empfangene MMS** zeigt die Anzahl der empfangenen Multimedia-Mitteilungen an.

Heruntergel. E-Mails zeigt die Anzahl der in den Ordner "Mein Postfach" heruntergeladenen Mitteilungen an.

3. Alle Zähl. zurücksetz. erfordert die Eingabe des Sicherheitscodes. Siehe "SICHERHEIT" auf Seite 13.

### Standortprotokoll anzeigen

Hier wird eine Liste Ihrer GPS-Einträge angezeigt.

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Protokoll » Standortbestim. aus.

### Synchronisationsprotokoll anzeigen

Das Synchronisationsprotokoll enthält Statistiken zu den während der Synchronisierung des Vertu Telefons übertragenen Daten.

Wählen Sie zur Anzeige des Synchronisierungsprotokolls auf der Startseite Menü » Protokoll » Synchr.protokoll aus.

### **6 EINSTELLUNGEN**



Über das Menü "Einstellungen" werden die Hauptfunktionen des Vertu Telefons angepasst. Sie können individuelle Themen festlegen, das innere Display konfigurieren, Datum und Uhrzeit einstellen, persönliche Schnellzugriffe einrichten, verschiedene Verbindungseinstellungen festlegen, die Anruf- und Telefoneinstellungen ändern, Sicherheitsfunktionen festlegen und die Werkeinstellungen wiederherstellen.

Weitere Informationen zu den Sicherheitseinstellungen finden Sie im Kapitel "SICHERHEIT" auf Seite 13.

### Datum und Uhrzeit

### Zeiteinstellungen

Hier lassen sich Einstellungen an der Dualuhr vornehmen. Die Dualuhr zeigt Ihnen auf Reisen über die Analoguhr die Ortszeit und über die kleinere Digitaluhr die Zeit Ihres Heimatortes an .

#### Zeitquelle auswählen

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Datum u. Uhrzeit » Zeiteinstellungen » Uhrmodus aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus, um individuelle Einstellungen an der Zeitquelle vorzunehmen:

**Genaue Zeit** zeigt auf Reisen die Dualuhr an. Wenn Sie wie unten angegeben die eigene Zeitzone einstellen, wird die dazugehörige Reiseuhr automatisch angezeigt.

**Eine Zeitzone** wählt einen Ort für die große Uhr aus (nur manuelle Einstellung).

Zwei Zeitzonen wählt einen Ort für die kleine Uhr aus (nur manuelle Einstellung).

#### Eigene Zeitzone auswählen

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Datum u. Uhrzeit » Zeiteinstellungen » Eigene Zeitzone aus.

So richten Sie eine eigene Zeitzone für manuellen und automatischen Zeitabruf ein.

### Andere Zeitzone auswählen

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Datum u. Uhrzeit » Zeiteinstellungen » Andere Zeitzone aus.

So richten Sie eine zweite Zeitzone für manuellen und automatischen Zeitabruf ein.

#### Datum und Uhrzeit einstellen

So stellen Sie manuell Datum und Zeit in der eigenen Zeitzone ein. Dieser Vorgang ist nur möglich, wenn **Genaue Zeit** nicht ausgewählt ist.

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Datum u. Uhrzeit » Einstellungen aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus, um die Datumseinstellungen vorzunehmen: Datum: stellt das Datum über die ZIFFERNTASTEN ein.

Uhrzeit: stellt die Uhrzeit über die ZIFFERNTASTEN ein.

3. Scrollen Sie nach unten und wählen Sie **Speichern** aus, um die Einstellungen zu bestätigen.

#### Format

So stellen Sie das Datumsformat ein:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Datum u. Uhrzeit » Format » Datum aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus, um die Datumseinstellungen vorzunehmen: Datumsformat stellt das Anzeigeformat des Datums ein. Trennzeichen legt fest, ob als Trennzeichen Leerzeichen, Punkte oder Schrägstriche verwendet werden.
- So stellen Sie das Uhrzeitformat ein:
- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Datum u. Uhrzeit » Format » Uhrzeit aus.

Uhrzeitformat wechselt zwischen dem 24-Stunden- und dem 12-Stunden-Format.

### Profile

Mit Profilen können Sie die gebräuchlichsten Einstellungen, wie akustische Signale und Vibrationssignale, schnell und einfach festlegen. Durch das Aktivieren eines anderen Profils werden alle damit verbundenen Einstellungen geändert.

Profile legen fest, wie das Vertu Telefon reagiert, wenn ein Anruf oder eine Mitteilung empfangen wird, welcher Tastenton ertönt, wenn eine ZIFFERNTASTE gedrückt wird, und dergleichen.

### Profile aktivieren

Sie können Profile jederzeit ändern, um sicherzustellen, dass die Signale des Vertu Telefons zur jeweiligen Umgebung passen.

Richten Sie zeitlich begrenzte Profile ein, um das Versäumen von Anrufen zu vermeiden. Wenn Sie beispielsweise an einer Veranstaltung teilnehmen, bei der Sie Ihr Vertu Telefon auf Lautlos stellen müssen, und anschließend vergessen, das Profil Allgemein zu aktivieren, haben Sie während dieses Zeitraums möglicherweise einige Anrufe versäumt, weil der Rufton deaktiviert war. Für das Profil Flug kann keine Zeitbegrenzung festgelegt werden.

Mithilfe der Funktion zur zeitlichen Begrenzung können Profile so eingerichtet werden, dass sie nach einem Zeitraum von maximal 24 Stunden deaktiviert werden. Anschließend wird auf dem Vertu Telefon automatisch das ursprüngliche Profil neu aktiviert. So ändern Sie das aktive Profil auf der Startseite:

- 1. Drücken Sie einmal kurz die Ein/Aus-Taste.
- Scrollen Sie zum gewünschten Profil und wählen Sie Auswähl. aus.

So wechseln Sie das aktive Profil mithilfe der Menüs:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Profile aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Profil und wählen Sie Auswähl. aus.
- 3. Aktivieren ist markiert. Wählen Sie Auswähl. aus.

So legen Sie ein Zeitlimit für das ausgewählte Profil fest:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Profile aus.
- 2. Scrollen Sie zum gewünschten Profil und wählen Sie Auswähl. aus.
- Scrollen Sie zu Zeiteinstellung und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN die Zeit ein, nach der das ausgewählte Profil abgeschaltet werden soll, oder scrollen Sie, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird, und wählen Sie OK aus.

### Individuelle Profile erstellen

Sie können die Standardprofile individuell anpassen, sodass die Funktionen des Vertu Telefons jeweils optimal auf Ihre Anforderungen und die Umgebung abgestimmt sind. Beim Lautlos-Profil können Sie nur die Vibrationseinstellung ändern.

So passen Sie ein Standardprofil individuell an:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Profile aus.
- 2. Scrollen Sie zum gewünschten Profil und wählen Sie Auswähl. aus.
- 3. Scrollen Sie zu Ändern und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus, um das Profil entsprechend anzupassen.

**Anrufsignal:** wählt aus, wie das Telefon einen ankommenden Anruf meldet. Folgende Optionen sind verfügbar:

Rufton – Rufton wird abgespielt.

Ansteigend – Rufton wird lauter, solange der Anruf nicht angenommen wird.

Rufton 1x - Rufton wird nur einmal abgespielt.

Einzelton – nur ein einzelner Signalton wird abgespielt. Aus – Telefon klingelt nicht, wenn ein Anruf ankommt.

Rufton: wählt den Rufton für ankommende Anrufe aus.

Ruftonlautstärke: stellt die Lautstärke des Ruftons ein. (Verwenden Sie + und -.)

Anrufvideo: nutzt ein Video als Rufton für ankommende Anrufe.

Anrufsignal: Vibrieren: schaltet das Vibrationssignal Ein oder Aus.

Mitteilungssignal: wählt das Signal für empfangene Mitteilungen aus.

E-Mail-Signal: wählt das Signal für empfangene E-Mails aus.

Chat-Signal: wählt das Signal für empfangene Chat-Mitteilungen aus. **Tastentöne:** stellt die Lautstärke der Tastentöne ein. (Verwenden Sie + und -.)

Programmtöne: schaltet Töne für Programme Ein oder Aus.

**Anrufsignal für:** legt fest, bei welchen Anrufergruppen das Vertu Telefon ein Signal ausgibt, sobald ein Anruf von einem Mitglied der Gruppe ankommt.

Wenn Sie einen Anruf von jemandem erhalten, der keiner bestimmten Anrufergruppe zugeordnet ist, erscheint auf der Anzeige ein Informationshinweis, das Vertu Telefon gibt jedoch kein akustisches Signal aus. Weitere Informationen finden Sie unter "Gruppen" auf Seite 29.

Profil umbenennen: ermöglicht das Umbenennen des ausgewählten Profils (alle voreingestellten Profile außer Allgemein können umbenannt werden). Geben Sie den neuen Namen über die ZIFFERNTASTEN ein.

Wählen Sie **Speichern** aus, nachdem Sie die Änderungen vorgenommen haben.

### Themen

Mit einem Thema wird das Hintergrundbild für alle Menüs auf dem Vertu Telefon festgelegt.

So wählen Sie ein Thema aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Themen aus.
- 2. Scrollen Sie zum gewünschten Thema und wählen Sie Überneh. aus.
- 3. Wählen Sie beim Durchsuchen der Themen **Optionen** aus, um die folgenden Optionen aufzurufen:

Details zeigt den Namen, die Dateigröße und das Erstellungsdatum an.

Art der Ansicht zeigt die Darstellungsweise der Ordner und Dateien an.

**Ordnen** wählt die Reihenfolge aus, in der Ordner und Dateien angezeigt werden (nach Namen, Datum, Format oder Größe geordnet).

### Ruftöne und Signale

Über das Menü "Ruftöne und Signale" können Sie die Toneinstellungen für das ausgewählte aktive Profil auf dem Vertu Telefon ändern.

So stellen Sie die Ruftöne und Signale individuell ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Ruftöne u. Sign. aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Tontyp und wählen Sie Ändern aus.
- 3. Wählen Sie einen Rufton aus der Liste aus.

### Display

So gestalten Sie das innere Display des Vertu Telefons und greifen auf andere Funktionen zu:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Display aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Licht reguliert, ob das Licht am unteren Ende des Telefons Ein oder Aus ist.

- > Im Standby-Modus blinkt das Licht langsam.
- > Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet, und Sie einen Anruf oder eine Kurzmitteilung versäumt haben, blinkt das Licht schnell.
- > Wird das Telefon im Standby-Modus aufgeladen, leuchtet das Licht durchgehend.

**Hintergrund** wählt ein Hintergrundbild für das innere Display aus. Sie können sich entweder für ein Themenhintergrundbild oder ein anderes Bild entscheiden. Gleichzeitig kann das Reisehintergrundbild aktiviert oder deaktiviert werden.

Schriftfarbe d. Starts. ändert die Schriftfarbe der Datumsund Zeitanzeige auf der Startseite. Dafür muss Uhr auf Aus stehen (siehe unten).

**Benachrichtig.details** blendet Details ein oder aus, z. B. Kontaktinformationen in Benachrichtigungen zu versäumten Anrufen oder empfangenen Mitteilungen.

Schriftgröße-Optionen: Kleine Schrift, Normale Schrift oder Große Schrift.

Netzinformation zeigt die Ortsvorwahl auf der Startseite an.

**Uhr** bestimmt, ob die Uhr auf dem inneren Display angezeigt wird oder nicht. Denn vielleicht möchten Sie Ihr Hintergrundbild ohne die Uhr angezeigt bekommen.

Vertu Feeds schaltet die Vertu Feeds auf der Startseite ein oder aus.

### Persönliche Schnellzugriffe

Über diese Option kann der Schnellzugriff auf häufig verwendete Funktionen des Vertu Telefons von der Startseite aus eingerichtet werden.

Wenn über der linken AUSWAHLTASTE **Favoriten** angezeigt wird, wählen Sie **Favoriten** » **Optionen** und anschließend eine der folgenden Optionen aus, um das Menü **Favoriten** individuell anzupassen:

**Optionen wählen** fügt Funktionen hinzu oder entfernt diese. **Ordnen** ändert die Reihenfolge der Funktionen in der Liste der persönlichen Schnellzugriffe.

Autom. Sort. an passt die Anzeige dynamisch an, sodass Ihre gebräuchlisten Menüoptionen oben auf der Liste erscheinen.

Die Funktionen **Optionen wählen** und **Ordnen** können nur verwendet werden, wenn die Funktion zum automatischen Sortieren deaktiviert ist.

### Linke Auswahltaste

So wählen Sie eine Funktion für die linke AUSWAHLTASTE aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Pers. Schnellzug. » Linke Auswahltasteaus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Funktion und wählen Sie Auswähl. aus.

### Rechte Auswahltaste

So wählen Sie eine Funktion für die rechte AUSWAHLTASTE aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Pers. Schnellzug. » Rechte Auswahltaste aus.
- Scrollen Sie zur gewünschten Funktion und wählen Sie Auswähl. aus.

### Vierwege-Taste

So wählen Sie die Funktionen für die VIERWEGE-TASTE aus:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Pers. Schnellzug. » Navigationstaste aus.
- 2. Wählen Sie die Taste aus, die geändert werden soll. Beachten Sie bitte, dass die Taste nach OBEN für die Vertu Feeds reserviert ist, aber geändert werden kann.
- 3. Wählen Sie Ändern aus.
- 4. Scrollen Sie zum gewünschten Eintrag in der Schnellzugriffsliste und wählen Sie Auswähl. aus.

### Verbindungen

Das Vertu Telefon kann über eine Bluetooth-Funkverbindung oder ein USB-Datenkabel (CA-101V) an ein kompatibles Gerät angeschlossen werden. Sie können auch die Einstellungen für Internet-Einwahlverbindungen festlegen.

### Bluetooth-Funkverbindung

Das Vertu Telefon ist kompatibel mit Bluetooth nach Spezifikation 2.0. Sie können Bluetooth-Freisprechanlagen verwenden, Datenübertragungen durchführen und das Vertu Telefon als Modem einsetzen.

1	
(	
- 11	)

Informationen zur Kompatibilität der Bluetooth-Treiber finden Sie in der Online-Hilfe zur Vertu PC Suite.

Verwenden Sie von Vertu empfohlenes Zubehör für dieses Modell, um sicherzustellen, dass das Telefon mit anderen Bluetooth-fähigen Geräten kommunizieren kann. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller der anderen Geräte, um ihre Kompatibilität mit dem Telefon zu prüfen.

Möglicherweise unterliegt die Verwendung von Bluetooth-Verbindungen an manchen Orten Beschränkungen. Wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder an Ihren Dienstanbieter, wenn Sie Informationen hierzu benötigen.

Funktionen, die Bluetooth-Technologie nutzen, und das Ausführen solcher Funktionen im Hintergrund, während andere Funktionen verwendet werden, belasten den Akku und reduzieren seine Nutzungsdauer.

Bluetooth-Technologie ermöglicht den Aufbau einer Verbindung zwischen dem Telefon und einem kompatiblen Bluetooth-Gerät über eine Entfernung von bis zu 10 Metern. Da es sich bei Bluetooth-Verbindungen um Funkverbindungen handelt, braucht zwischen dem Vertu Telefon und dem anderen Gerät keine direkte Sichtverbindung zu bestehen. Störungen der Verbindung durch Hindernisse wie z. B. andere elektronische Geräte sind jedoch möglich.

#### Bluetooth-Einstellungen

So legen Sie fest, wie das Vertu Telefon von anderen Bluetooth-Geräten erkannt wird:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Verbindungen » Bluetoothaus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Bluetooth schaltet die Bluetooth-Verbindung ein und aus.

Audio-Zubeh. anschl. ermöglicht das Verbinden des Telefons mit Audiozubehör und dem gewünschten Gerät.

**Gekoppelte Geräte** ermöglicht das Hinzufügen neuer Bluetooth-Geräte und Anzeigen der Geräte, die bereits mit dem Telefon gekoppelt sind.

Aktive Geräte prüft, welche Bluetooth-Verbindung momentan aktiv ist.

Sichtbark. meines Tel. ermöglicht den Betrieb des Telefons im Modus "Nicht sichtbar", der es vor schädlicher Software schützt.

Name meines Telef. legt den Namen fest, über den das Vertu Telefon im Netz erkannt werden soll.

Akzeptieren Sie keine Bluetooth-Verbindungen von Quellen, denen Sie nicht vollständig vertrauen. Schalten Sie die Bluetooth-Verbindung im Zweifelsfall aus. Dies wirkt sich nicht auf die anderen Funktionen des Vertu Telefons aus.

#### Bluetooth-Funkverbindung

So bauen Sie eine Bluetooth-Funkverbindung auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Verbindungen » Bluetooth aus.
- Scrollen Sie zu Gekoppelte Geräte und wählen Sie Auswähl. aus.
- Wählen Sie ein Gerät aus der Liste aus oder scrollen Sie zur Option Neues Gerät hinzuf. und wählen Sie Auswähl. aus. Das Vertu Telefon aktiviert Bluetooth gegebenenfalls automatisch und sucht nach verfügbaren Geräten.
- 4. Scrollen Sie zum gewünschten Gerät und wählen Sie Hinzufüg. aus.
- 5. Geben Sie gegebenenfalls das Passwort ein und wählen Sie OK aus.

Wenn das Gerät verbunden wurde, wird eine Meldung angezeigt und das gekoppelte Gerät erscheint in der Gekoppelte Geräte-Liste.

Scrollen Sie zur **Aktive Geräte**-Option, um zu prüfen, ob gegenwärtig eine Bluetooth-Verbindung aktiv ist, und wählen Sie dann **Auswähl.** aus.

Wählen Sie **Optionen** aus, um die Optionen aufzurufen, die im jeweiligen Status des Geräts und der Bluetooth-Verbindung verfügbar sind.

### GPS

Hier können Sie eine Verbindung zu einem anderen GPS-Gerät einrichten und Einstellungen für Internet-A-GPS vornehmen.

#### USB-Datenkabel

Das Micro-USB-Datenkabel ermöglicht die Übertragung von Daten zwischen dem Vertu Telefon und einem kompatiblen PC, der PictBridge unterstützt. Sie können das Micro-USB-Datenkabel auch mit der Vertu PC Suite verwenden.

Wählen Sie zum Ändern des USB-Modus **Menü » Einstellungen »** Verbindungen » USB-Datenkabel aus.

So schließen Sie das Telefon über das Micro-USB-Datenkabel an:

- Schließen Sie das Datenkabel an. Die Meldung USB-Datenkabel angeschlossen. Modus wählen. wird angezeigt.
- 2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

Vertu PC Suite – wenn Sie das Telefon für die Kommunikation mit Programmen auf einem Computer einsetzen möchten, auf dem die Vertu PC Suite installiert ist. **Druck und Medien** – wenn Sie das Telefon mit einem PictBridge-kompatiblen Drucker verwenden oder zur Synchronisation mit Windows Media Player mit einem PC verbinden möchten.

**Datenspeicher** – wenn Sie das Telefon mit einem Computer verbinden möchten, auf dem keine Vertu Software installiert ist, und das Telefon als Datenspeicher verwenden möchten.

Bei Verb. fragen – für erneute Bestätigungen, wenn Sie ein USB-Kabel anschließen.

### Internetverbindung

Mit dem Vertu Telefon können Sie von HSPA (3.5G)- und WCDMA (3G)-Datendienstpaketen für die Internetnutzung und das Herunterund Hochladen von Dateien profitieren. Außerdem werden MMSund E-Mail-Funktionen sowie Einwahlverfahren bei Computern mit diesen Services schneller ausgeführt.

Wenden Sie sich für Informationen zur Verfügbarkeit und zum Abonnieren von Datendiensten bitte an Ihren Dienstanbieter oder Netzbetreiber.

Sie haben die Möglichkeit, das Vertu Telefon als Modem zu verwenden und so Ihren PC mit dem Internet zu verbinden, selbst wenn Sie keine Netzwerkverbindung herstellen können.

- 1. Installieren Sie Vertu PC Suite (auf der CD-ROM enthalten) auf dem Computer.
- 2. Verbinden Sie das Vertu Telefon über eine Bluetooth-Funkverbindung oder ein Micro-USB-Kabel mit dem Computer.
- 3. Öffnen Sie die Vertu PC Suite und klicken Sie auf Internetverbindung herstellen. Das "One Touch Access"-Programm stellt dann eine Verbindung zum Internet her.

### Anrufeinstellungen

Über die Anrufeinstellungen können Sie individuell anpassen, wie sich das Vertu Telefon während eines Anrufs verhält.

### Rufumleitung

Mithilfe der Rufumleitungsfunktion werden ankommende Sprachund Vidoeanrufe an eine andere Nummer umgeleitet wie z. B. die Sprachmailboxnummer.

Ist die Rufumleitung aktiviert, zeigt das Vertu Telefon nicht an, wenn ein Anruf ankommt. Die Rufumleitungsfunktion wird vom Dienstanbieter verwaltet und ist nicht an das Telefon gebunden. Sie bleibt möglicherweise auch dann aktiv, wenn sich die SIM-Karte nicht in einem Telefon befindet.

So verwalten Sie die Einstellungen für die Rufumleitung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Rufumleitung aus.
- Scrollen Sie zu einer der Umleitungsoptionen:
   Alle Sprachanrufe leitet alle Anrufe an die festgelegte Nummer weiter.

Falls besetzt leitet alle Anrufe weiter, die während eines Anrufs ankommen.

**Falls keine Antwort** leitet alle Anrufe, die nicht angenommen werden, an eine andere Nummer weiter. Sie können auch eine Zeitverzögerung festlegen, bevor die Weiterleitung erfolgt.

Falls kein Empfang leitet alle Anrufe weiter, wenn das Vertu Telefon ausgeschaltet ist oder keinen Empfang hat.

Falls nicht erreichbar leitet alle Anrufe weiter, die nicht angenommen werden oder ankommen, wenn das Vertu Telefon besetzt oder ausgeschaltet ist oder keinen Empfang hat. Sie können auch eine Zeitverzögerung festlegen, bevor die Weiterleitung erfolgt.

#### Keine Umleitungen hebt alle Rufumleitungen auf.

Das Aufheben aller Rufumleitungen kann sich unter Umständen auf den Empfang von Sprachnachrichten auswirken. Die Option zum Deaktivieren aller Rufumleitungen ist nicht bei allen Dienstanbietern verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

3. Wählen Sie Auswähl. aus:

Aktivieren aktiviert die Umleitung. Geben Sie die Umleitungsnummer über die ZIFFERNTASTEN ein oder wählen Sie einen Adressbucheintrag und anschließend OK aus.

Deaktivieren hebt die Umleitung auf.

**Status prüfen** prüft den aktuellen Status der Umleitung. Eine Statusanzeige wird gefolgt von einer Informationsmeldung angezeigt, die angibt, ob eine Umleitung aktiv ist und an welche Nummer die Umleitung erfolgt.

### Telefon öffnen und Anruf annehmen

Dank dieser Funktion können Sie ankommende Anrufe annehmen, indem Sie das Telefon aufklappen.

So ändern Sie die Anrufannahme:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Rufann. b. Aufklapp. aus.
- 2. Wählen Sie Ein oder Aus und anschließend OK aus.

### Rufannahme mit jeder Taste

Mit dieser Funktion können ankommende Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste angenommen werden (mit Ausnahme der Tasten für EIN/AUS, AUSWAHL und AUFLEGEN).

So ändern Sie die Einstellung für die Rufannahme mit jeder Taste:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Rufann. mit jd. Taste aus.
- Wählen Sie Ein aus, um die Rufannahme mit jeder Taste zu aktivieren, oder Aus, um sie zu deaktivieren. Schließen Sie den Vorgang mit OK ab.

### Automatische Wahlwiederholung

Gelegentlich ist es nicht möglich, einen Anruf zu tätigen, z. B. wenn das Netz überlastet ist oder der Angerufene bereits ein Gespräch führt. Wenn die automatische Wahlwiederholung aktiviert ist, wählt das Vertu Telefon die Nummer bis zu zehnmal neu an und gibt eine Meldung aus, sobald das Netz verfügbar ist.

So ändern Sie die Einstellung für die automatische Wahlwiederholung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Automat. Wahlwdh. aus.
- Wählen Sie Ein aus, um die automatische Wahlwiederholung zu aktivieren, oder Aus, um sie zu deaktivieren. Schließen Sie den Vorgang mit OK ab.

### Sprachdeutlichkeit

Diese Funktion verbessert die Sprachverständlichkeit, insbesondere in Umgebungen mit hohem Geräuschpegel.

So ändern Sie die Einstellung für die Sprachdeutlichkeit:

1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Sprachdeutlichkeit aus.  Wählen Sie Aktiv aus, um die Sprachdeutlichkeit zu aktivieren, oder Inaktiv, um sie zu deaktivieren. Schließen Sie den Vorgang mit OK ab.

### Kurzwahl

Mit der Kurzwahlfunktion können Sie eine Telefonnummer durch Gedrückthalten einer einzigen Taste wählen.

So aktivieren Sie die Kurzwahl:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Kurzwahl aus.
- Wählen Sie Ein aus, um die Kurzwahlfunktion zu aktivieren, oder Aus, um sie zu deaktivieren. Schließen Sie den Vorgang mit OK ab.

Informationen zum Ändern der Kurzwahleinstellungen im Adressbuch finden Sie im Abschnitt "Kurzwahl" auf Seite 28.

### Anklopfen

Die Anklopffunktion informiert Sie, wenn ein Anruf ankommt, während Sie ein Gespräch führen. Sie können den ankommenden Anruf akzeptieren, ablehnen oder ignorieren. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

So ändern Sie die Einstellung für die Anklopffunktion:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Anklopfen aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Aktivieren aktiviert die Anklopffunktion.

Deaktivieren deaktiviert die Anklopffunktion.

**Status prüfen** zeigt an, ob die Option aktiv ist, und wenn dies der Fall ist, für welche Anrufart.

So verwenden Sie die Anklopffunktion:

- 1. Wenn Sie gerade ein Gespräch führen und ein weiterer Anruf ankommt, ertönt ein akustisches Signal. Auf dem Display wird außerdem angezeigt, dass ein weiterer Anruf ankommt. Drücken Sie die SENDEN-TASTE, um den Anruf anzunehmen. Die aktive Verbindung wird gehalten. Die Anklopffunktion funktioniert unter Umständen nicht einwandfrei, wenn die Falls besetzt-Option aktiviert ist.
- Drücken Sie die SENDEN-TASTE, um zwischen den Anrufen zu wechseln (makeln). Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Der gehaltene Anruf wird zum aktiven Anruf und die andere Verbindung wird gehalten.
- 3. Drücken Sie die AUFLEGEN-TASTE, um das aktive Gespräch zu beenden. Es wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Das andere Gespräch wird aktiviert.
- 4. Wählen Sie **Optionen** aus und scrollen Sie zu **Alle Anrufe beenden**. Wählen Sie dann **Auswähl**. aus, um alle Anrufe zu beenden.

### Anzeige der Gesprächsdauer

Hier wird die Dauer der Telefonate angezeigt.

So ändern Sie die Einstellungen der Anzeige:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Gespr.dauer-Anzeige aus.

Wählen Sie Ein oder Aus und anschließend OK aus.

#### Kosten/Dauer anzeigen

Das Vertu Telefon kann die Dauer eines Anrufs anzeigen.

So ändern Sie die Einstellung für die Kosten-/Daueranzeige:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Kosten/Dauer anzeig. aus.
- Wählen Sie Ein aus, um die Kosten-/Daueranzeige zu aktivieren, oder Aus, um sie zu deaktivieren. Schließen Sie den Vorgang mit OK ab.

#### Eigene Nummer senden

Mit dieser Funktion wird dem angerufenen Gesprächspartner Ihre eigene Nummer angezeigt.

So ändern Sie die Einstellung zum Senden der eigenen Nummer:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Anrufe » Eigene Nr. senden aus.
- Wählen Sie Ja aus, um das Senden der eigenen Nummer zu aktivieren, Nein, um die Option zu deaktivieren, oder Netzabhängig, um die vom Dienstanbieter vorgegebene Einstellung zu verwenden. Schließen Sie den Vorgang mit OK ab.

### Telefoneinstellungen

Über dieses Menü können Sie folgende Optionen auf dem Vertu Telefon individuell einstellen:

### Spracheinstellungen

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Spracheinstellungen aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

**Display-Sprache** stellt die Display-Sprache auf dem Vertu Telefon ein. Wenn **Automatisch** ausgewählt wurde, wird die Sprache anhand der Daten auf der SIM-Karte festgelegt.

SIM-Sprache wählt die Sprache der USIM-Karte aus.

### Speicherstatus

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Speicherstatus aus.
- Scrollen Sie durch die Optionen, um zu pr
  üfen, wie viel Speicherplatz auf dem Vertu Telefon bereits durch Medien, Mitteilungen und Programme belegt ist und wie viel Speicherplatz noch verf
  ügbar ist.

#### Automatische Tastensperre

So richten Sie das Vertu Telefon so ein, dass die Tasten automatisch gesperrt werden, wenn das Telefon im Standby-Modus über einen bestimmten Zeitraum nicht benutzt wird:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Autom. Tastensperre aus.
- 2. Wählen Sie Ein aus und geben Sie über die ZIFFERNTASTEN die gewünschte Zeitverzögerung ein.

 $\checkmark$ 

In das Telefon einprogrammierte offizielle Notrufnummern können unter Umständen auch bei aktivierter Tastensperre gewählt werden.

### Sicherheits-Tastensperre

So richten Sie das Vertu Telefon so ein, dass zum Aufheben der Tastensperre die Eingabe eines Sicherheitscodes erforderlich ist:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Sicherh.-Tastensperre aus.
- Geben Sie den Sicherheitscode ein (siehe "Sicherheitscode" auf Seite 13) und wählen Sie Ein aus.

#### Spracherkennung

Sie können Sprachbefehle einsetzen, um Kontakte anzurufen und Telefonfunktionen zu verwenden.

Sprachbefehle sind sprachabhängig. Wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Spracherkennung » Erkennungssprache und dann die gewünschte Sprache aus, bevor Sie Sprachbefehle einsetzen.

Wählen Sie auf der Startseite **Menü » Einstellungen » Telefon » Spracherkennung » Spracherk.training** aus, um die Spracherkennung für Ihre Stimme zu trainieren.

So aktivieren Sie einen Sprachbefehl für eine Funktion:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Spracherkennung » Sprachbefehle aus.
- 2. Wählen Sie eine Funktion und dann die gewünschte Unterfunktion aus.

Wählen Sie **Hinzufüg.** aus, um einen deaktivierten Anrufnamen zu aktivieren.

Mit **Wiederg**. können Sie den aktivierten Sprachbefehl wiedergeben.

Zum Verwalten der Sprachbefehle scrollen Sie zur gewünschten Funktion, wählen Sie **Optionen** aus und dann eine der folgenden Optionen:

Ändern benennt den Sprachbefehl um.

Löschen deaktiviert den Sprachbefehl.

Alle hinzufügen aktiviert alle Sprachbefehle.

Alles zurücksetzen deaktiviert die Sprachbefehle für alle Funktionen in der Sprachbefehlsliste.

Weitere Informationen zu Sprachbefehlen finden Sie im Abschnitt "Sprachgesteuerte Wählfunktion" auf Seite 11.

#### Flug-Anfrage

Sie können sämtliche Funktionen deaktivieren, die auf Hochfrequenz basieren, und dennoch weiterhin Zugriff auf Offline-Spiele, den Kalender und Telefonnummern haben. Verwenden Sie den Flugmodus in Bereichen, die empfindlich auf Hochfrequenzemissionen reagieren, beispielsweise in Flugzeugen oder Krankenhäusern.

Beim Einschalten des Vertu Telefons werden Sie gefragt, ob Sie in den Flugmodus wechseln möchten. So aktivieren oder deaktivieren Sie die Flug-Anfrage:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Flug-Anfrage aus.
- 2. Scrollen Sie zu Ein oder Aus und wählen Sie dann Auswähl. aus.

Im Flugmodus sind Notrufe möglich. Geben Sie die Notrufnummer ein, drücken Sie die ANRUFTASTE und wählen Sie Ja aus, wenn Sie gefragt werden, ob Sie das Flug-Profil beenden möchten. Das Telefon versucht, den Notruf zu tätigen, und kehrt automatisch zum Profil "Allgemein" zurück, sobald der Anruf beendet wurde.

So aktivieren oder deaktivieren Sie das Flug-Profil manuell:

 Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Profile » Flug » Aktivieren oder Ändern aus.

Wählen Sie zum Deaktivieren des Flugmodus ein beliebiges anderes Profil aus.

#### Softwareaktualisierungen

Diese Option ermöglicht das Aktualisieren der Telefonsoftware, wenn eine Aktualisierung verfügbar ist.

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Softwareaktualisier. aus.
- 2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

**Details zu akt. Softw.** zeigt die Softwareversion des Telefons an.

Telefonsoftw. laden lädt neue Telefonsoftware herunter.

**Softwareakt. install.** installiert die heruntergeladene Software auf dem Telefon.

Anbieter v. Softw.akt. zeigt den Anbieter der Softwareaktualisierungen an.

Autom. Softw.aktual. legt fest, ob Jeden Monat, Alle 3 Monate oder Nie automatisch nach Aktualisierungen gesucht wird.

### Netzmodus

Diese Funktion ermöglicht den Wechsel zwischen 3G und GSM und dem Dualmodus (3G + GSM).

3G kann über das Menü **Favoriten** deaktiviert werden, um die Laufzeit des Akkus zu optimieren. 3G ermöglicht schnellere Downloads und ist in Japan beim Roaming unverzichtbar.

So ändern Sie den Netzmodus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Netzmodus aus.
- 2. Wählen Sie **3G + GSM**, **GSM** und oder **3G** und anschließend **OK** aus.

### Betreiberauswahl

Diese Funktion erweist sich auf Reisen als sehr nützlich, wenn Sie einen neuen Netzbetreiber auswählen müssen. Sie haben die Möglichkeit, die Auswahl manuell vorzunehmen oder automatisch vom Vertu Telefon vornehmen zu lassen. Siehe "Manuelles Roaming einrichten" auf Seite 55.

So ändern Sie die Einstellung für die Betreiberauswahl:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Betreiberauswahl aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Manuell zeigt die vor Ort verfügbaren Netze an. Wählen Sie das gewünschte Netz aus.

Automatisch wählt das Standardnetz für die jeweilige Region aus.

### Startmelodie

So stellen Sie ein, ob beim Einschalten des Vertu Telefons ein Ton erklingt:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Startmelodie aus.
- 2. Wählen Sie Ein oder Aus und anschließend OK aus.

### SIM-Dienste

Ihre SIM-Karte stellt möglicherweise zusätzliche Dienste bereit. Dieses Menü können Sie nur aufrufen, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Name und Inhalt des Menüs hängen von den verfügbaren Diensten ab.

Informationen über die Verfügbarkeit von SIM-Kartendiensten erhalten Sie beim Anbieter Ihrer SIM-Karte. Dabei kann es sich um Ihren Dienstanbieter, Netzbetreiber oder einen anderen Anbieter handeln.

So richten Sie das Telefon so ein, dass es die Bestätigungsmeldungen anzeigt, die bei Benutzung von SIM-Diensten zwischen dem Vertu Telefon und dem Netz ausgetauscht werden:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Telefon » Bestät. bei SIM-Aktiv. aus.
- 2. Ja ist markiert. Wählen Sie Auswähl. aus.

Diese Option wird nur angezeigt, wenn sie von der SIM-Karte unterstützt wird.

Zum Zugriff auf diese Dienste müssen möglicherweise Mitteilungen gesendet oder Anrufe getätigt werden, die Ihnen in Rechnung gestellt werden.

### Zubehör

Dieses Menü wird nur angezeigt, wenn das Telefon mit kompatiblem Mobiltelefon-Zubehör (beispielsweise einem Ladegerät oder Headset) verbunden ist oder war.

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Zubehör aus.
- Scrollen Sie zu einer der Optionen und wählen Sie Auswähl. aus (welche Optionen verfügbar sind, hängt vom ausgewählten Zubehör ab):

**Standardprofil** ermöglicht das Auswählen eines Profils, das automatisch aktiviert wird, wenn das ausgewählte Zubehör angeschlossen wird.

Autom. Rufannahme konfiguriert das Telefon so, dass ankommende Anrufe nach 5 Sekunden automatisch angenommen werden. Ist das Anrufsignal auf Einzelton oder Aus eingestellt, ist die automatische Rufannahme ausgeschaltet.

**Beleuchtung** schaltet die Beleuchtung permanent **Ein**. Wenn Sie **Automatisch** auswählen, erlischt die Beleuchtung 15 Sekunden nach einem Tastendruck.

### Konfiguration

Für manche Funktionen des Vertu Telefons müssen bestimmte Einstellungen konfiguriert werden. Zu diesen Funktionen zählen u. a. Multimedia-Mitteilungen, Synchronisation, E-Mail, Streaming und Browser. Sie können die Einstellungen für das Vertu Telefon über die Vertu Website beziehen. Über den Link "Einstellungen anfordern" auf der CD-ROM gelangen Sie direkt zur entsprechenden Seite.

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Konfiguration aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

Webkonfig.-Einstell. zeigt nur die Konfigurationen an, die den Internetdienst unterstützen. Wählen Sie einen Dienstanbieter, eine Standard- oder persönliche Konfiguration für die Internetnutzung aus.

Standardkonfig.einst. zeigt die im Telefon gespeicherten Dienstanbieter an. Scrollen Sie zu einem Dienstanbieter und wählen Sie Details aus, um die Programme anzuzeigen, die von den Konfigurationseinstellungen dieses Anbieters unterstützt werden. Wählen Sie Optionen » Als Standard aus, um die Konfigurationseinstellungen des betreffenden Anbieters als Standardeinstellungen zu übernehmen. Mit Löschen können Sie die Konfigurationseinstellungen löschen.

Stand. i. all. Prog. akt. aktiviert die

Standardkonfigurationseinstellungen für unterstützte Programme.

Bevorz. Zugangspkt. zeigt die gespeicherten Zugangspunkte an. Scrollen Sie zu einem Zugangspunkt und wählen Sie Optionen aus. Markieren Sie Details und wählen Sie Auswähl. aus, um den Namen des Dienstanbieters, die Datenübertragungsart und den Paketdaten-Zugangspunkt oder die GSM-Anwahlnummer für den Zugangspunkt aufzurufen.

**Support-Seite öffnen** lädt die Konfigurationseinstellungen vom Dienstanbieter herunter, WENN dies vom Dienstanbieter unterstützt wird.

Eig. Konfigurat.einst. ermöglicht das Hinzufügen, Aktivieren oder Löschen von eigenen Accounts für bestimmte Dienste. Ist noch kein eigener Account eingerichtet, wählen Sie zum Hinzufügen eines neuen Accounts Hinzufüg. aus. Wählen Sie andernfalls Optionen aus und markieren Sie Neu hinzufügen. Wählen Sie dann Auswähl. aus. Wählen Sie den gewünschten Diensttyp und anschließend Auswähl. aus. Geben Sie die gewünschten Parameter über die ZIFFERNTASTEN ein. Welche Parameter verfügbar sind, hängt vom ausgewählten Diensttyp ab. Wählen Sie zum Löschen oder

vom ausgewählten Diensttyp ab. Wählen Sie zum Löschen oder Aktivieren eines eigenen Accounts den gewünschten Account und anschließend **Optionen**, Löschen oder Aktivieren aus. Schließen Sie den Vorgang mit Auswähl.ab.

Da es etwas kompliziert und langwierig ist, alle Einstellungen des Vertu Telefons manuell vorzunehmen, verwenden Sie bitte den Link zum Anfordern von Einstellungen auf der CD-ROM, der direkt zur entsprechenden Seite der Vertu Website tührt.

### Sicherheit

Das Vertu Telefon verfügt über Sicherheitsoptionen für das Telefon, die SIM-Karte, den Speicher und Anrufe.

Wenn Sicherheitsfunktionen zur Einschränkung von Anrufen aktiviert sind (z. B. Anrufsperre, geschlossene Benutzergruppe und Rufnummernbeschränkung), können immer noch Anrufe an die offizielle Notrufnummer, die im Telefon gespeichert ist, getätigt werden.

So legen Sie die Sicherheitseinstellungen fest:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

**PIN-Code-Abfrage** legt fest, ob zum Einschalten des Telefons ein Code erforderlich ist. Je nach SIM-Karte kann die Eingabe eines Codes obligatorisch sein.

Anrufsperre sperrt ankommende und abgehende Anrufe. Für diese Option ist ein Passwort erforderlich.

**Geschl. Benutzergr.** legt eine Gruppe von Personen fest, die von Ihnen angerufen werden können und die Sie selbst anrufen können.

Sicherheitsstufe legt die Sicherheitscode-Optionen fest, die beim Einlegen einer neuen SIM-Karte in das Telefon gelten.

Zugriffscodes ermöglicht das Ändern der Sicherheitscodes, die das Telefon und den Speicher schützen. Wählen Sie Sicherh.code erstell., PIN-Code ändern, PIN 2 ändern oder Passw. f. Sperre änd. aus und nehmen Sie die entsprechenden Änderungen vor.

Verwendeter Code aktiviert oder deaktiviert den PIN-Code.

**PIN2-Code abfragen** legt fest, ob der PIN2-Code abgefragt wird, um bestimmte Telefonfunktionen zu verwenden, die mit dem PIN2-Code geschützt sind. Die Code-Abfrage kann nicht bei allen SIM-Karten deaktiviert werden.

**Zertif. d. Zertifizier.st.** zeigt die Zertifikate von Zertifizierungsstellen an, die auf das Telefon heruntergeladen wurden.

**Benutzerzertifikate** zeigt die Benutzerzertifikate an, die auf das Telefon heruntergeladen wurden.

Einst. f. Sicherh.mod. Siehe "Sicherheitsmodul" auf Seite 14.

### Werkeinstellungen

So stellen Sie die Werkeinstellungen des Vertu Telefons wieder her:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Werkeinstell. » Nur Einst. zurücksetz. aus.
- 2. Geben Sie den Sicherheitscode über die ZIFFERNTASTEN ein.

Daten, die Sie eingegeben oder heruntergeladen haben, z. B. die Namen und Telefonnummern im Adressbuch, werden dabei nicht gelöscht. So stellen Sie alle Werkeinstellungen des Vertu Telefons wieder her und löschen zudem die Benutzerdaten (z. B. Adressbucheinträge):

 Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Werkeinstell. » Alles zurücksetzen aus.

Geben Sie den Sicherheitscode über die ZIFFERNTASTEN ein.

### Synchronisation und Sicherung

So synchronisieren Sie die Daten auf dem Vertu Telefon mit einem anderen Gerät oder sichern diese darauf:

Wählen Sie Menü » Einstellungen » Synchr. u. Sicher. und dann eine der folgenden Optionen aus:

**Telefonwechsel** ermöglicht die Synchronisation zwischen Ihrem Telefon und einem anderen Telefon über Bluetooth sowie das Kopieren von ausgewählten Daten.

Sicher. erstellen sichert ausgewählte Daten.

Sicher. wdherst. wählt eine Sicherungskopie aus und stellt sie auf dem Telefon wieder her. Wählen Sie Optionen » Details aus, um Informationen über die ausgewählte Sicherungskopie anzuzeigen.

**Datenübertragung** ermöglicht die Synchronisation zwischen Ihrem Telefon und einem anderen Gerät, PC oder Netzwerkserver sowie das Kopieren von ausgewählten Daten.

### Datenübertragung

Mit dieser Funktion können Sie den Kalender sowie Adressbuchdaten und Notizen mit einem anderen kompatiblen Gerät, z. B. einem PC oder einem Remote-Internet-Server (Netzdienst), synchronisieren.

Das Vertu Telefon unterstützt die Datenübertragung von und zu einem kompatiblen PC oder einem anderen kompatiblen Gerät, wenn es ohne SIM-Karte verwendet wird. Bei Verwendung des Telefons ohne SIM-Karte sind manche Funktionen in den Menüs abgeblendet und können nicht verwendet werden. Die Synchronisation mit einem Remote-Internet-Server ist ohne SIM-Karte nicht möglich.

#### Datenübertragung von und zu einem kompatiblen Gerät

Für die Synchronisation können Bluetooth-Funkverbindungen verwendet werden. Das andere Gerät sollte sich im Standby-Modus befinden.

So starten Sie die Datenübertragung:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Synchr. u. Sicher. » Datenübertragung aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Eintrag in der Partnerliste (mit Ausnahme von Server-Synchron. und PC-Synchronisat.) und wählen Sie Auswähl. aus.

Je nach Einstellung werden die markierten Daten kopiert oder synchronisiert. Auf dem anderen Gerät muss der Datenempfang aktiviert sein.

#### Synchronisieren von einem kompatiblen PC

Vor dem Synchronisieren von Daten aus dem Kalender, den Notizen und dem Adressbuch mit einem kompatiblen PC muss auf diesem die Vertu PC Suite installiert werden. Verwenden Sie für die Synchronisation eine Bluetooth-Funkverbindung oder ein USB-Datenkabel und starten Sie die Synchronisation am PC.

#### Synchronisieren von einem Server

Wenn Sie einen Remote-Internet-Server verwenden möchten, müssen Sie einen Synchronisationsdienst abonnieren, z. B. Vertu Fortress (siehe "Vertu Fortress" auf Seite 54). Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um nähere Informationen und die erforderlichen Einstellungen zu erhalten. Die Einstellungen werden möglicherweise in Form einer Konfigurationsmitteilung übermittelt.

Wenn Sie Daten auf dem Remote-Internet-Server gespeichert haben, starten Sie die Synchronisation vom Vertu Telefon aus.

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Synchr. u. Sicher. » Datenübertragung » Server-Synchron. aus.
- Wählen Sie je nach Einstellungen Synchronisat. wird gestartet oder Kopiervorgang wird gestartet aus.

Wird die Synchronisation zum ersten Mal oder nach einem Abbruch erneut durchgeführt, kann der Vorgang bis zu 30 Minuten in Anspruch nehmen, wenn Adressbuch oder Kalender voll sind.

### 7 EXTRAS



Das Vertu Telefon ist mit einem Multimedia-Player ausgestattet, mit dem Sie Dateien wie Fotos, Audio- und Videodateien sowie animierte Bilder anzeigen, abspielen und herunterladen können. Außerdem können Sie kompatible Streaming-Videos von einem Netzwerkserver wiedergeben.

### Spiele

Auf Ihrem Vertu Telefon sind Spiele und Programme vorinstalliert.

So starten Sie ein Spiel:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Spiele aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Spiel und wählen Sie Öffnen aus.
- So laden Sie ein Programm herunter:

Das Telefon unterstützt J2ME-Java-Programme. Vergewissern Sie sich, dass das gewünschte Programm mit Ihrem Telefon kompatibel ist, bevor Sie es herunterladen.



Installieren und verwenden Sie ausschließlich Programme und andere Software von Quellen, die einen ausreichenden Schutz vor schädlicher Software bieten.

Mithilfe der Vertu Installationsanwendung können Sie neue Java-Programme und Spiele von der Vertu PC Suite herunterladen. Programme können auch drahtlos heruntergeladen und installiert werden.



Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter nach der Verfügbarkeit der verschiedenen Dienste, ihren Preise und Tarifen.

Auf Ihrem Telefon können auch Lesezeichen für Websites vorhanden sein, die nicht mit Vertu in Verbindung stehen. Vertu übernimmt keine Garantien für diese Websites und unterstützt sie auch nicht. Wenn Sie sich dennoch entschließen, auf diese Websites zuzugreifen, sollten Sie dieselben Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich Sicherheit und Inhalt treffen, wie bei jedem anderen Zugriff auf Websites.

### Rechner

Mit dem Taschenrechner des Vertu Telefons können Sie addieren, subtrahieren, multiplizieren, dividieren, potenzieren und Quadratwurzeln berechnen.

So verwenden Sie den Rechner:

1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Rechner aus.

2. Warten Sie, bis 0 angezeigt wird, und geben Sie dann die erste Zahl Ihrer Berechnung ein.

Zur Eingabe eines Dezimalpunkts drücken Sie die #-Taste. Drücken Sie die \*-Taste, um weitere Funktionen anzuzeigen.

- 3. Wählen Sie mithilfe der VIERWEGE-TASTE die gewünschte Funktion aus.
- 4. Geben Sie die zweite Zahl der Berechnung ein.
- Wählen Sie das = -Symbol aus, und das Ergebnis wird angezeigt.

Wählen Sie für eine neue Berechnung Löschen aus.

### **Media-Player**

Das Vertu Telefon bietet einen Media-Player für die Wiedergabe von Musiktiteln, Aufnahmen oder anderen Dateien im MP3-, MP4-, AAC-, eAAC+- oder Windows Media-Format.

Mit dem Media-Player können Sie kompatible Audio- und Videodateien in verschiedenen Formaten herunterladen und wiedergeben.

Mit Ihrem Vertu Telefon können Sie Musiktitel, Aufnahmen oder andere Audiodateien im MP3- oder AAC-Format wiedergeben, die Sie mit der Anwendung "Audio Manager" (gehört zur Vertu PC Suite) über eine Bluetooth-Funkverbindung, ein USB-Datenkabel oder das Internet auf Ihr Telefon übertragen haben.

Musikdateien, die in einem Ordner im Telefonspeicher oder auf einer Speicherkarte abgelegt sind, werden automatisch erkannt und der Standardtitelliste hinzugefügt.

### Musiktitel wiedergeben

So geben Sie Musiktitel wieder:

 Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Media-Player aus.



Warnung! Hören Sie die Musik in gemäßigter Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

2. Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen, um den gewünschten Musiktitel zu suchen:

**Alle Titel** listet alle auf dem Vertu Telefon gespeicherten Musiktitel auf.

Titellisten zeigt alle von Ihnen erstellten und auf dem Telefon gespeicherten Titellisten an.

Interpreten listet die Musiktitel nach Künstlernamen sortiert auf.

Alben listet die Musiktitel nach Albumtiteln sortiert auf.

Genres listet die Musiktitel nach Genretypen sortiert auf.

Videos listet alle auf dem Vertu Telefon gespeicherten Videos auf.

- 3. Wählen Sie Öffnen aus, um die Datei zu öffnen. Wählen Sie Wiederg. aus, um die Wiedergabe des Musiktitels zu starten.
- 4. Verwenden Sie folgende Befehle für den Media-Player:

Drücken Sie die MITTLERE AUSWAHLTASTE, um einen Titel wiederzugeben oder die Wiedergabe zu unterbrechen.

Bewegen Sie die VIERWEGE-TASTE nach oben, um das Media-Player-Menü zu öffnen und nach oben zu scrollen.

Bewegen Sie die VIERWEGE-TASTE nach unten, um das Media-Player-Menü zu öffnen und nach unten zu scrollen. Bewegen Sie die VIERWEGE-TASTE nach links, um den vorherigen Musiktitel wiederzugeben.

Bewegen Sie die VIERWEGE-TASTE nach rechts, um den nächsten Musiktitel wiederzugeben.

- 5. Wählen Sie **Optionen** aus, um auf die Media-Player-Optionen zuzugreifen (siehe "Einstellungen des Media-Players," unten).
- 6. Drücken Sie die AUFLEGEN-TASTE, um den Media-Player zu schließen.

Mit STOPP halten Sie den Media-Player an.

Sollte nach dem Schließen des Media-Players immer noch Musik gespielt werden, können Sie die Funktion auch durch Drücken und Halten der AUFLEGEN-TASTE beenden.

Wenn Sie das Menü des Media-Players öffnen, werden die Details des ersten Musiktitels in der Standardtitelliste angezeigt.

### Einstellungen des Media-Players

So ändern Sie die Einstellungen für den Media-Player:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Media-Player aus.
- 2. Wählen Sie im Media-Player-Menü **Optionen** und anschließend eine der folgenden Optionen aus:

Downloads ruft Musiktitel über folgende Optionen auf:

Lesezeichen öffnet die Web-Lesezeichen.

Zur Adresse gibt die Adresse eines mobilen Internetdiensts ein. Wählen Sie anschließend OK aus.

Streaming-Einstell. legt die Verbindungseinstellungen für den Mediendienst fest. Informationen zu den Verbindungseinstellungen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter. Unter Umständen erhalten Sie die Streaming-Einstellungen auch in Form einer Mitteilung mit den Verbindungseinstellungen von der Vertu Website. Geben Sie diese Informationen bitte an Ihren Dienstanbieter weiter.

Bibliothek akt. aktualisiert Ihre Musikbibliothek mit den neuesten Downloads.

**Musikbibl.-Details** ruft Informationen zur Anzahl der im Telefon gespeicherten Musiktitel, dem belegten Speicher und dem Datum der letzten Aktualisierung ab.

Wählen Sie während der Wiedergabe eines Musiktitels
 Optionen und anschließend eine der folgenden Optionen aus:

Medienmenü öffnen kehrt zum Hauptmenü des Media-Players zurück.

Aktuelle Titel zeigt Details zum aktuellen Musiktitel an.

Einstellungen ruft folgende Funktionen auf:

Klangregler ermöglicht die Auswahl aus Normal, Pop, Jazz, Klassik sowie Gruppe %N und Gruppe %N für benutzerdefinierte Einstellungen während der Wiedergabe.

Zufallswiedergabe gibt die gespeicherten Musiktitel in zufälliger Reihenfolge wieder.

Wiederholen wiederholt einen Musiktitel.

Downloads ruft Musiktitel über das Internet auf.

Ton aus schaltet den Ton für den aktuellen Titel aus.

Webseite ruft die dem aktuellen Musiktitel zugeordnete Webseite auf. Diese Option ist abgeblendet, wenn keine Webseite verfügbar ist.

Abspiel. ü. Bluetooth stellt eine Verbindung zu einem Bluetooth-Audiozubehör her.

### Klangregler

Der Klangregler verbessert die Tonqualität des Musik-Players durch das Verstärken oder Abschwächen von Frequenzbereichen.

### Klangreglereinstellungen ändern

So stellen Sie den Klangregler ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Medien » Klangregler aus.
- Scrollen Sie zu einer Klangreglereinstellung und wählen Sie Aktivier. aus. Zur Auswahl stehen Normal, Pop, Jazz, Klassik sowie Gruppe %N und Gruppe %N für Ihre benutzerdefinierten Einstellungen.

Eine Meldung bestätigt die Klangreglereinstellung.

### Klangreglereinstellungen anzeigen

So rufen Sie die Klangreglereinstellungen ab:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Medien » Klangregler aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer Klangreglereinstellung und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Zeigen und wählen Sie Auswähl. aus.

### Klangreglereinstellungen bearbeiten

So bearbeiten Sie die Klangreglereinstellungen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Medien » Klangregler aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer Klangreglereinstellung und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Ändern und wählen Sie Auswähl. aus.
- 4. Scrollen Sie vertikal, um die einzelnen Klangreglerkanäle einzustellen.
- 5. Scrollen Sie horizontal, um zwischen den Kanälen zu wechseln.
- 6. Wählen Sie **Speichern** aus, um die Änderungen zu speichern. Die neuen Einstellungen werden in einer Meldung bestätigt.

Wählen Sie **Aktivier**. aus, um die neue Klangreglereinstellung auszuwählen. Eine Meldung bestätigt die ausgewählte Klangreglereinstellung.



### Klangreglereinstellungen umbenennen

So benennen Sie die Klangreglereinstellungen um:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Medien » Klangregler aus.
- 2. Scrollen Sie zu einer Klangreglereinstellung und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Umbenennen und wählen Sie Auswähl. aus.

 Geben Sie den neuen Namen über die ZIFFERNTASTEN ein.
 Wählen Sie OK aus, um die Änderungen zu bestätigen. Der neue Name der Klangreglereinstellung wird in einer Meldung bestätigt.

Nicht alle Einstellungen können geändert werden.

(]

### Videoaufzeichnung

Siehe "Videorekorder" auf Seite 58.

### Sprachaufzeichnung

Sie können Sprache oder einen laufenden Anruf aufzeichnen und in der Galerie speichern. Dies ist nützlich, um z. B. einen Namen oder eine Telefonnummer für spätere Verwendung aufzuzeichnen.

### Sprache aufzeichnen

So zeichnen Sie Sprache auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Sprachaufzeich. aus.
- 2. Wählen Sie zum Starten der Aufzeichnung Auswähl. aus, wenn die AUFNAHMETASTE markiert ist, und nehmen Sie Ihre Mitteilung auf.
- 3. Wählen Sie zum Stoppen der Aufnahme Auswähl. aus, wenn die STOPP-TASTE markiert ist. Die Aufnahme wird standardmäßig im Ordner Aufnahmen des Medienspeichers abgelegt.

### Anruf aufzeichnen

So zeichnen Sie einen Anruf auf:

- 1. Wählen Sie während eines Gesprächs **Optionen** aus.
- Scrollen Sie zu Aufnehmen und wählen Sie dann Auswähl. aus. Während der Aufzeichnung des Anrufs hören alle Gesprächsteilnehmer ca. alle 5 Sekunden einen Signalton.
- 3. Wählen Sie zum Stoppen der Aufnahme **Auswähl.** aus, während die STOPP-TASTE markiert ist. Die Aufnahme wird im Ordner "Aufnahmen" der Galerie gespeichert.

Halten Sie das Telefon während der Aufnahme wie üblich nahe am Ohr.

### Sprachaufzeichnungsoptionen

Wählen Sie unmittelbar vor oder nach einer Aufzeichnung **Optionen**aus, um folgende Optionen anzuzeigen:

Letzte Aufn. wiedg. spielt die letzte Aufnahme ab.

Letzte Aufn. senden sendet die Aufnahme als Anlage zu einer Multimedia- oder Audiomitteilung oder über Bluetooth.

Alle Aufnahmen zeigt die Liste der Aufnahmen in der Galerie an.

**Speicherwahl** wählt den Speicherort für die Aufnahmedatei aus. Zur Auswahl stehen **Speicherkarte** oder **Anderer Ordner**.

### Notizen

Sie können sich Notizen als Erinnerung schreiben. Diese werden jedoch nicht mit dem Kalender verbunden, und es wird kein Erinnerungssignal ausgegeben.

### Erstellen von Notizen

So erstellen Sie eine Notiz:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen aus.
- 2. Wählen Sie Notieren aus.
- 3. Verwenden Sie die ZIFFERNTASTEN zum Schreiben der Notiz und wählen Sie **Speichern** aus.

#### Anzeigen von Notizen

So zeigen Sie eine Notiz an:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Notiz und wählen Sie Zeigen aus.

### Ändern von Notizen

So ändern Sie eine Notiz:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Notiz und wählen Sie Zeigen » Ändern aus.
- 3. Geben Sie die gewünschten Änderungen über die ZIFFERNTASTEN ein und wählen Sie **Speichern** aus.

#### Senden von Notizen

Sie können eine Notiz per Bluetooth oder über einen Mitteilungsdienst an ein anderes Telefon senden oder in eine Mitteilung umwandeln.

So senden Sie eine Notiz als Kurzmitteilung:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Notiz und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Wählen Sie Eintrag senden » Als Mitteilung senden aus.
- 4. Wählen Sie OK aus, um die Notiz zu senden.

Eine Meldung bestätigt, dass die Notiz gesendet wird.

So senden Sie eine Notiz über Bluetooth:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Notiz und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Wählen Sie Eintrag senden » Via Bluetooth aus.
- 4. Markieren Sie das Gerät, an das Sie die Notiz senden möchten, und wählen Sie Auswähl. aus

Eine Meldung bestätigt, dass die Notiz gesendet wird.

### Löschen von Notizen

Sie können einzelne Notizen oder alle Notizen gleichzeitig löschen.

So löschen Sie eine Notiz:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Notiz und wählen Sie **Optionen** » Löschen aus.
- 3. Wählen Sie zur Bestätigung Ja aus.
- 4. Eine Meldung bestätigt, dass die Notiz gelöscht wurde.
- So löschen Sie alle Notizen:
- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Extras » Notizen » Optionen » Alle Notizen löschen aus.
- 2. Wählen Sie zur Bestätigung Ja aus.

Eine Meldung bestätigt, dass alle Notizen gelöscht wurden.

### Sammlung

Hier stehen Ihnen vorinstallierte Java-Programme zur Verfügung. Außerdem sind hier Programme gespeichert, die von Drittanbieter-Websites heruntergeladen wurden.

### Stoppuhr

Mit der Stoppuhr können Sie die Zeit sowie Zwischen- und Rundenzeiten messen.

So öffnen Sie die Stoppuhrfunktion:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie **Menü » Extras » Stoppuhr** aus.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

**Zwischenzeiten** – Zwischenzeiten messen. Mit der **Optionen**-Taste können Sie Zwischenzeiten speichern, anzeigen und löschen.

Rundenzeiten – Rundenzeiten messen. Mit der Optionen-Taste können Sie Rundenzeiten speichern, anzeigen und löschen.

### **8 KALENDER**



### Kalender

Das Vertu Telefon verfügt über einen Kalender, in dem Besprechungen, Besuche, Geburtstage, Notizen und Erinnerungen vermerkt werden können. Außerdem können Sie im **Optionen**-Menü eine Aufgabenliste erstellen und Ihren Speicherstatus überprüfen.

### Öffnen des Kalenders

So öffnen Sie den Kalender:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- Der laufende Monat wird angezeigt und das heutige Datum ist markiert. Drücken Sie die VIERWEGE-TASTE, um auf verschiedene Daten zuzugreifen.

Wenn mit einem Datum eine Notiz verbunden ist, ist das Datum markiert.

### Kalendereinstellungen

Über das Menü Einstellungen können Sie folgende Eigenschaften des Kalenders ändern:

- > Einstellungen
- > **Standardansicht** *auswählen*
- > Wochenbeginn auswählen
- > Kalendersignalton auswählen
- > Häufigkeit für Eintr. autom. löschen auswählen

#### Datum und Uhrzeit einstellen

So stellen Sie Datum und Uhrzeit ein, wenn Sie nicht die Genaue Zeiteingabe nutzen:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Wählen Sie **Optionen** aus und scrollen Sie zu **Einstellungen**.
- 3. Wählen Sie Auswähl. und Einstellungen aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus, um die Datumseinstellungen vorzunehmen:

Datum: stellt das Datum über die ZIFFERNTASTEN ein.

Uhrzeit: stellt die Uhrzeit über die ZIFFERNTASTEN ein.

Zeitzone: stellt die Zeitverschiebung zu GMT ein.

**Sommerzeit:** schaltet zwischen Winterzeit und Sommerzeit um.

5. Scrollen Sie nach unten und wählen Sie **Speichern** aus, um die Einstellungen zu bestätigen.

#### Standardansicht auswählen

Sie können den Kalender auf dem Vertu Telefon so konfigurieren, dass jeweils ein Monat oder eine Woche angezeigt wird.

So wählen Sie die Standardansicht aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Einstellungen » Standardansicht aus.
- 2. Markieren Sie die gewünschte Ansicht und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, welche Ansicht ausgewählt wurde.

#### Wochenbeginn auswählen

Im Kalender kann die Woche ab Samstag, Sonntag oder Montag angezeigt werden.

So wählen Sie den Tag des Wochenbeginns aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Einstellungen » Wochenbeginn aus.
- 2. Markieren Sie den gewünschten Wochentag und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt den Tag des Wochenbeginns.

#### Kalendersignalton auswählen

So wählen Sie einen Signalton für den Kalender aus:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Einstellungen » Kalendersignalton aus.
- 2. Wählen Sie **Standard** für den Standardsignalton aus oder wählen Sie **Galerie öffnen** aus, um einen in den Ordnern der Galerie gespeicherten Signalton zu verwenden.
- 3. Wählen Sie Auswähl. aus, um die neuen Einstellungen zu bestätigen.

### Kalendernotizen

Die Notizfunktion ermöglicht Ihnen die Eingabe von Notizen zu einem bestimmten Datum und einer bestimmten Zeit.

So geben Sie eine Notiz ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Scrollen Sie zum Datum, für das eine Notiz eingegeben werden soll.
- 3. Wählen Sie Optionen » Neuer Eintrag aus.
- 4. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

**Erinnerung** ermöglicht die Titeleingabe für die Erinnerung und das Einstellen eines Erinnerungssignals über die ZIFFERNTASTEN.

**Besprechung** ermöglicht die Detaileingabe zu einer Besprechung (Thema, Ort, Anfangs- und Enddatum und -uhrzeit, Erinnerungssignal) über die ZIFFERNTASTEN.

**Anrufen** ermöglicht die Detaileingabe zu einem Telefonanruf (Telefonnummer, Name, Zeitangaben, Erinnerungssignal) über die ZIFFERNTASTEN.

**Geburtstag** ermöglicht die Detaileingabe zu einem Geburtstag (Name, Geburtstag, Erinnerungssignal) über die ZIFFERNTASTEN.

Jahrestag ermöglicht die Detaileingabe zu einem Jahrestag (Name, Anlass, Datum, Jahr, Erinnerungssignal) über die ZIFFERNTASTEN.

**Notiz** ermöglicht die Detaileingabe zu einer Notiz (Betreff, Anfangs- und Enddatum, Erinnerungssignal) über die ZIFFERNTASTEN.

### Anzeigen von Notizen

Wenn zu einem Tag Notizen vorhanden sind, so ist das Datum markiert. Sie können die Notizen für einen bestimmten Tag oder eine ganze Woche anzeigen.

So rufen Sie die Notizen zu einem Tag auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Wenn das gewünschte Datum markiert ist, wählen Sie Zeigen aus.
- 3. Die Notizen für den betreffenden Tag werden angezeigt.

#### Notizen für eine Woche anzeigen

So rufen Sie die Notizen für eine Woche auf:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Scrollen Sie zu einem Datum in der betreffenden Woche.
- 3. Wählen Sie Optionen » Wochenansicht aus.
- 4. Die Woche wird mit den dazugehörigen Notizen angezeigt.

### Ändern von Notizen

So ändern Sie eine Notiz:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Wenn das gewünschte Datum markiert ist, wählen Sie Zeigen aus. Die Notizen für den betreffenden Tag werden angezeigt.
- 3. Wählen Sie **Optionen » Bearbeiten** aus, um die Notiz zu öffnen.
- Ändern Sie die gewünschten Details und wählen Sie Speichern aus.

### Notizen verschieben

Sie können eine Notiz an ein anderes Datum und eine andere Uhrzeit verschieben.

So verschieben Sie eine Notiz:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Wenn das gewünschte Datum markiert ist, wählen Sie Zeigen aus.
- 3. Wählen Sie Optionen » Verschieben aus.
- 4. Geben Sie ein neues Datum und eine neue Uhrzeit ein und wählen Sie **OK** aus.
- Stellen Sie bei Bedarf ein Erinnerungssignal ein und wählen Sie OK aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Notiz verschoben wurde.

### Notizen senden

So senden Sie eine Notiz über den Kalender:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Wenn das gewünschte Datum markiert ist, wählen Sie Zeigen aus.
- 3. Wählen Sie Optionen » Eintrag senden » Als Notiz aus.
- 4. Geben Sie die Telefonnummer ein oder wählen Sie **Suchen** aus, um die **Adressbuch** aufzurufen.
- 5. Wählen Sie OK aus, um die Notiz zu senden.

### Notizen kopieren

Sie können eine Notiz an ein anderes Datum und eine andere Uhrzeit kopieren.

So kopieren Sie eine Notiz:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar aus.
- 2. Wenn das gewünschte Datum markiert ist, wählen Sie Zeigen aus.
- 3. Wählen Sie Optionen » Kopieren aus.
- 4. Geben Sie das neue Datum ein und wählen Sie OK aus.
- 5. Geben Sie die neue Uhrzeit ein und wählen Sie OK aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Notiz kopiert wurde.

#### Notizen automatisch löschen

Das Vertu Telefon kann Notizen automatisch löschen. Notizen können nach einem Tag, einer Woche oder einem Monat gelöscht werden.

So stellen Sie das automatische Löschen von Notizen ein:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Einstellungen » Eintr. autom. löschen aus.
- 2. Markieren Sie die gewünschte Häufigkeit oder Nie und wählen Sie Auswähl. aus.

Eine Meldung bestätigt, ob die automatische Löschfunktion aktiviert ist oder nicht.

### Aufgabenliste

Die Aufgabenliste ermöglicht das Erstellen von Notizen für die zu erledigenden Aufgaben.

Sie können Aufgabennotizen als Kurzmitteilung, Multimedia-Mitteilung oder über Bluetooth an andere Telefone senden. Sie können Aufgabennotizen auch im Kalender speichern.

### Aufgabenliste öffnen

So öffnen Sie die Aufgabenliste:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Zur Aufgabenliste aus.

Vorhandene Aufgabennotizen werden angezeigt.

#### Aufgabenliste erstellen

So erstellen Sie eine Aufgabenliste:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Zur Aufgabenliste aus.
- 2. Wählen Sie Neue aus.
- 3. Geben Sie die Betreff:-Details über die ZIFFERNTASTEN ein.
- 4. Wählen Sie mithilfe der VIERWEGE-TASTE links und rechts die Priorität Hoch, Mittel oder Niedrig aus. Die Priorität bestimmt, wo die Aufgabennotiz in der Aufgabenliste angezeigt wird. Notizen hoher Priorität werden oben auf der Liste angezeigt, solche niedriger Priorität am Ende der Liste.
- 5. Geben Sie das Datum und die Uhrzeit über die ZIFFERNTASTEN ein und stellen Sie bei Bedarf ein Erinnerungssignal ein.
- 6. Wählen Sie Speichern aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Aufgabennotiz gespeichert wurde.

Rufen Sie zum Ändern der Priorität die Aufgabennotiz auf und wählen Sie die Deadline-Option aus. Sie können Notizen auch als erledigt markieren oder sie ändern oder löschen.

### Aufgabenliste löschen

So löschen Sie eine Aufgabenliste:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Kalendar » Optionen » Zur Aufgabenliste aus.
- 2. Scrollen Sie zur gewünschten Aufgabennotiz und wählen Sie **Optionen** aus.
- 3. Scrollen Sie zu Löschen oder Alle Notizen löschen und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- 4. Wählen Sie Ja zur Bestätigung aus.

Eine Meldung bestätigt den Löschvorgang.

Wenn Sie Ihre Aufgabennotizen nach Ausführen der Aufgabe als "erledigt" markieren, können Sie mit Alle Aufgaben alle Notizen zu erledigten Aufgaben gleichzeitig löschen.

### 9 WECKER



Das Vertu Telefon enthält einen benutzerfreundlichen Wecker.

Dank der Uhrenfunktion wird die Zeit automatisch an die jeweilige Ortzeit angepasst, wenn Sie auf Reisen sind. Das heißt, ihr Wecker klingelt auch dort zur gewohnten Zeit. Sie müssen den Wecker also am Ziel nicht erneut stellen.

Das Wecksignal ertönt auch dann, wenn das Vertu Telefon ausgeschaltet ist.

### Einstellen des Wecksignals

So stellen Sie die Weckfunktion ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Wecker aus.
- 2. Geben Sie den Weckzeitpunkt über die ZIFFERNTASTEN ein.
- 3. Wählen Sie **Optionen** aus und stellen Sie mit der VIERWEGE-TASTE die Weckfunktion ein.

Wecker: Mit der VIERWEGE-TASTE wird der Wecker ein- und ausgeschaltet.

Weckzeit: Zeigen Sie die Weckzeit an und ändern Sie sie über die Anweisungen oben.

Wiederholen: Mit der VIERWEGE-TASTE wird die Weckwiederholung ein- und ausgeschaltet. Wenn die Wiederholungsfunktion auf Ein eingestellt ist, ertönt das Wecksignal jeden Tag zur angegebenen Zeit.

Wiederholungstage: Wählen Sie zur Auswahl der Tage, an denen die Wiederholfunktion aktiviert sein soll, Optionen und Ändern aus. Diese Option ist nur verfügbar, wenn Wiederholen: auf Ein eingestellt ist.

Weckton: Mit der VIERWEGE-TASTE wählen Sie einen Weckton aus.

Standard ist der Standard-Weckton.

Galerie öffnen ermöglicht das Auswählen eines Wecktons aus den Dateien in der Galerie des Vertu Telefons.

**Ton-Downloads** ermöglicht das Auswählen und Herunterladen eines Wecktons von der Website.

Zeit f. Schlummerfunk.: Mit den ZIFFERNTASTEN kann die Zeit für die Schlummerfunktion in Minuten eingegeben werden.

4. Wählen Sie abschließend Speichern aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Weckfunktion eingeschaltet ist, und auf der Uhr kennzeichnet eine rote Markierung die Weckzeit.

#### Ausschalten der Weckfunktion

So schalten Sie die Weckfunktion aus:

 Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Wecker » Wecker aus aus.

Eine Meldung bestätigt, dass der Wecker ausgeschaltet wurde.

#### Abschalten des Wecksignals

So schalten Sie das Wecksignal ab:

- 1. Drücken Sie das Stopp-Symbol auf dem äußeren Display, sobald das Wecksignal ertönt.
- Ist das Vertu Telefon ausgeschaltet, wenn das Wecksignal ertönt, wird gefragt, ob Sie das Telefon einschalten möchten. Wählen Sie Ja aus, um das Telefon einzuschalten, oder Nein, damit es ausgeschaltet bleibt.

Ø

Schalten Sie das Telefon nicht über "Ja" ein, wenn die Verwendung von Mobiltelefonen an Ihrem Aufenthaltsort verboten ist oder wenn das Telefon Störungen oder Gefahren verursachen kann.

#### Schlummerfunktion aktivieren

So aktivieren Sie die Schlummerfunktion:

- Legen Sie das Telefon auf die Vorderseite, sobald das Wecksignal ertönt. Wenn das Telefon bereits auf der Vorderseite liegt, müssen Sie es um 360 Grad drehen.
- 2. Das Wecksignal ertönt erneut nach der beim Einstellen der Weckfunktion festgelegten Schlummerzeit.
- 3. Wenn Sie das Signal nicht abschalten, schaltet sich nach etwa einer Minute die Schlummerfunktion ein.

### **10 INTERNET**



Sie können über das Vertu Telefon auf verschiedene Internetdienste zugreifen.

Wichtig: Verwenden Sie nur Dienste, denen Sie vertrauen und die angemessenen Schutz vor schädlicher Software bieten.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter über die Verfügbarkeit solcher Dienste, ihre Preise sowie Anweisungen zur Benutzung.

### Internetzugang automatisch einrichten

Je nach Dienstanbieter sind die Interneteinstellungen auf dem Vertu Telefon möglicherweise bereits vorinstalliert, sodass Sie sofort auf das Internet zugreifen können. Wenn Sie keine Verbindung zum Internet herstellen können, wenden Sie sich bitte an Vertu Concierge oder laden Sie die für Sie relevanten Einstellungen mithilfe eines Computers unter www.vertu.com herunter.



Wichtig: Verwenden Sie nur Dienste, denen Sie vertrauen und die angemessenen Schutz vor schädlicher Software bieten.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter über die Verfügbarkeit solcher Dienste, ihre Preise sowie Anweisungen zur Benutzung.

### Internetzugang manuell einrichten

Stellen Sie zunächst sicher, dass die richtigen Konfigurationseinstellungen für den Dienst, den Sie benutzen möchten, aktiviert sind.

So wählen Sie die Einstellungen für die Verbindung zu einem Dienst aus:

1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Interneteinstell. » Konfigurationseinst. aus.

Nur die Konfigurationen, die den Internetdienst unterstützen, werden angezeigt. Wählen Sie für die Internetnutzung einen Dienstanbieter oder Standard aus.

 Scrollen Sie zu Account und markieren Sie einen Account für einen Internetdienst, der in den aktiven Konfigurationseinstellungen enthalten ist, und wählen Sie Auswähl. aus.

### Vertu Mobile

Vertu Mobile ist das mobile Internetangebot von Vertu. Es ist optimal auf die Benutzung mit Mobiltelefonen zugeschnitten.

So öffnen Sie Vertu Mobile:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Vertu Mobile aus. Folgende Optionen sind verfügbar:

- > Discover führt zu aktuellen Neuigkeiten von Vertu.
- Where to buy ermöglicht überall und jederzeit die Suche nach autorisierten Vertu Händlern.
- > About Vertu bietet Informationen über Vertu.
- > Recommend us bietet die Möglichkeit, Freunden durch Eingabe von deren Mobiltelefonnummer eine Kurzmitteilung mit einem Link zu Vertu Mobil senden zu lassen.

### Webseite öffnen

So geben Sie die Adresse einer Webseite ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Webseite öffnen aus.
- 2. Geben Sie über die ZIFFERNTASTEN die URL des Dienstes ein.

### Im Web navigieren

Beim Browsen im Internet können die Telefontasten unterschiedliche Funktionen übernehmen. Richten Sie sich nach dem Beschriftungstext auf dem Display des Telefons. Nähere Informationen finden Sie weiter unten.

wird während der Internetnutzung oben links auf dem Display angezeigt. Innerhalb des 3G-Netzwerks können Sie gleichzeitig Anrufe tätigen und das Internet nutzen. In anderen Netzwerken wird über angezeigt, dass die Internetverbindung für den Empfang eines Anrufs oder einer Kurzmitteilung vorübergehend unterbrochen wurde. Nach Ende des Anrufs oder Eingang der Kurzmitteilung stellt das Vertu Telefon die Verbindung wieder her.

### Mit den Telefontasten navigieren

Scrollen Sie zum Ansteuern der verschiedenen Teile einer Seite in die entsprechende Richtung.

Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Objekts die ANRUFTASTE oder wählen Sie **Auswähl.** aus.

Geben Sie Buchstaben und Ziffern über die ZIFFERNTASTEN ein. Geben Sie Sonderzeichen über \* ein.

### Optionen bei der Internetnutzung

Wählen Sie **Optionen** aus, um eine neue Liste von Optionen für die Internetnutzung aufzurufen.

- Startseite kehrt zur Startseite zurück.
- Lesezeichen ruft die Lesezeichenliste auf.
- Webseite öffnen ermöglicht das Eingeben einer Internetadresse.

Lesezeichen hinzuf. speichert ein Lesezeichen für die Seite. Navigation ermöglicht es, den Verlauf und Downloads anzuzeigen sowie die aktuelle Seite neu zu laden.

**Diese Seite** zeigt die Optionen für die aktive Seite an. **Tools** ruft weitere Optionen auf.

**Einstellungen** ermöglicht das Anzeigen oder Ändern der Einstellungen für die Internetnutzung.Siehe "Einstellungen" auf Seite 52.

Abbrech. trennt die Verbindung zum jeweiligen Dienst. Der Dienstanbieter stellt möglicherweise weitere Optionen zur Verfügung.

### Lesezeichen empfangen

Wenn Sie eine Adresse in Form eines Lesezeichens empfangen haben, wird die folgende Meldung angezeigt: 1 Lesezeichen empfangen. Das empfangene Lesezeichen wird automatisch unter Empf. Dateien gespeichert. Wählen Sie zum Anzeigen des Lesezeichens Zeigen und anschließend Lesezeichen aus.

### Einstellungen

### Browser-Einstellung

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Interneteinstell. aus.
- 2. Scrollen Sie zu Display und wählen Sie dann Auswähl. aus.
- Scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen und wählen Sie Auswähl. aus:

**Bilder zeigen »Nein** blendet die Bilder auf der Seite aus. Dadurch wird die Anzeige von Seiten mit vielen Bildern beschleunigt.

Mit **Seitenüberschr. zeig.** und **Nein** blenden Sie die Seitenüberschrift aus. Somit erhalten Sie mehr Bildschirmfläche.

**Mini-Karte** verkleinert während des Scrollens den Zoom-Faktor, damit Sie besser das Internet durchsuchen können. Wenn Sie **Aus** auswählen, werden die Seiten während des Scrollens in Vollbildansicht angezeigt.

WML-Text anpassen » Ein legt fest, dass der Text in der nächsten Displayzeile fortgeführt wird. Ist Aus ausgewählt, wird der Text gekürzt.

Scrollen Sie zu Allgemein und wählen Sie Auswähl. aus.

4. Zurück öffnet Verlauf öffnet den visuellen Verlauf, wenn Sie eine Seite zurückgehen.

Automat. Ausfüllen » Aktivieren ermöglicht das Ausfüllen von Feldern durch das Vertu Telefon.

Unicode (UTF-8) Adr. » Ein stellt das Telefon so ein, dass URLs mit UTF-8-Kodierung versendet werden. Diese Einstellung wird eventuell benötigt, wenn Sie eine Website aufrufen, die in einer anderen Sprache als Englisch erstellt wurde.

Inhaltskodierung wählt die Kodierung für den Inhalt von Browserseiten aus.

JavaScript » Aktivieren aktiviert Java-Script.

### Die Schriftgröße für Websites einstellen

So stellen Sie die Schriftgröße für Nachrichten, Kontakte und Websites ein:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Display » Schriftgröße aus.
- 2. Scrollen Sie zu Kleine Schrift, Normale Schrift oder Große Schrift und wählen Sie OK aus.

Eine Meldung bestätigt, dass die Schriftgröße aktualisiert wurde.

### Sicherheitseinstellungen

### Cookies

Cookies sind Informationspakete, die von Webservern zur Differenzierung von Benutzern und deren Vorlieben beim Navigieren auf einer Website oder bei Diensten wie Online-Shopping verwendet werden. Cookies werden im Cache-Speicher des Vertu Telefons gespeichert. Cookies bleiben gespeichert, bis der Cache-Speicher geleert wird. So können Sie zulassen oder verhindern, dass das Telefon während der Internetnutzung Cookies empfängt:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Interneteinstell. » Sicherheit » Cookies aus.
- 2. Wählen Sie Zulassen oder Nicht zulassen aus.

### **Unsichere Inhalte**

So stellen Sie ein, dass ein Alarmsignal ausgegeben wird, wenn eine sichere Seite ein unsicheres Objekt enthält:

- Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Interneteinstell. » Sicherheit » Alarm f. unsich. Modus aus.
- Wählen Sie Ja aus, damit ein Alarmsignal ausgegeben wird, wenn eine sichere Seite ein unsicheres Objekt enthält.
   Diese Signale garantieren keine sichere Verbindung.

#### Scripts über sichere Verbindung

Sie können auswählen, ob Sie die Ausführung von Scripts von einer sicheren Seite zulassen möchten. Das Telefon unterstützt WMLScripts.

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Interneteinstell. » Sicherheit » WMLScripts » Zulassen oder Nicht zulassen aus.

**DownI.-Einstellungen** ermöglicht das Zulassen oder Unterbinden von Software- und Konfigurationsaktualisierungen im Heimatnetz.

Konfigurationseinst. zeigt nur die Konfigurationen an, die den Internetdienst unterstützen. Wählen Sie für die Internetnutzung einen Dienstanbieter oder Standard aus.

### Cache leeren

Ein Cache-Speicher dient zum Zwischenspeichern von Daten. Leeren Sie den Zwischenspeicher jedes Mal, wenn Sie versucht haben, vertrauliche Informationen abzurufen, für die ein Passwort erforderlich ist, unabhängig davon, ob der Versuch erfolgreich war oder nicht. Die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, werden im Cache gespeichert.

So leeren Sie den Cache-Speicher:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Internet » Cache leeren aus.

#### **Browser-Sicherheit**

Bestimmte Dienste, z. B. Online-Banking oder -Shopping, erfordern Sicherheitsfunktionen. Für solche Verbindungen werden Sicherheitszertifikate und möglicherweise ein Sicherheitsmodul benötigt, das eventuell auf der SIM-Karte verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

### Sicherheitsmodul

Das Sicherheitsmodul dient zur Verbesserung der Sicherheitsdienste für Programme, die eine Browser-Verbindung benötigen, und erlaubt die Verwendung einer digitalen Signatur. Das Sicherheitsmodul kann Zertifikate sowie private und öffentliche Schlüssel umfassen. Die Zertifikate werden vom Dienstanbieter im Sicherheitsmodul gespeichert. So prüfen oder ändern Sie die Einstellungen des Sicherheitsmoduls:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Einst. f. Sicherh.mod. aus.

#### Zertifikate

Wichtig: Das mit Remote-Verbindungen und Software-Installationen verbundene Risiko wird zwar durch den Einsatz von Zertifikaten wesentlich reduziert, die Zertifikate müssen jedoch richtig eingesetzt werden, damit der erhöhte Schutz wirksam wird.

Das Vorhandensein eines Zertifikats an sich bietet keinen Schutz. Die Zertifikatsverwaltung muss korrekte, authentische oder vertrauenswürdige Zertifikate enthalten, damit der erhöhte Schutz gegeben ist.

Prüfen Sie vor dem Ändern von Zertifikatseinstellungen, ob der Inhaber des Zertifikats wirklich vertrauenswürdig ist und ob das Zertifikat tatsächlich dem aufgeführten Inhaber gehört.

Es gibt zwei Arten von Zertifikaten:

- > Serverzertifikate
- > Benutzerzertifikate

Diese Zertifikate erhalten Sie möglicherweise von Ihrem Dienstanbieter. Auch Benutzerzertifikate können vom Dienstanbieter im Sicherheitsmodul gespeichert werden.

So rufen Sie die Liste der Benutzerzertifikate auf, die auf das Vertu Telefon heruntergeladen wurden:

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Einstellungen » Sicherheit » Benutzerzertifikate aus.

- Dieses Symbol wird während einer gesicherten Internetverbindung angezeigt.
- Dieses Symbol wird während einer nicht gesicherten Internetverbindung angezeigt.

#### **Digitale Signatur**

Sie können mit dem Vertu Telefon digitale Signaturen vornehmen, wenn die SIM-Karte über ein Sicherheitsmodul verfügt. Der Einsatz einer digitalen Signatur entspricht einer Unterschrift auf einem Vertrag oder anderen Dokument.

So nehmen Sie eine digitale Signatur vor:

- Wählen Sie einen Link auf einer Seite aus, z. B. den Titel eines Buchs, das Sie kaufen möchten, und seinen Preis. Der zu unterzeichnende Text, der den Betrag und das Datum beinhalten kann, wird angezeigt.
- 2. Prüfen Sie, ob im Header Lesen steht und ob das Symbol für die digitale Signatur angezeigt wird.
- 3. Wenn das Symbol für die digitale Signatur nicht angezeigt wird, liegt eine Sicherheitsverletzung vor, und Sie sollten keine vertraulichen Daten, auch nicht Ihre Signatur-PIN, eingeben.
- 4. Lesen Sie den Text vor dem Signieren vollständig durch und wählen Sie dann **Signieren** aus.
- Der Text passt möglicherweise nicht auf eine Anzeigeseite. Stellen Sie daher sicher, dass Sie durch Scrollen der Anzeige den gesamten Text gelesen haben.
- 6. Wählen Sie das zu verwendende Benutzerzertifikat aus. Geben Sie die Signatur-PIN über die ZIFFERNTASTEN ein (siehe "PIN-Code" auf Seite 13) und wählen Sie OK aus. Das Symbol für die digitale Signatur wird ausgeblendet und möglicherweise meldet der Dienst eine Bestätigung Ihres Kaufs.

### **11 VERTU SERVICES**



Vertu Services sind Software- und Dienstangebote, die nur Besitzern von Vertu Telefonen zur Verfügung stehen.



Wichtig: Verwenden Sie nur Dienste, denen Sie vertrauen und die angemessenen Schutz vor schädlicher Software bieten.

Auf dem Vertu Telefon sind 12 Monate lang die Services Vertu Select und Stadtinfo kostenlos verfügbar. Außerdem erhalten Sie für fünf Jahre einen kostenlosen Reiseservice. Voraussetzung für die Nutzung dieser kostenlosen Services ist die Registrierung bei Vertu.

So greifen Sie auf Vertu Services zu:

- 1. Gehen Sie zu www.verturegistration.com.
- 2. Registrieren Sie Ihr Vertu Telefon oder loggen Sie sich ein (wenn Sie Ihr Telefon bereits registriert haben).
- 3. Wählen Sie aus dem Menü auf der Website die gewünschten Dienste aus.

Zudem müssen auf dem Vertu Telefon die richtigen Interneteinstellungen vorgenommen worden sein und der Standort muss vom GPRS-Netz abgedeckt sein.

Je nach Dienstanbieter sind die Interneteinstellungen auf dem Vertu Telefon möglicherweise bereits vorinstalliert. Wenn Sie keine Verbindung zum Internet aufbauen können, wenden Sie sich bitte an Vertu Concierge oder laden Sie die für Sie relevanten Einstellungen unter www.vertu.com herunter.

Ihr Dienstanbieter wird Ihnen die über GPRS übertragene Datenmenge in Rechnung stellen. Bitte informieren Sie sich zunächst über die anfallenden Kosten.

### Vertu Select

Dieser exklusive Dienst, der nur Besitzern von Vertu Telefonen zur Verfügung steht, umfasst:

- > Online-Informationen und exklusive Downloads wie zusätzliche Spiele, Programme, Vertu Themen und Vertu Ruftöne
- > Links zu den besten Websites im mobilen Internet

### Stadtinfo

Sofern verfügbar stellt der Stadtinfo-Kanal unmittelbar nach Ihrer Ankunft via RSS-Feeds Informationen zum Ziel bereit.

### Vertu Fortress

Mit Fortress können Sie wichtige Informationen vom Vertu Telefon drahtlos an einen sicheren Speicherort für sensible Daten übertragen. Auf diese Weise können Sie sämtliche Kontaktinformationen, Kalendereinträge und Aufgaben sichern.

Nach der Synchronisierung der Daten mit dem gesicherten Server können diese über unsere Website aktualisiert und gegebenenfalls auf ein weiteres angemeldetes Telefon übertragen werden.

### Unterwegs

Das Programm WorldMate® für unterwegs bietet Zugriff auf folgende Informationen:

- Wetterbedingungen auf der ganzen Welt, Prognosen und Aktualisierungen f
  ür 250 St
  ädte weltweit
- > Währungsumrechnung mit Online-Zugriff auf Wechselkurse für über 160 internationale Währungen
- Echtzeit-Fluginformationen, darunter Verspätungen, Flugsteigund Terminalinformationen f
  ür 
  über 75 f
  ührende Fluggesellschaften der Welt

Zum Herunterladen der neuesten Flug-, Währungs- und Wetterinformationen müssen Sie den zugehörigen Informationsservice abonnieren.

### Anzeigen ansteuern

Mit der NAVIGATIONSTASTE und MITTLEREN AUSWAHLTASTE können Sie zwischen Anzeigeseiten umschalten und zwischen den Feldern einer Anzeigeseite wechseln.

## Flug-, Wetter- und Währungsinformationen aktualisieren

Drücken Sie die **Optionen**-AUSWAHLTASTE, um ein Menü aufzurufen.

Wählen Sie die Option **Aktualisierung**, um eine GPRS-Verbindung zu öffnen und die neuesten Informationen auf das Vertu Telefon zu laden.

### Einstellungen ändern

Drücken Sie die**Optionen**-AUSWAHLTASTE, um die Einstellungen oder den Ort zu aktualisieren oder zu ändern.

Zu den **Einstellungen** gehören Uhrzeit- und Datumsformat, Temperaturskala und Leerzeichen (Dezimalzeichen).

#### Wetter

Diese Anzeige informiert über die Wettervorhersagen für die nächsten fünf Tage. Wenn die Wetterinformationen nicht mehr aktuell sind und aktualisiert werden sollen, müssen Sie die Optionen-AUSWAHLTASTE drücken und dann Wetter aktualisieren auswählen.

### Währung

Diese Anzeige zeigt drei verschiedene Währungen an und ermöglicht das Umrechnen von Geldbeträgen. Drücken Sie die **Optionen**-AUSWAHLTASTE, um eine neue Währung zu wählen.

Wechselkurse ändern sich täglich. Sie erhalten die neuesten Wechselkurse, wenn Sie die **Optionen-**AUSWAHLTASTE drücken und **Kurs-Update** auswählen.

### Flugstatus

Diese Anzeige ermöglicht das Suchen nach den neuesten Fluginformationen von über 75 führenden Fluggesellschaften. Sie können aktuelle Informationen über Flugpläne, Flugsteige, Terminals, Verspätungen und Flugzeugtyp abrufen.

Wählen Sie zunächst eine Fluggesellschaft, Flugnummer und ein Datum aus und dann die Option Flugstatus erfragen.

Die bereits erfolgten Anfragen werden in der Liste Letzte Anfragen gespeichert.

WorldMate® wird von MobiMate® bereitgestellt.

### Manuelles Roaming einrichten

Wenn Sie in ein Gebiet reisen, das von einem anderen Netzbetreiber abgedeckt wird, und die neuesten Vertu Select-Serviceinformationen nicht herunterladen können, müssen Sie einen Netzbetreiber auswählen, der ein GPRS-Roaming-Abkommen mit Ihrem Heimatnetz hat.

Wählen Sie dazu Menü » Einstellungen » Telefon » Betreiberauswahl » Manuell aus.

Auf dem Display des Vertu Telefons werden die verfügbaren Netze angezeigt. Informationen zur Konfiguration der Programme Vertu Select, Vertu Fortress und Unterwegs sowie zum GPRS-Empfang und zu Roaming-Abkommen erhalten Sie von Vertu Concierge.

Nicht alle Netzbetreiber haben GPRS-Roaming-Abkommen mit anderen Netzbetreibern.

### Vertu Concierge

Vertu Concierge ist ein exklusiver Service für Kunden, die Wert auf beste Qualität legen. Wir haben uns das Ziel gesetzt, Ihnen erstklassigen Service zu bieten, sei es im Bereich Musik, Kunst, Reisen oder Gastronomie.

Vertu Concierge bietet zahlreiche individuelle Dienstleistungen:

- > Lifestyle-Dienste, wie Restaurantempfehlungen und reservierungen, Hilfe bei speziellen Reiseanliegen und Eintrittskarten für Theatervorstellungen, Konzerte oder Sportereignisse
- Hilfestellung bei der Lösung alltäglicher Probleme, wie z. B. der Suche nach einem verlässlichen Installateur oder einem geeigneten Geschenk
- > Unterstützung bei der Verwendung des Vertu Telefons

Wenn Sie mit Vertu Concierge Kontakt aufnehmen, können Sie direkt mit einem Mitglied des Lifestyle-Beraterteams sprechen, das rund um die Uhr für Sie da ist.

### Vertu Concierge anrufen





Die CONCIERGE-TASTE befindet sich unten auf der Tastatur Ihres Vertu Telefons, wie hier abgebildet.

Drücken Sie die CONCIERGE-TASTE, um die Concierge-Anzeige aufzurufen.

Wählen Sie **Anrufen** aus oder drücken Sie die SENDEN-TASTE, um Vertu Concierge anzurufen.

Sie können auch Menü » Vertu-Dienste » Vertu Concierge auswählen.

Wenn Sie Vertu Concierge über die CONCIERGE-TASTE nicht erreichen können, wählen Sie bitte die Nummer +44 87 07 37 55 35.



Für den Zugriff auf Vertu Concierge ist Netzempfang gerforderlich.

### **12 NAVIGIEREN**



Auf der Speicherkarte Ihres Vertu Telefons sind verschiedene Karten gespeichert. Damit können Sie Städte und Länder aufrufen, nach Standorten und Sehenswürdigkeiten suchen, Routen planen sowie Standorte als Orientierungspunkt speichern und dann an kompatible Telefone senden.

Beachten Sie bitte, dass digitale Kartenwerke selten akkurat und vollständig sind. Verlassen Sie sich daher nicht ausschließlich auf das heruntergeladene Kartenwerk auf dem Telefon.

Wählen Sie zunächst **Menü » Navigieren** und dann eine der verfügbaren Optionen aus:

Letzte Karte zeigt die verwendete Karte an.

Adresse suchen öffnet eine Vorlage, in die Adressen oder Postleitzahlen eingegeben werden.

**Gespeicherte Orte** lässt sie Standortdaten nutzen, die Sie bereits gespeichert haben.

**Zuletzt angez. Orte** zeigt die Karten an, die Sie zuletzt verwendet haben.

Akt. GPS-Standort zeigt Ihren aktuellen Standort auf der Karte an.

**Route planen** stellt Richtungsangaben für die Reise zur Verfügung. Sie müssen den Ausgangspunkt und den Zielpunkt eingeben. Daraufhin wird Ihnen die Karte angezeigt. Die Sprachführung muss separat erworben werden (siehe unten).

**Zusatzdienste** ermöglicht den Erwerb der sprachgeführten Navigation.

Einstellungen zeigt die allgemeinen Einstellungen, Netzwerkeinstellungen und Routeneinstellungen an.

- In den allgemeinen Einstellungen werden der Kartenmaßstab und die Arten der Sehenswürdigkeiten angezeigt. Für die Beleuchtung können Sie eine der folgenden Optionen auswählen: Automatisch, An bei Navigation, Immer aktiv. Außerdem können Sie für die Sprachführung die gewünschte Sprache auswählen.
- > Die Netzwerkeinstellungen lauten: Netzwerkverwendung zulassen, Ja, Im Heimatnetz, Nein oder Beim Öffnen fragen.
   Die Verwendung des Netzwerks ermöglicht schnellere und bessere Suchergebnisse.
- > In den Routeneinstellungen können Sie den Routentyp auswählen, z. B. die Autobahn.

Nachdem Sie einen Standort gefunden haben, stehen Ihnen verschiedene Optionen zur Auswahl:

Details zeigt Details des Standortes an.

Ort verwenden plant die Route zum oder vom Standort.

Aktuelle GPS-Position lokalisiert den Standort auf der Karte. Diese Funktion kann nur im Freien genutzt werden.

Route planen nach zeigt auf der Karte den Weg von Ihrem gewünschten Standort zum Ziel an.

Route planen von zeigt auf der Karte den Weg vom Ziel zu einem gewünschten Standort an.

**Dorthin navigieren** zeigt den Weg von Ihrer aktuellen GPS-Position zu einem gewünschten Standort an. Diese Funktion kann nur im Freien genutzt werden.

Einstellungen zeigt die allgemeinen Einstellungen, Netzwerkeinstellungen und Routeneinstellungen an.

- In den allgemeinen Einstellungen werden der Kartenma
  ßstab, Sehensw
  ürdigkeiten und die Beleuchtungseinstellungen angezeigt. Au
  ßerdem k
  önnen Sie die gew
  ünschte Sprache ausw
  ählen.
- In den Netzwerkeinstellungen können Sie auswählen, ob und wann Sie die Netzwerkverwendung zulassen möchten. Die Verwendung des Netzwerks ermöglicht schnellere und bessere Suchergebnisse.
- In den Routeneinstellungen wählen Sie den Routentyp aus und geben beispielsweise an, ob Sie die Autobahn benutzen möchten oder ob Sie eine kürzere oder schnellere Route bevorzugen.

### Karten herunterladen

Auf der Speicherkarte Ihres Telefons sind bereits verschiedene Karten installiert. Mithilfe der Map Loader-Anwendung können Sie weitere Karten aus dem Internet herunterladen. Auf der CD-ROM finden Sie einen Link, über den Sie die Map Loader-Anwendung herunterladen können.

Wählen Sie für eine erste Konfiguration Menü » Navigieren aus.

Wenn Sie die Kartenauswahl ändern möchten, sollten Sie mit Map Loader alle Karten auf der Speicherkarte löschen und dann eine neue Auswahl herunterladen. So wird gewährleistet, dass alle Karten aktuell sind.

Das Herunterladen der Karten erfordert eventuell die Übertragung großer Datenmengen über das Netzwerk Ihres Dienstanbieters. Informieren Sie sich bitte bei Ihrem Dienstanbieter über die Gebühren für Datenübertragungen.

### Karten und GPS

Das GPS (Global Positioning System) kann zur Unterstützung der Navigationsanwendung genutzt werden. Damit können Sie Ihren Standort bestimmen sowie Entfernungen ermitteln und Koordinaten festlegen.

Nachdem der integrierte GPS-Empfänger des Telefons ein Satellitensignal geortet hat, wird der aktuelle Standort angezeigt. Dieser Vorgang kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Alle folgenden Verbindungen sollten schneller aufgebaut werden. Allerdings kann es erneut einige Minuten dauern, bis Ihr Standort erkannt und angezeigt wird, wenn Sie das GPS mehrere Tage lang nicht genutzt haben oder Sie sehr weit von Ihrem letzten Standort entfernt sind.

Sie können zu einer vollständig sprachgeführten Navigation aufrüsten, für die eine regionale Lizenz erforderlich ist.

Wählen Sie für den Erwerb eines Navigationsservice mit Sprachführung **Menü » Navigieren » Zusatzdienste » Navigation kaufen** aus und folgen Sie den Anweisungen.

Die Navigation mit Sprachführung funktioniert nur mit einer Netzwerkverbindung.

### 13 KAMERA



### Kamera

Ihr Vertu Telefon ist mit einer 3-Megapixel-Kamera mit integriertem LED-Blitzlicht ausgerüstet.

#### Warnung! Achten Sie beim Überprüfen des Blitzlichts darauf, das Telefon von Ihrem Körper weg nach unten zu richten.

Die Kamera bietet einen leistungsfähigen 8-fach-Digitalzoom, der in Kombination mit dem HVGA-Display mit 16 Millionen Farben für scharfe, qualitativ hochwertige Aufnahmen sorgt.

Sie können die mit der Kamera aufgenommenen Fotos und Videos in Mitteilungen an Freunde senden oder in der **Galerie** ablegen und später auf Ihren Computer übertragen.

Mit der integrierten Kamera können Sie Fotos oder Videos aufnehmen. Fotos werden im JPG-Format gespeichert.

Am oberen Rand des Displays sehen Sie diverse Symbole. Der Wert dieser Indikatoren lässt sich im **Einstellungen**-Menü ändern. In der oberen rechten Ecke des Suchers wird außerdem angezeigt, wie viele Fotos noch aufgenommen werden können. Diese Anzahl hängt von der eingestellten Auflösung und Aufnahmequalität ab. Höhere Werte für Auflösung und Aufnahmequalität führen zu größeren Dateien, sodass weniger Fotos gespeichert werden können. Die Dateigröße ist von der Bildkomprimierungsrate abhängig.

#### Fotos aufnehmen

So nehmen Sie ein Foto mit Ihrem Vertu Telefon auf:

- 1. Drücken Sie auf der Startseite die KAMERATASTE oder wählen Sie **Menü »Kamera** aus.
- 2. Drücken Sie die VIERWEGE-TASTE oben oder unten, um das Motiv zu vergrößern oder zu verkleinern.
- 3. Drücken Sie zur Fotoaufnahme die KAMERATASTE oder wählen Sie mit der MITTLEREN AUSWAHLTASTE **Auslöser** aus. Das Foto wird gespeichert.
- Nachdem Sie ein Foto aufgenommen haben, wählen Sie Optionen und anschließend eine der folgenden Optionen aus:
  - Neues Foto nimmt ein neues Foto auf.
  - Senden versendet das Foto.
  - Bilder anzeigen zeigt andere Fotos an.
  - Umbenennen benennt das Foto um.

**Bild verwenden** verwendet das Foto als Hintergrund, fügt das Foto zu den Kontaktdaten hinzu, erstellt einen neuen Kontakteintrag mit dem Foto oder verwendet das Foto als Gruppenbild.

Zoomen vergrößert das Foto. Scrollen Sie vertikal und horizontal, um den Bildausschnitt zu verschieben.

Siehe Kontrast einstellen. Scrollen Sie zum Vornehmen von Kontrasteinstellungen nach links und rechts.

Bild ändern fügt Text, Bilder, Rahmen, Clipart usw. ein.

**Drucken** druckt das Foto auf einem angeschlossenen kompatiblen Drucker aus.

Details zeigt Bilddetails an.

### Fotos löschen

So löschen Sie ein Foto unmittelbar nach der Aufnahme:

Drücken Sie die MITTLERE AUSWAHLTASTE, um das Foto zu löschen.

So löschen Sie ein Foto aus der Galerie:

- Wählen Sie auf der Startseite Menü » Galerie und den Speicherort des Fotos aus.
- 2. Öffnen Sie die Datei oder sehen Sie sich die Vorschau an.
- 3. Drücken Sie Option. » Löschen zum Löschen des Fotos.

#### Kameraoptionen

So ändern Sie die Kameraeinstellungen:

- 1. Gehen Sie wie oben angegeben vor, um die Kamera zu nutzen.
- Wählen Sie Option. und anschließend eine der folgenden Optionen aus:

Bilder anzeigen zeigt gespeicherte Fotos an.

Videorekorder nimmt Videos (statt Fotos) auf.

Einstellungen ruft die folgenden Optionen auf:

**Bild. u. Vid. speich. in** legt fest, wo das Foto gespeichert wird. Fotos können im Telefonspeicher (**Galerie-Fotos**-Ordner), auf der Speicherkarte oder in einem bestimmten Ordner in der **Galerie** gespeichert werden.

**Standardtitel** ordnet einem Foto oder Video automatisch einen Titel zu. Wählen Sie **Mein Titel** aus und ändern Sie die Standardbezeichnung mithilfe der ZIFFERNTASTEN.

Bildqualität ist das Komprimierungsverhältnis, das sich auf die Dateigröße auswirkt. Zur Auswahl stehen: Gut (große Datei), Normal und Einfach (kleine Datei).

**Größe des Bildes** legt die Pixelgröße der Aufnahme fest. Wählen Sie eine Option zwischen 2408 x 1536 (größte) und 160 x 120 (kleinste) aus.

**Bildvorschau-Dauer** legt die Bildvorschau-Dauer für die aufgenommenen Fotos fest. Wählen Sie während der Bildvorschau-Dauer **Zurück** aus, um ein weiteres Foto aufzunehmen, oder **Senden**, um das Foto als Multimedia-Mitteilung zu versenden.

Kamera- u. Videotöne schaltet die Kamerageräusche ein oder aus.

Blitz schaltet das Blitzlicht ein oder aus.

Selbstauslöser stellt den Selbstauslöser ein.

Bildfolge ein nimmt mehrere Fotos in kurzer Zeitfolge auf. Helligkeit ändert die Displayhelligkeit.

Effekte fügt Spezialeffekte zum Foto hinzu. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- Normal Standardeinstellung für Farbfotos
- Graustufen Einstellung für Schwarz-Weiß-Fotos
- Sepia verleiht dem Foto einen Sepia-Effekt
- **Negativ** invertiert die Farben

Weißabgleich wählt eine Weißabgleichfunktion passend für die Lichtverhältnisse aus. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

Automatisch - stellt den Weißabgleich automatisch ein fü		
	eine natürliche Farbwiedergabe	
Tageslicht	– für Außenaufnahmen	

- Kunstlicht für Aufnahmen bei Kunstlicht
- Neonlicht für Aufnahmen bei Neonlicht

Querformat ändert die Ausrichtung der Anzeige

### Videorekorder

### Videoaufnahme

Sie können Videoclips aufnehmen und im 3GP-Format speichern. Die maximale Aufnahmezeit ist von der Dauer des Videoclips und der eingestellten Aufnahmequalität abhängig.

Die Länge und die Dateigröße der Clips hängen von der eingestellten Aufnahmequalität und der verfügbaren Speicherkapazität ab.

#### Videoclips aufnehmen

So nehmen Sie einen Videoclip auf:

- Drücken Sie auf der Startseite die KAMERATASTE oder wählen Sie Menü » Kamera oder Menü » Medien » Videorekorder aus.
- Drücken Sie die VIERWEGE-TASTE oben oder unten, um das Motiv zu vergrößern oder zu verkleinern.
- Wenn Sie die Videoaufnahme kurzzeitig unterbrechen möchten, wählen Sie Pause aus. Wählen Sie anschließend Fortfahr. aus, um die Aufnahme fortzusetzen.
- 4. Mit Stopp beenden Sie die Aufnahme.
- 5. Aufnahmen werden standardmäßig in der Galerie im Videoclips-Ordner gespeichert.

### Videoclips verwenden

Sie können folgende Aktionen mit einem Videoclip ausführen:

- 1. Wählen Sie **Optionen** und anschließend eine der folgenden Optionen aus:
  - Bilder anzeigen gibt gespeicherte Videoclips wieder.

Videoclip verwend. lässt Sie Videoclips als Anrufvideos oder als Kontaktvideos verwenden.

Löschen löscht markierte Videoclips.

Senden versendet Videoclips

Umbenennen benennt Videoclips um.

Details zeigt Dateiangaben an.

Art der Ansicht zeigt Dateien in einer Liste oder einem Gitter an.

**Ordnen** legt die Reihenfolge fest, in der die Dateien angezeigt werden.

#### Videooptionen

So ändern Sie die Videooptionen:

- 1. Wählen Sie wie oben angegeben einen Videomodus aus.
- 2. Wählen Sie **Option**. und anschließend eine der folgenden Optionen aus:

Videos anzeigen zeigt gespeicherte Videoclips an. Kamera wechselt in den Kameramodus zurück. Einstellungen ruft die folgenden Optionen auf:

Bild. u. Vid. speich. in legt fest, wo das Video gespeichert wird. Fotos können im Telefonspeicher (Galerie Videoclips-Ordner), auf der Speicherkarte oder in einem bestimmten Ordner in der Galerie gespeichert werden.

**Standardtitel** ordnet einem Foto oder Video automatisch einen Titel zu. Wählen Sie **Mein Titel** aus und ändern Sie die Standardbezeichnung mithilfe der ZIFFERNTASTEN.

Die Einstellung Länge der Videoclips auf Für MMS-Mitteilung gibt an, dass die Dateigröße limitiert ist, damit sie in einer Multimedia-Mitteilung verwendet werden kann. Maximum bedeutet, dass kein Speicherplatz verfügbar ist. Wie viel Speicherkapazität verfügbar ist, hängt vom Speicherort des Videoclips ab.

Videoclip-Qualität legt das Komprimierungsverhältnis fest. Zur Auswahl stehen: Hoch (große Datei), Normal und Einfach (kleine Datei).

Videobildauflösung legt die Pixelgröße der Aufnahme fest. Wählen Sie eine Option zwischen 640 x 480 (größte Datei) und 128 x 96 (kleinste Datei) aus.

**Bildqualität** ist das Komprimierungsverhältnis, das sich auf die Dateigröße auswirkt. Zur Auswahl stehen: **Gut** (große Datei), **Normal** und **Einfach** (kleine Datei).

Videovorschau gibt das Video wieder, sobald die Aufnahme beendet ist.

Kamera- u. Videotöne schaltet die Kamerageräusche ein oder aus.

Mikrofon aus schaltet den Ton des Videoclips aus.

Helligkeit ändert die Displayhelligkeit.

Effekte fügt Spezialeffekte zum Foto hinzu. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

- Normal Standardeinstellung für Farbfotos
- Graustufen Einstellung für Schwarz-Weiß-Fotos
- Sepia verleiht dem Foto einen Sepia-Effekt

**Negativ** – invertiert die Farben

Weißabgleich wählt eine Weißabgleichfunktion passend für die Lichtverhältnisse aus. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

Automatisch – stellt den Weißabgleich automatisch ein für eine natürliche Farbwiedergabe

- Tageslicht für Außenaufnahmen
- Kunstlicht für Aufnahmen bei Kunstlicht
- Neonlicht für Aufnahmen bei Neonlicht

Querformat - ändert die Ausrichtung der Anzeige

### **14 GALERIE**



### Galerie

Sie können Fotos, Videoclips, Grafiken, Ruftöne und Aufnahmen in Ordnern in der Galerie speichern und neue Ordner zu den bereits existierenden hinzufügen. Sie können Bilder und Audioclips mit MMS, mobilen Internet-Sites oder der Vertu PC Suite herunterladen. Das Telefon verfügt über zwei Speicher: den Telefonspeicher und die Speicherkarte. Beide können zum Speichern von Dateien verwendet werden, wobei die Speicherkarte über die größere Speicherkapazität verfügt.

Das Vertu Telefon unterstützt ein Verwaltungssystem für digitale Rechte, um den von Ihnen erworbenen Inhalt zu schützen. Inhalt, wie beispielsweise ein Rufton, kann geschützt und bestimmten Verwendungsregeln, wie einer bestimmten Häufigkeit oder einem bestimmten Zeitraum der Verwendung, unterworfen sein. Diese Regeln werden im Inhaltsaktivierungsschlüssel festgelegt. Er wird je nach Dienstanbieter mit dem Inhalt oder separat bereitgestellt. Möglicherweise können Sie die Aktivierungsschlüssel aktualisieren. Überprüfen Sie immer die Lieferbedingungen für Inhalte und Aktivierungsschlüssel, bevor Sie diese erwerben, da diese möglicherweise gebührenpflichtig sind.

### DRM

Einige Bilder, Ruftöne und sonstige Inhalte sind u. U. urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht kopiert, geändert, übertragen oder weitergeleitet werden.

DRM (Digital Rights Management, Verwaltung von digitalen Rechten) ist ein Urheberrechtsschutz, der das Ändern von geschützten Dateien verhindern und die Verteilung dieser Dateien einschränken soll. Das Herunterladen von geschützten Dateien, z. B. Musiktiteln, Videoclips, Themen oder Ruftönen, auf Ihr Telefon ist kostenlos. Die Dateien sind jedoch gesperrt. Sie bezahlen für den Schlüssel, der die jeweilige Datei aktiviert. Der Aktivierungsschlüssel wird automatisch an Ihr Telefon gesendet, wenn Sie die Datei herunterladen.

So zeigen Sie die Berechtigungen für eine geschützte Datei an:

> Scrollen Sie zur jeweiligen Datei und wählen Sie Optionen » Activation-Schlüssel aus. Den angezeigten Informationen können Sie z. B. entnehmen, wie oft Sie ein Video abspielen dürfen oder wie viele Tage Ihnen noch zum Anhören eines Musiktitels verbleiben.

So erweitern Sie die Berechtigungen für eine Datei:

Scrollen Sie zur Datei, wählen Sie **Optionen** und dann die dem Dateityp entsprechende Option aus, z. B. **Thema aktivieren**.

Sie können bestimmte Arten von geschützten Dateien an Freunde versenden. Diese können dann ihre eigenen Aktivierungsschlüssel erwerben.

Falls Inhalte auf Ihrem Telefon über OMA DRM geschützt sind, können Sie nur über die PC Suite eine Sicherungskopie der Aktivierungsschlüssel und der Inhalte erstellen. Bei anderen Übertragungsmethoden werden unter Umständen die Aktivierungsschlüssel nicht übertragen. Diese Aktivierungsschlüssel müssen jedoch zusammen mit den Inhalten wiederhergestellt werden, wenn Sie die über OMA DRM geschützten Inhalte nach einer Formatierung des Gerätespeichers weiternutzen möchten. Die Wiederherstellung der Aktivierungsschlüssel kann auch erforderlich sein, falls die Dateien auf Ihrem Telefon beschädigt werden.

Der Urheberrechtsschutz verhindert eventuell das Kopieren, Ändern, Übertragen oder Weiterleiten von Bildern, Musiktiteln, Ruftönen und sonstigen Inhalten.

Dieses Telefon unterstützt OMA DRM 1.0 und 2.0.

Der im Vertu Telefon zum Speichern von Dateien in der Galerie zugewiesene Speicher ist begrenzt. Dieser Speicher wird nicht mit anderen Funktionen geteilt, wie beispielsweise dem Adressbuch. Falls auf dem Telefon eine Meldung angezeigt wird, dass der Speicher voll ist, löschen Sie zunächst einige Dateien, bevor Sie fortfahren.

### Ordner

So durchsuchen Sie die Ordner des Vertu Telefons:

 Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Galerie aus. Eine Liste der Ordner wird angezeigt:

<Speicherkarte NO NAME>

- Fotos
- Videoclips
- Musikdateien
- Themen
- Grafiken
- Töne
- Aufnahmen
- Empf. Dateien

Diese sind auf dem Telefon ab Werk vorhanden. Möglicherweise werden auch andere, benutzerdefinierte Ordner angezeigt.

- 2. Scrollen Sie zu einem Ordner und wählen Sie Öffnen aus, um die Ordner und darin enthaltene Dateien anzusehen.
- 3. Oder wählen Sie **Optionen** aus, um eine Liste der für den Ordner verfügbaren Befehle aufzurufen:

**Downloads** zeigt die auf dem Vertu Telefon gespeicherten Downloads an. Zur Auswahl stehen: Grafik-, Ton-, Video-, Thema- oder Musik-Downloads.

**Ordner löschen** löscht einen erstellten Ordner. Ab Werk vorhandene Ordner können nicht gelöscht werden.

Ordner verschieben verschiebt den ausgewählten Ordner in einen anderen Ordner. Nachdem Sie Ordner verschieben ausgewählt haben, scrollen Sie zu einem anderen Ordner und wählen Sie Optionen aus. Wenn Ordner verschieben markiert ist, können Sie Auswähl. auswählen. Ab Werk vorhandene Ordner können nicht verschoben werden.

**Ordner kopieren** kopiert einen Ordner in einen anderen Ordner. Ab Werk vorhandene Ordner können nicht kopiert werden. **Umbenennen** benennt einen erstellten Ordner um. Ab Werk vorhandene Ordner können nicht umbenannt werden.

Details zeigt den Namen, die Größe und das Erstellungsdatum des ausgewählten Ordners an.

Art der Ansicht bestimmt, wie der Ordnerinhalt angezeigt wird: Liste mit Details, Liste oder Gitter.

Ordnen sortiert den Inhalt des ausgewählten Ordners: Nach Namen, Nach Datum, Nach Format oder Nach Größe.

Ordner hinzufügen erstellt einen neuen Unterordner für Dateien.

**Speicherstatus** prüft, womit der Speicher im Vertu Telefon belegt ist und wie viel Speicher noch frei ist.

**Suchen** ermöglicht die Eingabe eines Dateinamens oder eines Teils davon als Suchbegriff.

Markieren wählt einen Ordner aus.

Alles markieren wählt alle Ordner aus.

#### Dateien

So verwenden Sie die Dateien in Ordnern:

- 1. Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie Menü » Galerie aus.
- Scrollen Sie zum gewünschten Ordner und wählen Sie Öffnen aus.
- Durchsuchen Sie die Unterordner nach dem gewünschten Objekt und wählen Sie Öffnen aus.

 Oder wählen Sie Optionen aus, um eine Liste der Befehle aufzurufen, die an der Datei ausgeführt werden sollen (welche Befehle verfügbar sind, hängt vom ausgewählten Dateityp ab):

**Downloads** zeigt die auf dem Vertu Telefon gespeicherten Downloads an. Zur Auswahl stehen: Grafik-, Ton-, Video-, Thema- oder Musik-Downloads.

Verwend. oder Überneh. aktiviert die Datei.

Löschen löscht die Datei vom Vertu Telefon.

Senden sendet die ausgewählte Datei als Multimedia-Mitteilung. Diese Option ist nicht verfügbar, wenn die ausgewählte Datei urheberrechtlich geschützt ist.

Verschieben verschiebt die ausgewählte Datei in einen anderen Ordner.

Kopieren kopiert die ausgewählte Datei in einen anderen Ordner, wobei eine Kopie im aktuellen Ordner verbleibt.

Umbenennen benennt die ausgewählte Datei um.

**Drucken** druckt die Datei. Senden Sie die Datei über ein Datenkabel oder über eine Bluetooth-Funkverbindung an einen kompatiblen Drucker.

Details zeigt den Namen, die Größe und das Erstellungsdatum der ausgewählten Datei an.

Art der Ansicht zeigt die Dateien auf eine andere Art an. Zur Auswahl stehen Liste mit Details, Liste oder Gitter.

Ordnen zeigt die Dateien in einer anderen Reihenfolge an. Zur Auswahl stehen Nach Namen, Nach Datum, Nach Format oder Nach Größe.

Als Folge öffnen zeigt Dateien in der angegebenen Reihenfolge nacheinander an.

Ordner hinzufügen fügt einen neuen Ordner hinzu.

**Speicherstatus** zeigt den aktuellen Speicherstatus an. Zur Auswahl stehen: Telefonspeicher und Speicherkarte. Die aktuelle Speicherbelegung durch die einzelnen Programme wird angezeigt. Suchen ermöglicht die Eingabe des gesamten Dateinamens oder eines Namensteils einer Datei, nach der in diesem Ordner gesucht werden soll.

Markieren wählt eine Datei aus.

Alles markieren wählt alle Dateien im Ordner aus.

### Speicherkartenoptionen

#### Speicherkarte formatieren

Beachten Sie bitte, dass mit dem Formatieren einer Speicherkarte alle auf der Karte gespeicherten Daten verloren gehen.

Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie **Menü » Galerie »**  *Speicherkarte NO NAME>* » Optionen » Karte formatieren aus.

Geben Sie nach dem Formatieren einen Namen für die Speicherkarte ein.

#### Speicherkarte sperren

Legen Sie ein Passwort fest (maximal 8 Zeichen), mit dem die Speicherkarte vor unbefugtem Zugriff geschützt wird.

#### Gehen Sie zur Startseite und wählen Sie **Menü » Galerie »** *Speicherkarte NO NAME>* » Optionen » Passwort anlegen aus.

Das Passwort wird auf Ihrem Telefon gespeichert, und Sie müssen es nicht noch einmal eingeben, solange Sie die Speicherkarte mit diesem Telefon benutzen. Wenn Sie die Speicherkarte in einem anderen Gerät verwenden möchten, müssen Sie das Passwort erneut eingeben.

Wählen Sie zum Löschen des Passworts **Optionen » Passwort** löschen aus.

### Speicherbedarf überprüfen

So überprüfen Sie den Speicherbedarf verschiedener Datengruppen und den verfügbaren Speicherplatz für die Installation neuer Software auf der Speicherkarte: Wählen Sie erst die Speicherkarte wie oben beschrieben und dann **Optionen** » **Details** aus.

### 15 ZUBEHÖR

Mit dem Vertu Telefon werden folgende Zubehörteile geliefert:

- > Heimladegerät (enthält Ladegerätstecker und Datenkabel)
- > Akku
- > Datenkabel

Nähere Informationen über das Zubehör, das zur Verwendung mit dem Vertu Telefon zugelassen ist, erhalten Sie von Vertu Concierge oder unter www.vertu.com.

Achten Sie darauf, dass diese Gegenstände nicht in die Reichweite von Kleinkindern gelangen.

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die von Vertu für die Verwendung mit diesem Telefonmodell genehmigt wurden. Die Verwendung anderer Akkus, Ladegeräte oder Zubehörteile kann gefährlich sein und die Genehmigung oder die Garantie des Telefons außer Kraft setzen.

### Heimladegerät

Das im Lieferumfang des Vertu Telefons enthaltene Heimladegerät sollte für die Verwendung in Ihrem Land geeignet sein. Überprüfen Sie jedoch stets, ob die Spannung der Netzsteckdose für das Ladegerät geeignet ist, bevor Sie es einstecken.

Versuchen Sie niemals, ein beschädigtes Ladegerät zu verwenden. Wenden Sie sich an Vertu Concierge, wenn Sie ein Ersatzgerät benötigen.

### Akku

Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer.

Entsorgen Sie Akkus stets entsprechend den örtlichen Vorschriften. Führen Sie sie, wenn möglich, dem Recycling zu. Entsorgen Sie Akkus nicht im Hausmüll.

Wichtig: Bei den Akku-Sprech- und Standby-Zeiten handelt es sich lediglich um Schätzwerte. Die genauen Zeiten hängen von Signalstärke, Netzbedingungen, verwendeten Funktionen, Alter und Zustand des Akkus, Umgebungstemperatur, der Verwendung im digitalen Modus und einer Reihe anderer Faktoren ab. Die Standby-Zeit hängt davon ab, wie oft das Gerät für Anrufe verwendet wird. Die Sprechzeit wiederum hängt davon ab, wie oft das Gerät eingeschaltet und in den Standby-Modus versetzt wird. Die maximale Leistung eines neuen Akkus wird erst dann erzielt, wenn er zwei oder drei Mal vollständig aufgeladen und entladen wurde. Der Akku kann mehrere Hundert Mal aufgeladen und entladen werden, wobei die Kapazität nach einer bestimmten Zeit nachlässt. Wenn Sie feststellen, dass die Sprech- und Standby-Zeiten kürzer werden, benötigen Sie unter Umständen einen neuen Akku. Wenden Sie sich an Vertu Concierge, um einen von Vertu empfohlenen Akku zu erwerben.

### Maximale Akkuleistung

Bestimmte Funktionen des Vertu Telefons wie z. B. Bluetooth lassen sich bei Nichtbenutzung deaktivieren, wodurch die maximale Akkuleistung erreicht werden kann.

### Aufladen und Entladen

Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose und dem Vertu Telefon, wenn es nicht verwendet wird. Lassen Sie das Ladegerät nicht im Telefon eingesteckt. Der Akku kann auch aufgeladen werden, wenn er noch nicht ganz entladen ist. Ein Überladen kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen. Ein vollständig aufgeladener Akku verliert mit der Zeit an Ladung, auch wenn er nicht verwendet wird. Extreme Temperaturschwankungen können die Ladefähigkeit des Akkus beeinträchtigen.

Verwenden Sie das Ladegerät nur in Innenräumen.

### Akkupflege und Sicherheit

Verwenden Sie den Akku nur zum vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.

Das Aufbewahren des Akkus bei sehr hohen oder niedrigen Temperaturen, wie beispielsweise im Auto, verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Bewahren Sie den Akku möglichst immer bei einer Temperatur zwischen 15 °C und 25 °C auf. Wenn der Akku sehr heiß oder sehr kalt ist, funktioniert das Vertu Telefon unter Umständen vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Die Leistung des Akkus ist besonders bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt stark eingeschränkt.



Wenn der Akku für mehr als eine Stunde aus dem Vertu Telefon entnommen wird, müssen Uhrzeit und Datum möglicherweise erneut eingestellt werden.

### Den Akku aufladen

Der Akku des Vertu Telefons ist aufladbar und muss in regelmäßigen Abständen aufgeladen werden.

Verwenden Sie nur Ladegeräte und Akkus, die speziell für das Vertu Telefon vorgesehen sind.



Stecken Sie den Stecker des Micro-USB-Ladegeräts wie abgebildet in das Vertu Telefon ein. Bitte stellen Sie beim Einstecken sicher, dass der Stecker korrekt ausgerichtet ist, das Steckersymbol also nach oben weist. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

Nach einigen Sekunden leuchtet die Akkustandanzeige auf. Wenn das Vertu Telefon eingeschaltet ist, wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Die Ladedauer ist von Spannungsquelle zu Spannungsquelle unterschiedlich. Wir empfehlen, stets das Vertu Heimladegerät zu verwenden.

Wenn der Akku längere Zeit nicht in Benutzung war, müssen Sie ihn u. U. vor der Verwendung aufladen. Obwohl die Ladeanzeige bereits nach wenigen Sekunden auf dem Display erscheint, dauert es möglicherweise einige Minuten bis eine Stunde, bis Sie einen Anruf tätigen können.

Laden Sie den Akku stets vollständig auf. Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die Akkustandanzeige (bei eingeschaltetem Vertu Telefon) nicht mehr aufleuchtet und die Bestätigungsmeldung Laden abgeschlossen. Bitte ziehen Sie das Ladegerät ab. kurz angezeigt wird.

Wenn das Vertu Telefon nicht aufgeladen wird, versuchen Sie bitte Folgendes:

- > Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
- Überprüfen Sie, ob die Spannung der Netzsteckdose für das Ladegerät geeignet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose Strom führt. In Hotelzimmern kann es beispielsweise vorkommen, dass Netzsteckdosen für die Beleuchtung verwendet werden und per Fernbedienung ein- und ausgeschaltet werden können.
- Warten Sie mindestens 10 Sekunden, und stecken Sie das Ladegerät erneut in die Netzsteckdose.
- > Verwenden Sie eine andere Netzsteckdose in der N\u00e4he, von der Sie wissen, dass sie Strom f\u00fchrt.
- > Wenn der Ladevorgang immer noch nicht erfolgt, wenden Sie sich bitte an Vertu Concierge.

### Datenkabel

Das Micro-USB-Datenkabel dient zur Übertragung von Daten zwischen dem Vertu Telefon und einem kompatiblen Computer, z. B. bei der Verwendung von Vertu PC Suite, sowie zwischen dem Vertu Telefon und einem kompatiblen Drucker mit PictBridge-Unterstützung.

### Datenkabel an das Telefon anschließen



Stecken Sie den Micro-USB-Stecker des Datenkabels vorsichtig in den Anschluss am Telefon ein. Bitte stellen Sie beim Einstecken sicher, dass der Stecker korrekt ausgerichtet ist, das Steckersymbol also nach oben weist.

## Das Datenkabel an den Computer anschließen



Stecken Sie den USB-Stecker des Datenkabels in den USB-Anschluss des Computers ein.